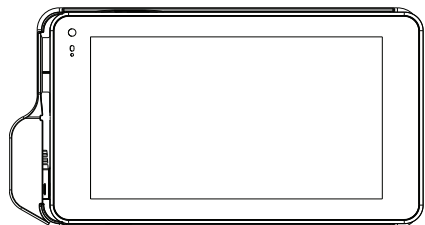


WS9TCHW Installation Instructions



29010347R002



The WS9TCHW touchscreen keypad is compatible and intended for use with the iotega Wireless Security System.

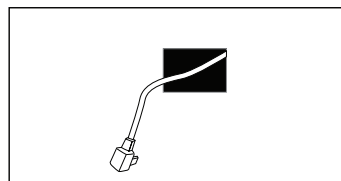
Use these instructions with the iotega Reference Manual, available at www.dsc.com. Refer to that document for safety instructions and for information regarding the limitations of product use and function, and to manufacturer's liability.

©2018 Tyco Security Products. All Rights Reserved.

Mounting the Hardware

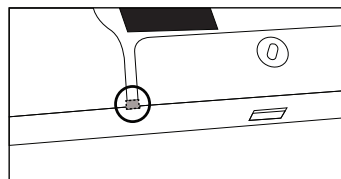
Step 1a

For concealed wiring, run the USB power cable through the wall.



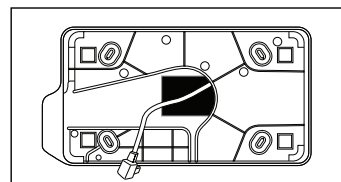
Step 1b

For surface wiring, remove the breakaway tab from the bottom of the mounting bracket and run the USB power cable through the channel.



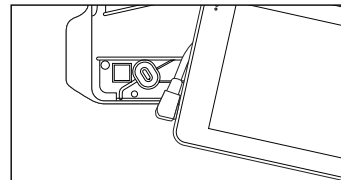
Step 2

Attach the mounting bracket to the wall. If mounting on drywall, mark the four installation points, remove the mounting bracket, and install drywall anchors.



Step 3

Connect the USB power cable to the WS9TCHW before inserting into the mounting bracket.

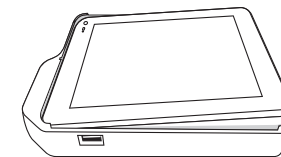


Note: The WS9TCHW must be connected to AC power.

Mounting the Hardware

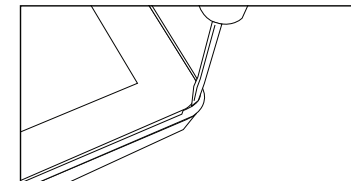
Step 4

Insert the left side of the WS9TCHW into the mounting bracket at a slight angle, then press the right side down until it clicks into place.



Remove From Mounting Bracket

Insert a flat head screwdriver into one of the corner slots on the right side of the mounting bracket and lift up.



Enrolling onto the iotega Panel

1. Power up the WS9TCHW.
2. Select a language and country from the list.
3. Read and Accept the privacy policy and terms and conditions. Acceptance is mandatory in order to use this device.
4. Via the installer application or portal, enter the WS9TCHW serial number.
5. Tap Touchscreen Enrollment.

Note: If enrollment is unsuccessful, ensure that the correct serial number was entered.

Requirements and Specifications

Environmental Requirements

Installation type : Indoor, non-hazardous locations.

This module is to be installed by service persons only.

This product is RoHS compliant.

WS9TCHW Specifications

Screen type : Capacitive touch

Viewing angle: Right 60, Left 60, Up: 60, Down: 60 degrees

Power Specifications

AC: Plug-in transformer Class 6 for North America

External power manufacturer: Helms-Man Transformers Company Ltd.

External power rated technical parameters:

Input: 100 - 240 V – 50 – 60 Hz mA

Output: 5 V - 2000 mA

Note: USB port is for AC power and battery charging only. Do not connect to PC for communication.

Unit Specifications

Operating temperature: 0 °C to 45 °C

Operating humidity: 5% to 93% RH, non-condensing

Camera: 2 megapixels

Other Specifications

SAR test distance: 5 mm

Max SAR: 0.51 W/kg

Frequency range: 2412 MHz to 2462 MHz for US; 2412 MHz to 2472 MHz for EU

RF Output power: 16 dBm maximum

FCC and ISED Compliance Statement

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

Caution: Changes or modifications not expressly approved by Digital Security Controls could void your authority to use this equipment.

This equipment generates and uses radio frequency energy and if not installed and used properly, in strict accordance with the

manufacturer's instructions, may cause interference to radio and television reception. It has been type tested and found to comply with the limits for Class B device in accordance with the specifications in Subpart B of Part 15 of FCC Rules, which are designed to provide reasonable protection against

such interference in any residential installation. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment

does cause interference to television or radio reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to

correct the interference by one or more of the following measures: (i) Re-orient the receiving antenna; (ii) increase the separation between the

equipment and receiver; (iii) connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected. If necessary, the user

should consult the dealer or an experienced radio/television technician for additional suggestions. The user may find the following booklet prepared by

the FCC helpful: "How to Identify and Resolve Radio/Television Interference Problems". This booklet is available from the U.S. Government Printing

Office, Washington, D.C. 20402, Stock # 004-000-00345-4.

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003. Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du

Canada. IC-160A-WS9TCHW. The term IC before the radio certification number signifies that the Industry Canada technical specifications were met.

Simplified EU Declaration of Conformity

Hereby, Tyco Safety Products Canada Ltd declares that the radio equipment type Wireless Keypad for Iotega Alarm System is in compliance with Directive 2014/53/EU.

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following Internet address:

<http://dsc.com/pdf/1707010>

Frequency Bands and Maximum Power level:

2400 MHz - 2483.5 MHz: 100 mW

European Single Point of Contact: Tyco Safety Products, Voltaweg 20, 6101 XK

Echt, Netherlands

Industry Canada Statement

The device complies with Industry Canada RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference that may cause undesired operation of the device.

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio.

Exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

(1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement."

The device is designed and manufactured not to exceed the emission limits for exposure to radio frequency (RF) energy set by the Federal Communications Commission of the United States.

During SAR testing, the device is set to transmit at its highest certified power level in all tested frequency bands. Although the SAR is determined at the highest certified power level, the actual SAR level of the device while operating can be well below the maximum value. This is because the device is designed to operate at multiple power levels so as to use only the power required to reach the network. In general, the closer you are to a wireless base station antenna, the lower the power output.

The exposure standard for wireless employs a unit of measurement known as the Specific Absorption Rate, or SAR. The SAR limit set by the FCC is 0.466 W/kg.

Tests for SAR are conducted using standard operating positions accepted by the FCC with the device transmitting at its highest power level in all tested frequency bands.

The FCC has granted an Equipment Authorization for this model device with all reported SAR levels evaluated as in compliance with the FCC RF exposure guidelines. SAR information on this model device is on file with the FCC and can be found under the Display Grant section of www.fcc.gov/oet/ea/fccid, after searching on FCC ID: F5317WS9TCHW.

For this device, the highest reported SAR value for near the body is 0.35 W/kg RF exposure in simulated usage near the body with 5 mm separation.

Limited Warranty

Digital Security Controls (DSC) warrants that for a period of 12 months from the date of purchase, the product shall be free of defects in materials and workmanship under normal use and that in fulfillment of any breach of such warranty, DSC shall, at its option, repair or replace the defective equipment upon return of the equipment to its repair depot. This warranty applies only to defects in parts and workmanship and not to damage incurred in shipping or handling, or damage due to causes beyond the control of Digital Security Controls such as lightning, excessive voltage, mechanical shock, water damage, or damage arising out of abuse, alteration or improper application of the equipment. The foregoing warranty shall apply only to the original buyer, and is and shall be in lieu of any and all other warranties, whether expressed or implied and of all other obligations or liabilities on the part of Digital Security Controls. Digital Security Controls neither assumes responsibility for, nor authorizes any other person purporting to act on its behalf to modify or to change this warranty, nor to assume for any other warranty or liability concerning this product. In no event shall Digital Security Controls be liable for any direct, indirect or consequential damages, loss of anticipated profits, loss of time or any other losses incurred by the buyer in connection with the purchase, installation or operation or failure of this product.

Warning: Digital Security Controls recommends that the entire system be completely tested on a regular basis. However, despite frequent testing, and due to, but not limited to, criminal tampering or electrical disruption, it is possible for this product to fail to perform as expected. Important Information: Changes/modifications not expressly approved by DSC could void the user's authority to operate this equipment. IMPORTANT - READ CAREFULLY: DSC Software purchased with or without Products and Components is copyrighted and is purchased under the following license terms: This End-User License Agreement (EULA) is a legal agreement between You (the company, individual or entity who acquired the Software and any related Hardware) and Digital Security Controls, a division of Tyco Safety Products Canada Ltd. (DSC), the manufacturer of the integrated security systems and the developer of the software and any related products or components (HARDWARE) which You acquired. If the DSC software product ("SOFTWARE PRODUCT" or "SOFTWARE") is intended to be accompanied by HARDWARE, and is NOT accompanied by new HARDWARE, You may not use, copy or install the SOFTWARE PRODUCT. The SOFTWARE PRODUCT includes computer software, and may include associated media, printed materials, and "online" or electronic documentation. Any software provided along with the Software Product that is associated with a separate end-user license agreement is licensed to You under the terms of that license agreement. By installing, copying, downloading, storing, accessing or otherwise using the Software Product, You agree unconditionally to be bound by the terms of this EULA, even if this EULA is deemed to be a modification of any previous arrangement or contract. If You do not agree to the terms of this EULA, DSC is unwilling to license the Software Product to You, and You have no right to use it.

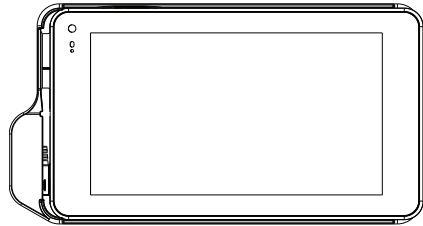
SOFTWARE PRODUCT LICENSE

The SOFTWARE PRODUCT is protected by copyright laws and international copyright treaties, as well as other intellectual property laws and treaties. The SOFTWARE PRODUCT is licensed, not sold. 1. GRANT OF LICENSE: This EULA grants You the following rights: (a) Software Installation and Use - For each license You acquire, You may have only one copy of the SOFTWARE PRODUCT installed. (b) Storage/Network Use - The SOFTWARE PRODUCT may not be installed, accessed, displayed, run, shared or used concurrently on or from different computers, including a workstation, terminal or other digital electronic device ("Device") in other words, You have several workstations. You will have to acquire a license for each workstation where the SOFTWARE will be used. (c) Backup Copy - You may make back-up copies of the SOFTWARE PRODUCT, but You may only have one copy per license installed at any given time. You may use the back-up copy solely for archival purposes. Except as expressly provided in this EULA, You may not otherwise make copies of the SOFTWARE PRODUCT, including the printed materials accompanying the SOFTWARE.

2. DESCRIPTION OF OTHER RIGHTS AND LIMITATIONS

(a) Modifications or Reverse Engineering/Decompilation and Disassembly - You may not reverse engineer, decompile, or disassemble the SOFTWARE PRODUCT, except and only to the extent that such activity is expressly permitted by applicable law notwithstanding this limitation. You may not make any changes or modifications to the Software, without the written permission of an officer of DSC. You may not remove any proprietary notices, marks or labels from the Software Product. You shall institute reasonable measures to ensure compliance with the terms and conditions of this EULA. (b) Separation of Components - The Software Product is licensed as a single product. Its component parts may not be separated for use on more than one HARDWARE unit. (c) Single INTEGRATED PRODUCT - If You acquired this SOFTWARE with HARDWARE, then the SOFTWARE PRODUCT is licensed with the HARDWARE as a single integrated product. In this case, the SOFTWARE PRODUCT may only be used with the HARDWARE as set forth in this EULA. (d) Rental - You may not rent, lease or lend the SOFTWARE PRODUCT. You may not make it available to others or post it on a server or web site. (e) Software Product Transfer - You may transfer all of Your rights under this EULA only as part of a permanent sale or transfer of the HARDWARE, provided You retain no copies, You transfer all of the SOFTWARE PRODUCT (including all component parts, the media and printed materials, any upgrades and this EULA), and provided the recipient agrees to the terms of this EULA. If the SOFTWARE PRODUCT is an upgrade, any transfer must also include all prior versions of the SOFTWARE PRODUCT. (f) Termination - Without prejudice to any other rights, DSC may terminate this EULA if You fail to comply with the terms and conditions of this EULA. In such event, You must destroy all copies of the SOFTWARE PRODUCT and all of its component parts. (g) Trademarks - This EULA does not grant You any rights in connection with any trademarks or service marks of DSC or its suppliers. 3. COPYRIGHT - All title and intellectual property rights in and to the SOFTWARE PRODUCT (including but not limited to any images, photographs, and text incorporated into the SOFTWARE PRODUCT), the accompanying printed materials, and any copies of the SOFTWARE PRODUCT, are owned by DSC or its suppliers. You may not copy the printed materials accompanying the SOFTWARE PRODUCT. All title and intellectual property rights in and to the content which may be accessed through use of the SOFTWARE PRODUCT are the property of the respective content owner and may be protected by applicable copyright or other intellectual property laws and treaties. This EULA grants You no rights to use such content. All rights not expressly granted under this EULA are reserved by DSC and its suppliers. 4. EXPORT RESTRICTIONS - You agree that You will not export or export the SOFTWARE PRODUCT to any country, person, or entity subject to Canadian export restrictions. 5. CHOICE OF LAW - This Software License Agreement is governed by the laws of the Province of Ontario, Canada. 6. ARBITRATION - All disputes arising in connection with this Agreement shall be determined by final and binding arbitration in accordance with the Arbitration Act, and the parties agree to be bound by the arbitrator's decision. The place of arbitration shall be Toronto, Canada, and the language of the arbitration shall be English. 7. LIMITED WARRANTY (a) NO WARRANTY - DSC PROVIDES THE SOFTWARE "AS IS" WITHOUT WARRANTY. DSC DOES NOT WARRANT THAT THE SOFTWARE WILL MEET YOUR REQUIREMENTS OR THAT OPERATION OF THE SOFTWARE WILL BE UNINTERRUPTED OR ERROR-FREE. (b) CHANGES IN OPERATING ENVIRONMENT - DSC shall not be responsible for problems caused by changes in the operating characteristics of the HARDWARE, or for problems in the interaction of the SOFTWARE PRODUCT with non-DSC SOFTWARE or HARDWARE PRODUCTS. (c) LIMITATION OF LIABILITY: WARRANTY REFLECTS ALLOCATION OF RISK - IN ANY EVENT, IF ANY STATUTE IMPLIES WARRANTIES OR CONDITIONS NOT STATED IN THIS LICENSE AGREEMENT, DSC'S ENTIRE LIABILITY UNDER ANY PROVISION OF THIS LICENSE AGREEMENT SHALL BE LIMITED TO THE GREATER OF THE AMOUNT ACTUALLY PAID BY YOU

TO LICENSE THE SOFTWARE PRODUCT AND FIVE CANADIAN DOLLARS (CAD\$5.00), BECAUSE SOME JURISDICTIONS DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF LIABILITY FOR CONSEQUENTIAL OR INCIDENTAL DAMAGES, THE ABOVE LIMITATION MAY NOT APPLY TO YOU. (d) DISCLAIMER OF WARRANTIES - THIS WARRANTY CONTAINS THE ENTIRE WARRANTY AND SHALL BE IN LIEU OF ANY AND ALL OTHER WARRANTIES, WHETHER EXPRESSED OR IMPLIED INCLUDING ALL IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE) AND OF ALL OTHER OBLIGATIONS OR LIABILITIES ON THE PART OF DSC. DSC MAKES NO OTHER WARRANTIES. DSC NEITHER ASSUMES NOR AUTHORIZES ANY OTHER PERSON PURPORTING TO ACT ON ITS BEHALF TO MODIFY OR TO CHANGE THIS WARRANTY, NOR TO ASSUME FOR IT ANY OTHER WARRANTY OR LIABILITY CONCERNING THIS SOFTWARE PRODUCT. (e) EXCLUSIVE REMEDY AND LIMITATION OF WARRANTY - UNDER NO CIRCUMSTANCES SHALL DSC BE LIABLE FOR ANY SPECIAL, INCIDENTAL, CONSEQUENTIAL OR INDIRECT DAMAGES BASED UPON BREACH OF WARRANTY, BREACH OF CONTRACT, NEGLIGENCE, STRICT LIABILITY, OR ANY OTHER LEGAL THEORY. SUCH DAMAGES INCLUDE, BUT ARE NOT LIMITED TO, LOSS OF PROFITS, LOSS OF THE SOFTWARE PRODUCT OR ANY ASSOCIATED EQUIPMENT, COST OF CAPITAL, COST OF SUBSTITUTE OR REPLACEMENT EQUIPMENT, FACILITIES OR SERVICES, DOWN TIME, PURCHASERS TIME, THE CLAIMS OF THIRD PARTIES, INCLUDING CUSTOMERS, AND INJURY TO PROPERTY. WARNING: DSC recommends that the entire system be completely tested on a regular basis. However, despite frequent testing, and due to, but not limited to, criminal tampering or electrical disruption, it is possible for this SOFTWARE PRODUCT to fail to perform as expected.



Le WS9TCHW est compatible avec le système de sécurité sans fil iotega.

Utilisez ce guide en accompagnement du manuel de référence iotega disponible en ligne sur le site Web DSC à l'adresse « www.dsc.com ».

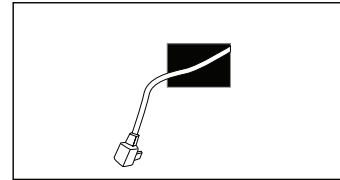
Veuillez consulter le manuel d'référence du système qui contient des informations au sujet des limites d'utilisation et de fonctionnement relatives au produit et à la responsabilité du fabricant.

©2018 Tyco Security Products. Tous droits réservés.

Montage du matériel

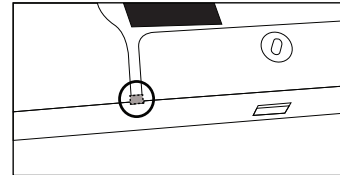
Étape 1a

Pour dissimuler le câblage, faites passer le câble d'alimentation USB à travers le mur.



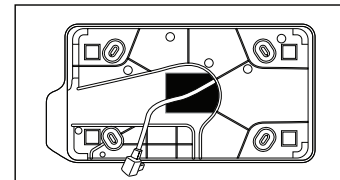
Étape 1b

Pour un câblage apparent, retirez la languette de retenue du bas du support de montage et faites passer le câble d'alimentation USB à travers le canal.



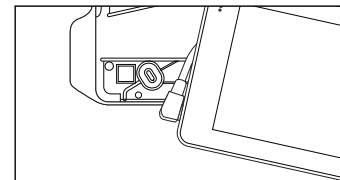
Étape 2

Fixez le support de montage au mur. Si vous le montez sur un mur en placoplâtre (cloison sèche), marquez les quatre points de fixation, retirez le support de montage et installez des points d'ancrage pour placoplâtre.



Étape 3

Branchez le câble d'alimentation USB au WS9TCHW avant de l'insérer dans le support de montage.

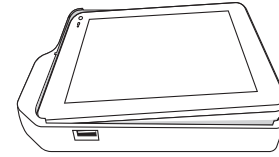


Remarque : Le WS9TCHW doit être branché à une alimentation secteur.

Montage du matériel

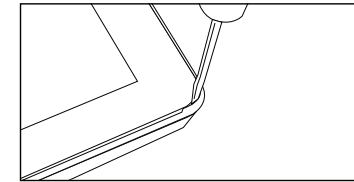
Étape 4

Insérez la partie gauche du WS9TCHW dans le support de montage avec une légère inclinaison, puis appuyez sur la partie droite jusqu'à ce qu'elle s'enclenche.



Retrait du support de montage

Insérez un tournevis plat dans l'une des fentes sur le côté droit du support de montage et soulevez-le.



Inscription sur le panneau iotega

1. Allumez le WS9TCHW.
2. Choisissez une langue et un pays dans la liste.
3. Lisez et acceptez la politique de confidentialité et les conditions générales. Il est impératif de les accepter pour utiliser cet appareil.
5. Saisissez le numéro de série du WS9TCHW via l'installateur ou le portail.
6. Touchez « Inscription » sur l'écran tactile.

Remarque : si l'inscription échoue, assurez-vous que le bon numéro de série a été saisi.

Exigences et spécifications

Exigences environnementales

Type d'installation : lieu non dangereux en intérieur.

Ce module doit impérativement être installé par un technicien.

Ce produit est conforme RoHS.

Spécifications du WS9TCHW

Type d'écran : écran tactile capacitif

Angle de vue : droite : 60, gauche : 60, haut : 60, bas : 60 degrés

Spécifications de l'alimentation

Secteur : transformateur de classe 6 pour l'Amérique du Nord

Fabricant de l'alimentation externe : Helms-Man Transformers Company Ltd.

Paramètres techniques de l'alimentation externe :

Entrée : 100 - 240 V ~ 50 - 60 Hz mA

Sortie : 5 V - 2 000 mA

Remarque : le port USB est destiné à l'alimentation secteur et au chargement de la batterie uniquement. Ne le branchez pas à un PC à des fins de communication.

Spécifications l'appareil

Température de fonctionnement : de 0 °C à 45 °C

Humidité de fonctionnement : de 5 % à 93 % d'humidité relative, sans condensation

Caméra : 2 mégapixels

Autres spécifications

Distance de test DAS : 5 mm.

DAS max : 0,51 W/kg

Gamme de fréquences : de 2 412 MHz à 2 462 MHz pour les États-Unis ; de 2 412 MHz à 2 472 MHz pour l'UE

Puissance de sortie RF : 16 dBm maximum

Déclaration de conformité FCC et ISED

Cet équipement a été testé et classé dans la catégorie d'un appareil numérique de classe B en accord avec la partie 15 des directives FCC. Ces limites sont conçues pour offrir une protection raisonnable contre les interférences nocives dans une installation résidentielle.

Attention : Des changements ou modifications qui n'ont pas été expressément approuvés par Digital Security Controls peuvent annuler votre droit d'utiliser cet équipement.

Cet équipement génère et fait usage d'ondes par radiofréquence et peut provoquer en cas d'installation et d'utilisation incorrecte - qui ne soit pas en stricte conformité avec les instructions du fabricant - des interférences affectant les communications de radio et de télévision. Suite à des essais types, ce produit déclaré conforme aux limites d'exploitation d'un appareil de Classe B conformément aux spécifications des normes FCC, section 15, paragraphe « B », qui sont conçus pour apporter une protection raisonnable contre de telles interférences dans n'importe quelle installation résidentielle. Quoi qu'il en soit, il n'existe aucune garantie que des interférences ne se produiront pas dans certaines installations. Si cet équipement interfère avec la réception de la télévision ou de la radio, ce qui peut être déterminé en éteignant et en rallumant l'équipement, l'utilisateur est invité à essayer de corriger l'interférence en prenant l'une ou plusieurs des mesures suivantes : (i) réorienter l'antenne de réception, (ii) augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur ; (iii) brancher l'équipement à une prise d'un circuit différent de celui auquel le récepteur est branché. Si nécessaire, consultez le fournisseur ou un technicien radio/TV. La brochure suivante, publiée par la Commission fédérale des communications (FCC), peut s'avérer utile : « How to Identify and Resolve Radio/Television Interference Problems » (Comment identifier et résoudre les problèmes d'interférences de radio et de télévision). Ce livret est disponible auprès du « U.S. Government Printing Office, Washington D.C. 20402 » sous la référence 004-000-00345-4.

Cet appareil numérique de classe B est conforme à la norme ICES-003 du Canada. Cet appareil numérique de classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada. IC 160A- WS9TCHW. Le terme IC précédant le numéro de certification radio indique que les spécifications techniques d'Industrie Canada sont satisfaites.

Déclaration de conformité UE simplifiée

Par la présente, Tyco Safety Products Canada Ltd déclare que l'équipement radio de type clavier numérique sans fil pour le système d'alarme lotega est conforme à la directive 2014/53/UE.

L'intégralité du texte de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse internet suivante : http://dsc.com/pdf/1707010 Gammes de fréquences et puissance maximale : 2 400 MHz - 2 483,5 MHz : 100 mW Point unique de contact en Europe : Produits de sécurité Tyco, Voltaweg 20, 6101 XK Echt, Pays-Bas.

Déclaration d'industrie canada

Cet appareil est conforme avec Industrie Canada exempt de licence standard RSS. Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences et (2) cet appareil doit tolérer toute interférence reçue, y compris les interférences qui peuvent causer un fonctionnement non souhaité. Des changements ou des modifications de cet équipement, qui n'ont pas été expressément agréés pour la conformité, peuvent annuler le droit de l'utilisateur de mettre en service l'équipement. Représent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicable aux appareils radio. Exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes: (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, meme si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement. "

The device is designed and manufactured not to exceed the emission limits for exposure to radio frequency (RF) energy set by the Federal Communications Commission of the United States.

During SAR testing, the device is set to transmit at its highest certified power level in all tested frequency bands. Although the SAR is determined at the highest certified power level, the actual SAR level of the device while operating can be well below the maximum value. This is because the device is designed to operate at multiple power levels so as to use only the power required to reach the network. In general, the closer you are to a wireless base station antenna, the lower the power output.

The exposure standard for wireless employs a unit of measurement known as the Specific Absorption Rate, or SAR. The SAR limit set by the FCC is 0.466 W/kg.

Tests for SAR are conducted using standard operating positions accepted by the FCC with the device transmitting at its highest power level in all tested frequency bands.

The FCC has granted an Equipment Authorization for this model device with all reported SAR levels evaluated as in compliance with the FCC RF exposure guidelines. SAR information on this model device is on file with the FCC and can be found under the Display Grant section of www.fcc.gov/oet/ea/fccid, after searching on FCC ID: F5317WS9TCHW.

For this device, the highest reported SAR value for near the body is 0.35 W/kg RF exposure in simulated usage near the body with 5 mm separation.

Garantie limitée

Digital Security Controls (DSC) garantit que pendant une période de 12 mois à compter de la date d'achat, le produit est exempt de défaut ou vice de matériau et de fabrication dans les conditions normales d'utilisation et de respect des termes de la garantie. DSC n'est pas responsable de l'ajout personnel de pièces ou de réparations effectuées sur le produit ou matériel sans déposit de réparation. Cette garantie s'applique uniquement aux défauts de pièces et de fabrication et non pas aux dommages encourus lors du transport ou de la manipulation, ni aux dommages dus à des causes indépendantes de la volonté de Digital Security Controls telles que la foudre, les surtensions, les impacts mécaniques, les dégâts des eaux ou bien les dommages dus à un abus, une modification ou une application inappropriée de l'équipement. La garantie précédemment mentionnée s'applique uniquement à l'acheteur original, et elle remplace toutes les autres garanties, qu'elles soient explicites ou implicites, et toutes les autres obligations ou engagements de la part de Digital Security Controls. Digital Security Controls n'assume et n'autorise aucune autre personne prétendant agir en son nom de modifier ou changer cette garantie, ni assumer pour cela aucune autre garantie ou responsabilité concernant ce produit. En aucun cas Digital Security Controls ne pourra être tenu comme responsable d'aucun dommage direct, indirect ou consécutif, pertes de profits anticipés, perte de temps ou toutes autres pertes occasionnées par l'acheteur en rapport avec l'achat, l'installation ou l'exploitation ou bien la défaillance de ce produit. Avertissement : Digital Security Controls recommande que la totalité du système soit testé régulièrement. Toutefois, même si vous faites des tests périodiques, il peut arriver que le fonctionnement du produit ne soit pas conforme aux spécifications en raison notamment, mais pas exclusivement, d'interventions criminelles ou de panne de courant. Informations importantes : Des changements ou des modifications de ce équipement, qui n'ont pas été expressément approuvés par DSC, peuvent annuler le droit de l'utilisateur de mettre en service l'équipement. IMPORTANT À LIRE ATTENTIVEMENT : Le logiciel DSC acheté avec ou sans Produits et Composants est protégé par le droit d'auteur et il est acheté conformément aux modalités du contrat de licence : Ce Contrat de licence d'utilisation (« CLU ») est une entente légale entre Vous (l'entreprise, l'individu ou l'entité qui a acheté le logiciel et tout matériel connexe) et Digital Security Controls, une filiale de Tyco Safety Products Canada Ltd. (« DSC »). Le fabricant des systèmes de sécurité intégrés et le développeur du logiciel et de tout produit ou composant connexe (« MATÉRIELS ») que Vous avez acquis. Si le produit logiciel DSC (« PRODUIT LOGICIEL ») a été conçu pour être accompagné par du MATÉRIEL, et si Vous n'avez PAS accompagné par un nouveau MATÉRIEL, et si Vous n'avez pas le droit d'utiliser, de copier ou d'installer le PRODUIT LOGICIEL. Le PRODUIT LOGICIEL comprend le logiciel, et peut aussi comprendre des médias connexes, des matériels imprimés et de la documentation « en ligne » ou électronique.

Tout logiciel fourni avec le Produit logiciel qui est lié à un contrat de licence d'utilisation séparé Vous donne des droits conformément aux modalités de ce contrat de licence. En installant, copiant, téléchargeant, sauvegardant, utilisant ou transférant un matériel quelconque le PRODUIT LOGICIEL, Vous acceptez implicitement d'être lié par les modalités de ce CLU, même si ce CLU est considéré une modification de tout accord et contrat antérieur. Si Vous n'acceptez pas les modalités du CLU, DSC refuse de Vous octroyer une licence d'utilisation du PRODUIT LOGICIEL et Vous n'avez pas le droit de l'utiliser.

LICENCES DU PRODUIT LOGICIEL

Le PRODUIT LOGICIEL est protégé par des lois sur le droit d'auteur et des traités internationaux sur le droit d'auteur, ainsi que par d'autres lois et traités de la propriété intellectuelle. Le droit d'utilisation du PRODUIT LOGICIEL est octroyé, pas vendu.

1. OCTROI DE LA LICENCE. Ce CLU vous donne les droits suivants :

(a) Installation et utilisation du logiciel : Pour chacune des licences acquises, Vous n'avez le droit d'installer qu'un seul exemplaire du PRODUIT LOGICIEL.

(b) Installation, copiage, téléchargement, sauvegarde, utilisation ou transfert de matériel quelconque le PRODUIT LOGICIEL, Vous acceptez implicitement d'être lié par les modalités de ce CLU, même si ce CLU est considéré une modification de tout accord et contrat antérieur. Si Vous n'acceptez pas les modalités du CLU, DSC refuse de Vous octroyer une licence pour chaque poste de travail (« LOGICIEL ») sans utilisation.

(c) Copie de sauvegarde - Vous pouvez faire des copies de sauvegarde PRODUIT LOGICIEL, mais vous ne pouvez avoir qu'une seule copie installée par licence à tout moment. Vous pouvez utiliser une copie de sauvegarde uniquement à des fins de archive. Hormis ce qui est expressément prévu dans ce CLU, Vous n'avez pas le droit de faire des copies du PRODUIT LOGICIEL, ni des matériels imprimés accompagnant le LOGICIEL.

2. DESCRIPTIONS D'AUTRES DROITS ET LIMITES

(a) Limites relatives à la réingénierie, à la décompilation et au débassement - Vous n'avez pas le droit de décompiler, décrypter ou désassembler le PRODUIT LOGICIEL, sauf et seulement dans la mesure dans laquelle une telle activité est explicitement permise par la loi en vigueur, sans égard à ces limites. Vous n'avez pas le droit de faire des changements ou des modifications, quels qu'ils soient, sans la permission écrite d'un dépositaire de DSC. Vous n'avez pas le droit de retirer les notices, les marquages ou les étiquettes privés de DSC/Logiciel. Vous devez instituer des mesures raisonnables pour assurer la conformité aux modalités de ce CLU.

(b) Séparation des Composants - Le Produit logiciel est fourni sous licence en tant que produit unique. Ses parties composantes ne peuvent pas être séparées pour être utilisées sur plus d'un MATÉRIEL. Dans ce cas, le PRODUIT LOGICIEL ne peut être utilisé qu'avec le MATÉRIEL conformément à ce CLU. Dans ce cas, le PRODUIT LOGICIEL ne peut être utilisé qu'avec le MATÉRIEL conformément à ce CLU.

(c) Location - Vous n'avez pas le droit de louer, de mettre en bail ou de louer le PRODUIT LOGICIEL. Vous n'avez pas le droit de le mettre à la disposition d'autres personnes ou de l'afficher sur un serveur ou un site Web.

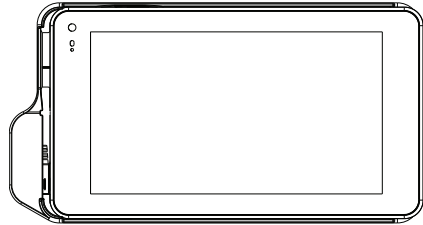
(d) Transfert du Produit Logiciel - Vous pouvez transférer tous vos droits de ce CLU uniquement dans le cadre de la vente ou du transfert permanent du MATÉRIEL. À condition que Vous ne conservez aucune copie, que Vous transfériez tout le PRODUIT LOGICIEL (tous les composants, les matériels imprimés et autres, toutes les notices à niveau et ce CLU) et à condition que le récipiendaire accepte les conditions de ce CLU. Si le PRODUIT LOGICIEL est une mise à niveau, tout transfert doit également inclure toutes les versions antérieures du PRODUIT LOGICIEL.

(e) Réinstallation - Sous réserve de tous ses autres droits, DSC se réserve le droit de réinstaller ce CLU si Vous ne respectez pas les modalités de ce CLU. Dans ce cas, Vous devez détruire toutes les copies du PRODUIT LOGICIEL et toutes ses parties composantes.

(f) Marques de commerce - Ce CLU ne Vous donne aucun droit relativement aux marques de commerce ou aux marques de service de DSC ou de ses fournisseurs.

3. DROIT D'AUTEUR - Tous les titres et droits de propriété intellectuelle associés au PRODUIT LOGICIEL (notamment mais pas seulement aux images, photographies et textes incorporés dans le PRODUIT LOGICIEL), les documents imprimés joints et tout exemplaire du PRODUIT LOGICIEL sont la propriété de DSC et de ses fournisseurs. Vous n'avez pas le droit de faire des copies des documents imprimés accompagnant le PRODUIT LOGICIEL. Tous les titres et droits de propriété intellectuelle associés au contenu qui peut être accédé par le biais du PRODUIT LOGICIEL sont la propriété du propriétaire respectif du contenu et ils peuvent être protégés par le droit d'auteur ou autres lois et traités de la propriété intellectuelle. Ce CLU ne Vous octroie pas le droit d'utiliser ces éléments. Tous les droits qui ne sont pas expressément octroyés par ce CLU sont réservés par DSC et ses fournisseurs.

- RESTRICTIONS POUR L'EXPORTATION - Vous acceptez le fait que Vous n'exporterez pas ou ne réexporterez pas le PRODUIT LOGICIEL dans tout pays, personne ou entité soumis à des restrictions canadiennes à l'exportation.
- CHOIX DES LOIS - Ce contrat de licence d'utilisation est régi par les lois de la Province de l'Ontario, Canada.
- ARBITRATION — Tous les conflits survenant relativement à ce contrat seront résolus par un arbitrage défini et sans appel conformément à la Loi sur l'arbitrage, et les parties acceptent d'être liées par la décision de l'arbitre. Le lieu de l'arbitrage sera Toronto, au Canada, et le langage de l'arbitrage sera l'anglais.
- GARANTIE LIMITEE
 - PAS DE GARANTIE - DSC FOURNIT LE LOGICIEL « EN L'ÉTAT » SANS GARANTIE. DSC NE GARANTIT PAS QUE LE LOGICIEL SATISFERA VOS EXIGENCES OU QUE L'EXPLOITATION DU LOGICIEL SERA ININTERROMPUE OU SANS ERREUR.
 - CHANGEMENTS DU CADRE D'EXPLOITATION - DSC ne sera pas responsable des problèmes provoqués par des changements dans les caractéristiques du MATÉRIEL, ou des problèmes d'interaction du PRODUIT LOGICIEL avec des LOGICIELS NON DSC ou AUTRES MATÉRIELS.
 - LIMITES DE RESPONSABILITÉ - LA GARANTIE RELEVE L'AFFECTATION DU RISQUE - DANS TOUTS LES CAS. SI UN STATUT QUELCONQUE SUPPOSE DES GARANTIES OU CONDITIONS QUI NE SONT PAS POSTULÉES DANS CE CONTRAT DE LICENCE, TOUTE LA RESPONSABILITÉ ASSUMÉE PAR DSC DANS LE CADRE D'UNE DISPOSITION QUELCONQUE DE CE CONTRAT SERA LIMITEE AU MONTANT LE PLUS ÉLEVÉ QUE VOUS AVEZ PAYÉ POUR LE CONTRAT DE CE PRODUIT LOGICIEL ET TONQ DOLLARS CANADIENS (SCAN \$) PARCE QUE CERTAINES JURIDICTIONS NE PERMETTENT PAS L'EXCLUSION OU LES RESTRICTIONS DE RESPONSABLE POUR DOMMAGES INDIRECTS. CES RESTRICTIONS PEUVENT NE PAS S'APPLIQUER DANS VOTRE CAS.
 - TITULATION D'EXONÉRATION DE GARANTIES - CETTE GARANTIE CONTIENT L'ENTIERE GARANTIE ET REMPLACE TOUTES LES AUTRES GARANTIES, QU'ELLES SOIENT EXPLICITES OU IMPLICITES NOTAMMENT TOUTES LES GARANTIES IMPLICITES DE MARCHANDISE OU D'APTITUDE POUR UN USAGE PARTICULIER ET DE TOUTE AUTRE OBLIGATION OU RESPONSABILE DE DSC. DSC NE FATI AUCUNE AUTRE GARANTIE. DSC N'ASSUME PAS LA RESPONSABILITE ET N'AUTORISE AUCUNE AUTRE PERSONNE PRETENDANT AGIR EN SON NOMME MODIFIER OU DE CHANGER CETTE GARANTIE, N'ASSUME POUR CELA AUCUNE AUTRE GARANTIE OU RESPONSABILITE CONCERNANT CE PRODUIT LOGICIEL.
 - RECOURS EXCLUSIF ET LIMITE DE GARANTIE - DSC NE SERA EN AUCUN CAS RESPONSABLE DES DOMMAGES PARTICULIERS, ACCIDENTELS OU INDIRECTS BASÉS SUR UNE NOBSSERVATION DE LA UNE RUPTURE DE CONTRAT, UNE NÉGLIGENCE, UNE RESPONSABILITE STRICTE OU TOUTE AUTRE THÉORIE JURIDIQUE, DE TELS DOMMAGES INCLUNT NOTAMMENT, MAIS PAS EXCLUSIVEMENT, UNE PERTE DE PROFITS, UN ENDOMMAGEMENT DU PRODUIT LOGICIEL OU DE TOUT AUTRE ÉQUIPEMENT ASSOCIÉ, UN COÛT DU CAPITAL, UN COÛT DE REMPLACEMENT OU DE SUBSTITUTION DES ÉQUIPEMENTS, DES INSTALLATIONS OU DES SERVICES, UN TEMPS D'ARRÊT, LE TEMPS DE L'ACHAT, LES RECLAMATIONS DE TIERS, Y COMPRIS DES CLIENTS, ANSI QU'LES LES DOMMAGES À LA PROPRIÉTÉ.
 - ATTENTION - DSC recommande de tester complètement l'ensemble du système régulièrement. Toutefois, malgré des tests réguliers, il peut arriver que le fonctionnement du PRODUIT LOGICIEL ne soit pas conforme aux attentes en raison notamment, mais pas exclusivement, d'interventions criminelles ou de pannes de courant.



El teclado de pantalla táctil WS9TCHW es compatible y está diseñado para su uso con el sistema de seguridad inalámbrica de Iotega.

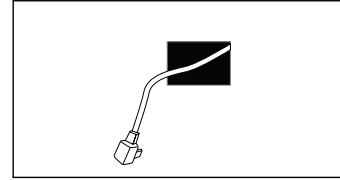
Utilice estas instrucciones con el manual de referencia de Iotega, disponible en www.dsc.com. Consulte este documento para obtener instrucciones de seguridad e información sobre las limitaciones de uso y funcionamiento del producto, así como sobre la responsabilidad del fabricante.

©2018 Tyco Security Products. Todos los derechos reservados.

Montaje del hardware

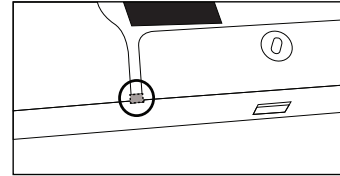
Paso 1a

Para el cableado oculto, pase el cable de alimentación USB a través de la pared.



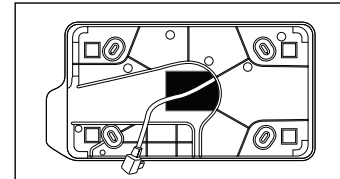
Paso 1b

Para el cableado de superficie, retire la lengüeta de separación de la parte inferior del soporte de montaje y pase el cable de alimentación USB a través del canal.



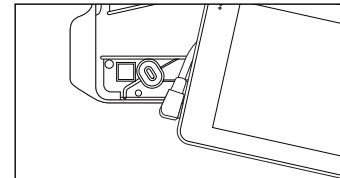
Paso 2

Sujete el soporte de montaje a la pared. Para el montaje en pared de mampostería, marque los cuatro puntos de instalación, retire el soporte de montaje e instale los anclajes.



Paso 3

Conecte el cable de alimentación USB al WS9TCHW antes de insertarlo en el soporte de montaje.

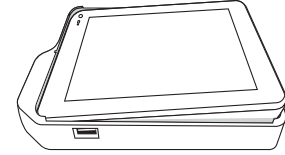


Nota: El WS9TCHW debe conectarse a la alimentación de CA.

Montaje del hardware

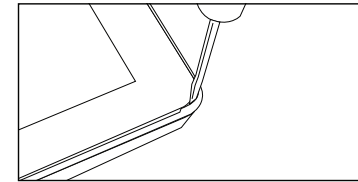
Paso 4

Inserte el lado izquierdo del WS9TCHW en el soporte de montaje con un pequeño ángulo, luego presione el lado derecho hacia abajo hasta que encaje en su lugar.



Retirar soporte de montaje

Inserte un destornillador de cabeza plana en una de las ranuras de esquina del lado derecho del soporte de montaje y levántelo.



Registro en el panel de Iotega

1. Encienda el WS9TCHW.
2. Seleccione un idioma y país de la lista.
3. Lea y acepte la política de privacidad y los términos y condiciones.. La aceptación es obligatoria si desea utilizar este dispositivo.
5. A través de la aplicación o portal del instalador, introduzca el número de serie del WS9TCHW.
6. Pulse Registro en la pantalla táctil.

Nota: Si el registro falla, asegúrese de que se ha introducido el número de serie correcto.

Requisitos y especificaciones

Requisitos ambientales

Tipo de instalación: interior, lugares no peligrosos.

Este módulo solo debe ser instalado por personal de servicio autorizado.

Este producto es compatible con RoHS.

Especificaciones del WS9TCHW

Tipo de pantalla: pantalla táctil capacitiva.

Ángulo de visión: Derecha: 60, Izquierda: 60, Arriba: 60, Abajo: 60 grados.

Especificaciones de alimentación

CA: Transformador enchufable clase 6 para Norteamérica.

Fabricante de alimentación externa: Helms-Man Transformers Company Ltd.

Parámetros técnicos de alimentación externa:

Entrada: 100 -240 V~ 50 -60 Hz mA

Salida: 5 V -2000 mA

Nota: El puerto USB es solo para alimentación de CA y carga de batería. No conecte a la PC para la comunicación.

Especificaciones de la unidad

Temperatura de funcionamiento: 0 °C a 45 °C

Humedad de funcionamiento: 5% a 93% HR, sin condensación

Cámara: 2 megapíxeles

Otras especificaciones

Distancia de prueba SAR: 5 mm.

SAR máx.: 0,51 W/kg

Rango de frecuencias: 24 12 MHz a 2462 MHz para EE. UU.; 2412 MHz a 2472 MHz para la UE.

Potencia de salida RF: 16 dBm máx.

Declaración de conformidad de FCC e ISED

Este equipo ha sido probado y se concluye que cumple con los límites para un dispositivo digital Clase B, de conformidad con la Parte 15 de las regulaciones de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra la interferencia dañina en una instalación residencial.

Precaución: Los cambios o las modificaciones que no estén expresamente aprobadas por DSC pueden anular su autoridad de usar este equipo.

Este equipo genera y utiliza energía de radiofrecuencia y sino se instala y utiliza apropiadamente, en estricta conformidad con las instrucciones del fabricante, puede causar interferencia a la recepción de radio y de televisión. Se ha probado y encontrado conforme con los límites del dispositivo Clase B, de acuerdo con las especificaciones en la Subparte "B" de la Parte 15 de las Reglas FCC, que están diseñadas para proporcionar protección razonable contra tal interferencia en cualquier instalación residencial. Sin embargo, no hay garantía de que no se produzcan interferencias en una instalación en particular. Si este equipo provoca interferencia dañina para la recepción de radio o televisión, lo que se puede determinar encendiendo y apagarele equipo, se exhorta al usuario a tratar de corregir la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas: (i) Re-oriente la antena receptora; (ii) incremente la separación entre el equipo y el receptor; (iii) conecte el equipo a una toma de corriente en un circuito diferente al que está conectado el receptor. De ser necesario, el usuario debe consultar con el distribuidor o con un técnico especializado en radio/televisión para sugerencias adicionales. Puede que el siguiente folleto preparado por la FCC sea útil para el usuario: "Cómo identificar y resolver problemas de interferencia de radio/televisión". Este instructivo está disponible por la Oficina de Impresión del Gobierno de los Estados Unidos, Washington D. C. 20402, número de artículo 004-000-00345-4. Este aparato digital de clase B cumple con la norma canadiense ICES-003. Cet appareil numérique de la classe Best conforme à la norme NMB-003 du Canada. IC:160A-WS9TCHW. El término IC antes de la certificación de radio significa que se cumplen las especificaciones técnicas de la industria canadiense.

Declaración de conformidad simplificada de la UE

Por la presente, Tyco Safety Products Canada Ltd declara que el teclado inalámbrico de tipo de equipo de radiocomunicación para el sistema de alarma lotega cumple con la Directiva 2014/53/UE.

El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet: http://dsc.com/pdf/1707010
Bandas de Frecuencia y nivel de potencia máxima:
2400 MHz – 2483.5 MHz: 100 mW
Punto de contacto único en Europa: Tyco Safety Products, Voltaweg 20, 6101 XK Echt, Holanda

Declaración de industry Canada

Este dispositivo cumple con la(s) norma(s) RSS sin licencia de Industry Canada. La operación está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) este dispositivo no puede provocar interferencia, y (2) este dispositivo no debe aceptar ninguna interferencia que pueda provocar una operación no deseada del dispositivo. Los cambios o modificaciones a esta unidad que no hayan sido expresamente aprobados por la parte responsable del cumplimiento podrían anular la autoridad del usuario de operar el equipo.
Leprésent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicable aux appareils radio.
Exempts de licence. L'exploitation est autorisee aux deux conditions suivantes: (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, meme si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement."

The device is designed and manufactured not to exceed the emission limits for exposure to radio frequency (RF) energy set by the Federal Communications Commission of the United States.

During SAR testing, the device is set to transmit at its highest certified power level in all tested frequency bands. Although the SAR is determined at the highest certified power level, the actual SAR level of the device while operating can be well below the maximum value. This is because the device is designed to operate at multiple power levels so as to use only the power required to reach the network. In general, the closer you are to a wireless base station antenna, the lower the power output.

The exposure standard for wireless employs a unit of measurement known as the Specific Absorption Rate, or SAR. The SAR limit set by the FCC is 0.466 W/kg.

Tests for SAR are conducted using standard operating positions accepted by the FCC with the device transmitting at its highest power level in all tested frequency bands.

The FCC has granted an Equipment Authorization for this model device with all reported SAR levels evaluated as in compliance with the FCC RF exposure guidelines. SAR information on this model device is on file with the FCC and can be found under the Display Grant section of www.fcc.gov/oet/ea/fccid, after searching on FCC ID: F5317WS9TCHW.

For this device, the highest reported SAR value for near the body is 0.35 W/kg RF exposure in simulated usage near the body with 5 mm separation.

Garantía Limitada

Digital Security Controls garantiza que, durante un periodo de 12 meses a partir de la fecha de compra, este producto no presentará defectos en materiales y fabricación al someterlo al uso normal y que, en compensación por cualquier incumplimiento de dicha garantía, Digital Security Controls reparará o sustituirá el equipo defectuoso a su elección, según su criterio, a una vez devuelto el equipo defectuoso a un almacén de reparación. Esta garantía es válida únicamente para defectos en piezas y mano de obra y no para daños ocurridos durante el abuso, alteración o manipulación, o daño debido a causas fuera del control de Digital Security Controls tales como retámpagos, voltaje excesivo, choque mecánico, daño por agua, o daños sufridos debido al abuso, embarrico o aplicación inapropiada del equipo. La garantía actual deberá aplicarse exclusivamente al computador original, y deberá sustituir a cualquier otra garantía, ya sea explícita o implícitamente y de todas las obligaciones o responsabilidades de parte de Digital Security Controls. Digital Security Controls no acepta ninguna responsabilidad ni sustituirá ni reparará otro persona a actuar en su nombre para modificar o cambiar esta garantía, ni para aceptar en su nombre ninguna otra garantía o responsabilidad relativa a este producto. En ningún caso será Digital Security Controls responsable de ningún daño directo, indirecto o derivado, lucro cesante, pérdida de tiempo o de ninguna otra pérdida sufrida por el computador en conexión con la compra, instalación o funcionamiento o fallos del presente producto.

Advertencia: Digital Security Controls, recomienda que todo el sistema sea completamente probado en forma regular. Sin embargo, a pesar de las pruebas frecuentes, y debido a ellas, pero no limitado a las mismas, intento criminal de forzoso o interrupción eléctrica, es posible que este PRODUCTO DE SOFTWARE falle con relación al desempeño esperado. Información importante: Los cambios o modificaciones no expresamente aprobados por Digital Security Controls pueden anular la autorización del usuario para utilizar este equipo.

IMPORTANTE LEA ATENTAMENTE: el Software DSC comprado con o sin Productos y Componentes tiene marca registrada y es adquirido bajo los siguientes términos de licencia: Este Acuerdo de Licencia de Usuario Final (End User License Agreement – "EULA") es un acuerdo legal entre Usted (la compañía, individuo o entidad que ha adquirido el Software y cualquier Hardware relacionado) y Digital Security Controls, una división de Tyco Safety Products Canada Ltd. (DSC™), el fabricante de los sistemas de seguridad integrados y programador del Software y de todos los productos o componentes relacionados ("HARDWARE") que usted ha adquirido. Si el producto de software DSC (PRODUCTO DE SOFTWARE" o "SOFTWARE") necesita estar acompañado de HARDWARE y NO está acompañado de nuevo HARDWARE, usted no puede usar, copiar ni instalar el PRODUCTO DE SOFTWARE. El PRODUCTO DE SOFTWARE incluye software y puede incluir medios asociados, materiales impresos y documentación "en línea" o electrónica. Cualquier software provisto con el Producto de software que está asociado a un acuerdo de licencia de usuario final separado es licenciado a Usted bajo los términos de ese acuerdo de licencia.

Al instalar, copiar, realizar la descarga, imprimir, acceder, o de otro modo, usar el PRODUCTO DE SOFTWARE, Usted se somete incondicionalmente a los límites de los términos de esta EULA, incluido si este EULA es una modificación de cualquier acuerdo o contrato previo. Si no está de acuerdo con los términos de este EULA, DSC no podrá licenciars el PRODUCTO DE SOFTWARE y Usted no tendrá el derecho de usarlo.

LICENCIA DE PRODUCTO DE SOFTWARE
EL PRODUCTO DE SOFTWARE está protegido por leyes de derecho de autor, así como otros tratados y leyes de propiedad intelectual. El PRODUCTO DE SOFTWARE es licenciado, no vendido.

1. CONCESIÓN DE LICENCIA. Este EULA le concede los siguientes derechos:

(a) Instalación y uso del software: Para cada licencia que Usted adquiere, Usted puede instalar tan sólo una copia del PRODUCTO DE SOFTWARE.

(b) Limitaciones de uso en red: El PRODUCTO DE SOFTWARE no puede ser instalado, accedido, modificado, ejecutado, compartido o usado al mismo tiempo desde diferentes ordenadores, incluyendo una estación de trabajo, terminal u otro dispositivo electrónico ("Dispositivo"). En otras palabras, si Usted tiene varias estaciones de trabajo, Usted tendrá que adquirir una licencia para cada estación de trabajo donde usará el SOFTWARE.

(c) Copia de seguridad – Usted puede tener copias de seguridad del PRODUCTO DE SOFTWARE, pero sólo puede tener una copia por licencia instalada en un momento determinado. Usted puede usar la copia de seguridad solamente para respaldos de archivo. Ejecutar del modo en que está expresamente previsto en este EULA. Usted no puede hacer copias del PRODUCTO DE SOFTWARE de otro modo, incluyendo los materiales impresos que acompañan al SOFTWARE.

2. DESCRIPCIÓN DE OTROS DERECHOS Y LIMITACIONES.

(a) Limitaciones en Ingeniería Reversa, Desmontamiento y Desmontado – Usted no puede realizar ingeniería reversa, descompilar o desmontar el PRODUCTO DE SOFTWARE, excepto y solamente en la medida en que dicha actividad esté expresamente permitida por la ley aplicable, no obstante está limitada. Usted no puede realizar cambios ni modificaciones al Software, sin el permiso escrito de un oficial de DSC. Usted no puede eliminar avisos de propiedad, marcas o etiquetas del Producto de Software. Usted debe establecer medidas razonables que aseguren el cumplimiento de los términos y condiciones de este EULA.

(b) Separación de los Componentes – El producto de software se licencia como un producto único. Si sus partes componentes no pueden ser separadas para el uso en más de una unidad de HARDWARE, el PRODUCTO ÚNICO NO SE PUEDE GRABAR. Si usted adquirió este SOFTWARE con HARDWARE, entonces el PRODUCTO DE SOFTWARE está licenciado con el HARDWARE como un producto único integrado. En este caso, el PRODUCTO DE SOFTWARE puede ser usado solamente con el HARDWARE, tal y como se estableció más adelante en este EULA.

(d) Alquiler – Usted no puede alquilar, prestar ni arrendar el PRODUCTO DE SOFTWARE. No puede disponibilizarlo o tenerlo ni colgarlo en un servidor o una página web.

(e) Transferencia de Producto de Software – Usted puede transferir todos sus derechos bajo este EULA, sólo como parte de una venta permanente o transferencia del HARDWARE, desde que Usted no retenga copias y transfiera todo el PRODUCTO DE SOFTWARE (incluyendo todas las partes componentes, los materiales impresos y medios) y cualquier actualización y este EULA) y desde que el receptor está conforme con los términos de este EULA. Si el PRODUCTO DE SOFTWARE es una actualización, cualquier transferencia debe incluir también todas las versiones previas del PRODUCTO DE SOFTWARE.

(f) Término – Sin perjuicio de cualesquiera otros derechos, DSC puede terminar este EULA si Usted no cumple con los términos y condiciones de este EULA. En tal caso, usted debe destruir todas las copias del PRODUCTO DE SOFTWARE y todas sus partes componentes.

(g) Marcas registradas – Este EULA no le concede ningún derecho con respecto a este PRODUCTO DE SOFTWARE (incluyendo, pero no limitado a todas las imágenes, fotografías y textos incorporados al

PRODUCTO DE SOFTWARE) o los materiales impresos que acompañan, y todas las copias del PRODUCTO DE SOFTWARE, son propiedad de DSC o de sus proveedores. Usted no puede copiar los materiales impresos que acompañan al PRODUCTO DE SOFTWARE. Todos los títulos y derechos de propiedad intelectual en y relativos al contenido que pueden ser accedidos a través del uso del PRODUCTO DE SOFTWARE, son de propiedad de su respectivo propietario de contenido y pueden estar protegidos por derechos de autor u otros tratados y leyes de propiedad intelectual. Este EULA no le concede ningún derecho de usar tal contenido. Todos los derechos no expresamente concedidos por este EULA, están reservados a DSC y sus proveedores.

4. RESTRICCIONES DE EXPORTACIÓN – Usted se compromete a no exportar o reexportar el PRODUCTO DE SOFTWARE a ningún país, persona o entidad sujeta a las restricciones de exportación de Canadá.

5. ELECCIÓN DE LEY: Este Acuerdo de Acuerdo de Licencia de Software se rige por las leyes de la Provincia de Ontario, Canadá.

6. ARBITRAJE – Todas las disputas que surjan con relación a este Acuerdo estarán determinadas por medio del arbitraje final y vinculante, de acuerdo con el Arbitration Act, y las partes acuerdan someterse a la decisión del árbitro. El lugar del arbitraje será Toronto, Canadá, y el idioma del arbitraje será el inglés.

7. GARANTÍA LIMITADA

(a) SIN GARANTÍA - DSC PROVEE EL SOFTWARE "TAL COMO ES"; SIN GARANTÍA. DSC NO GARANTIZA QUE EL SOFTWARE SATISFARÁ SUS NECESIDADES O QUE TAL OPERACIÓN DEL SOFTWARE SERÁ ININTERRUMPIDA O LIBRE DE ERRORES.

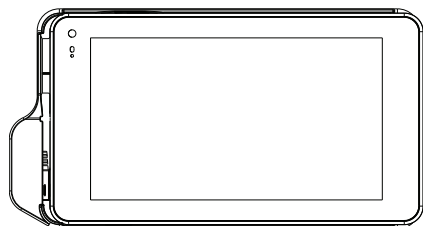
(b) CAMBIOS EN EL ENTORNO OPERATIVO: DSC no es responsable de problemas causados por cambios en las características operativas del HARDWARE, o de problemas en la interacción del PRODUCTO DE SOFTWARE con SOFTWARE que no sea de DSC o con PRODUCTOS DE HARDWARE.

(c) LIMITACIÓN DE RESPONSABILIDAD, CUOTA DE RIESGO DE LA GARANTÍA - EN CUALQUIER CASO, SI ALGUNGA LEY IMPLICA GARANTÍAS O CONDICIONES NO ESTABLECIDAS EN ESTE ACUERDO DE LICENCIA, TODA LA RESPONSABILIDAD DE DSC BAJO CUALQUIER DISPOSICIÓN DE ESTE ACUERDO DE LICENCIA SE LIMITARÁ A LA MAYOR CANTIDAD YA PAGADA POR USTED PARA LICENCIAR EL PRODUCTO DE SOFTWARE Y CINCO DÓLARES CANADIENSES (CAD\$5.00), DEBIDO A QUE ALGUNAS JURISDICCIONES NO ACEPTAN LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN DE LA RESPONSABILIDAD PARA DAÑOS CONSECUENTES O INCIDENTALES. LAS LIMITACIONES CITADAS PUEDEN NO APLICARSE A USTED.

(d) EXENCIÓN DE LAS GARANTÍAS - ESTA GARANTÍA CONTIENE LA GARANTÍA COMPLETA Y ES VÁLIDA, EN LUGAR DE CUALQUIER OTRA GARANTÍA, YA EXPRESA O IMPLÍCITA (INCLUYENDO TODAS LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE MERCANTIBILIDAD O APTITUD PARA UN PROPÓSITO DETERMINADO) Y DE TODAS LAS OBLIGACIONES O RESPONSABILIDADES POR PARTE DE DSC. DSC NO CONCEDE OTRAS GARANTÍAS. DSC TAMPOCO ASUME NI AUTORIZA A NINGUNA OTRA PERSONA QUE PRETENDA ACTUAR EN SU NOMBRE PARA MODIFICAR O CAMBIAR ESTA GARANTÍA NI PARA ASUMIR PARA ELLA NINGUNA OTRA GARANTÍA O RESPONSABILIDAD RELATIVA A ESTE PRODUCTO DE SOFTWARE.

(e) REPARACIÓN EXCLUSIVA Y LIMITACIÓN DE GARANTÍA - BAJO NINGUNA CIRCUNSTANCIA DSC SERÁ RESPONSABLE DE CUALQUIER DAÑO ESPECIAL, IMPREVISTO O CONSECUENTE O DAÑOS INDIRECTOS BASADOS EN INFRACCIÓN DE LA GARANTÍA, INFRACCIÓN DEL CONTRATO, NEGLIGENCIA, RESPONSABILIDAD ESTRUCTA O CUALQUIER OTRA TEORÍA LEGAL. TALES DAÑOS INCLUYEN, PERO NO SE LIMITAN A, PÉRDIDA DE BENEFICIOS, PÉRDIDA DEL PRODUCTO DE SOFTWARE O CUALQUIER EQUIPO ASOCIADO, COSTE DE CAPITAL, COSTE DE SUSTITUCIÓN O REEMPLAZO DE EQUIPO, INSTALACIONES O SERVICIOS, TIEMPO DE INACTIVIDAD, TIEMPO DEL COMPRADOR, RECLAMACIONES DE TERCEROS, INCLUYENDO CLIENTES, Y DAÑOS A LA PROPIEDAD.

ADVERTENCIA: DSC recomienda que se pruebe todo el sistema completamente de modo regular. Sin embargo, a pesar de las pruebas frecuentes, y debido a, pero no limitado a, manipulación criminal o interrupción eléctrica, es posible que este Producto de Software falle con relación al desempeño esperado.



O teclado touchscreen do WS9TCHW é compatível e projetado para uso com o sistema de segurança sem fio iotega.

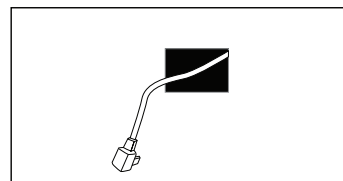
Use estas instruções com o Manual de Referência do iotega, disponível em www.dsc.com. Consulte esse documento para obter instruções de segurança e informações sobre as limitações do uso e função do produto e sobre a responsabilidade do fabricante.

©2018 Tyco Security Products. Todos os direitos reservados.

Montagem do equipamento

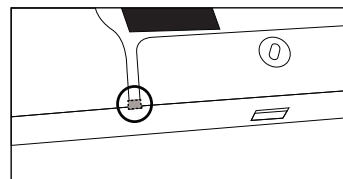
Passo 1a

Para fiação oculta, passe o cabo de alimentação USB pela parede.



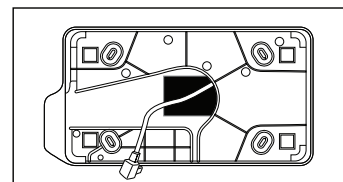
Passo 1b

Para fiação pela superfície, remova a aba de separação da parte inferior do suporte de montagem e passe o cabo de alimentação USB pela guia.



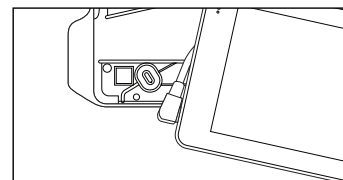
Passo 2

Prenda o suporte de montagem na parede. Para montagem em drywall, marque os quatro pontos de instalação, remova o suporte de montagem e instale buchas de drywall.



Passo 3

Conecte o cabo de alimentação USB ao WS9TCHW antes de inseri-lo no suporte de montagem.

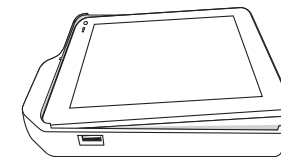


Observação: O WS9TCHW deve estar conectado à energia de CA.

Montagem do equipamento

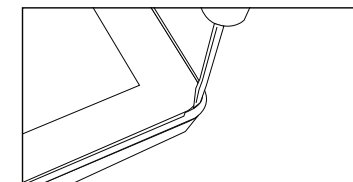
Passo 4

Insira o lado esquerdo do WS9TCHW no suporte de montagem com uma leve inclinação e, em seguida, pressione o lado direito para baixo até que ele se encaixe no lugar.



Remover do suporte de montagem

Insira uma chave de fenda em um dos slots no canto do lado direito do suporte de montagem e levante.



Registro no painel iotega

1. Ligue o WS9TCHW.
2. Selecione um idioma e o país da lista.
3. Leia e aceite a política de privacidade e os termos e condições. O aceite é obrigatória para usar este dispositivo.
4. Via the installer application or portal, enter the WS9TCHW serial number.
5. Tap Touchscreen Enrollment.

Nota: se o registro não foi bem-sucedido, verifique se o número de série correto foi inserido.

Requisitos e especificações

Requisitos ambientais

Tipo de instalação: interna, em locais não perigosos.

Este módulo deve ser instalado apenas por pessoal especializado.

Este produb está em conformidade com a diretva RoHS.

Especificações do WS9TCHW

Tipo de tela: capacitiva de toque - touchscreen

Ângulo de visão (graus): direita:60, esquerda: 60, acima: 60, abaixo: 60

Especificações elétricas

CA: transformador de plugue classe 6 para a América do Norte

Fabricante da fonte de energia externa: Helms-Man Transformers Company Ltd.

Parâmetros técnicos nominais de energia externa:

Input: 100 - 240 V – 50 -60 Hz mA

Saída:5 VCC - 2000 mA

Nota: A porta USB é apenas para energia de CA e carga da bateria. Não conecte ao PC para comunicação.

Especificações da unidade

Temperatura de operação: 0 °C a 45 °C

Umidade de operação: 5% a 93% de UR, sem condensação

Câmera: 2 MP

Outras especificações

Distância de teste SAR: 5 mm

SAR máx.: 0,51 W/kg

Faixa de frequência: 2412 MHz a 2462 MHz para os EUA; 2412 MHz a 2472 MHz para a UE

Potência de saída de RF: máximo de 16 dBm

Declaração Conformidade FCC

Este equipamento foi testado e considerado em conformidade com os limites para o dispositivo digital Classe B, no cumprimento da Parte 15 das Normas FCC. Esses limites são criados para fornecer uma proteção razoável contra interferências prejudiciais em uma instalação residencial.

Cuidado: alterações ou modificações não expressamente aprovadas pela Digital Security Controls podem anular sua permissão para usar este equipamento.

Este equipamento gera e utiliza energia de radiofrequência, e caso não seja instalado e utilizado corretamente e seguindo estritamente as instruções do fabricante, pode causar interferência na recepção de rádio e de televisão. Ele foi completamente testado e cumpre comos limites para um dispositivo de Classe B de acordo com as especificações da Subseção "B" da Parte 15 das Normas da FCC, que visam brnecer proteção razoável contra tais interferências em qualquer instalação residencial. No entanto, não há garantia de que não haverá interferência em uma instalação em particular. Se este equipamento causar interferência prejudicial na recepção de rádio ou televisão, o que pode ser determinado conectando e desconectando o equipamento, o usuário é encorajado a corrigir a interferência através de uma ou mais das seguintes medidas: Se necessário, o usuário deve consultar o vendedor ou um técnico de televisão/rádio experiente para sugestões adicionais. O usuário pode achar útil este folheto preparado pela FCC: "How to Identify and Resolve Radio/Television Interference Problems" (Como identificar e solucionar problemas de interferência de rádio/televisão). O folheto está disponível no U.S. Government Printing Office, Washington D.C. 20402, Stbck # 004-000-00345-4.

Este aparelho de Classe B digital está conforme a ICES-003 Canadense. Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada. IC-160A- WS9TCHW. O termo IC antes do número de certificação de rádio significa que foram cumpridas as especificações técnicas para a indústria canadense.

DECLARAÇÃO SIMPLIFICADA DE CONFORMIDADE UE

Tyco Safety Products Canada Ltd declara por este meio que o tipo de equipamento de rádio teclados sem fio para iotega está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE.

O texto completo da declaração de conformidade da UE está disponível no seguinte endereço eletrônico:
http://dsc.com/pdf/1707010
Band(s) de frequência / Tensão máxima:
2400 MHz - 2483.5 MHz: 100 mW
Ponto único de contato na Europa: Tyco Safety Products, Voltaweg 20, 6101 XK Echt, Holanda.

Industry Canada Statement

The device complies with Industry Canada RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference that may cause undesired operation of the device.

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user’s authority to operate the equipment.
Leprésent appareil est conforme aux CNR d’Industrie Canada applicable aux appareils radio.

Exempts de licence. L’exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l’appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, meme si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement."

The device is designed and manufactured not to exceed the emission limits for exposure to radio frequency (RF) energy set by the Federal Communications Commission of the United States.

During SAR testing, the device is set to transmit at its highest certified power level in all tested frequency bands. Although the SAR is determined at the highest certified power level, the actual SAR level of the device while operating can be well below the maximum value. This is because the device is designed to operate at multiple power levels so as to use only the power required to reach the network. In general, the closer you are to a wireless base station antenna, the lower the power output.

The exposure standard for wireless employs a unit of measurement known as the Specific Absorption Rate, or SAR. The SAR limit set by the FCC is 0.466 W/kg.

Tests for SAR are conducted using standard operating positions accepted by the FCC with the device transmitting at its highest power level in all tested frequency bands.

The FCC has granted an Equipment Authorization for this model device with all reported SAR levels evaluated as in compliance with the FCC RF exposure guidelines. SAR information on this model device is on file with the FCC and can be found under the Display Grant section of www.fcc.gov/oet/ea/fccid, after searching on FCC ID: F5317WS9TCHW.

For this device, the highest reported SAR value for near the body is 0.35 W/kg RF exposure in simulated usage near the body with 5 mm separation.

Garantia Limitada

A Digital Security Controls (DSC) garante que, durante um período de 12 meses a partir da data de compra do produto, o produto permanecerá sem qualquer defeito de material ou de fábrica sob condições de uso normal, e que no caso de qualquer incumprimento tal garantia, DSC irá, segundo seu critério, reparar ou substituir o equipamento defeituoso após a devolução do mesmo ao centro de reparação. Esta garantia aplica-se apenas a defeitos de peças e de fabrico, e não a danos durante a exposição ou por manuseamento, ou a danos devido a causas fora do controle da Digital Security Controls como atos, excesso de voltagem, choque mecânico, danos causados pela água, ou danos resultantes de abusos, alterações ou aplicação incorreta do equipamento. Esta garantia aplica-se apenas ao comprador original, e substitui, e substituirá sempre, qualquer outra garantia, expressa ou implícita, e todas as obrigações ou responsabilidades adicionais da Digital Security Controls. A Digital Security Controls não assume nenhuma responsabilidade nem autoriza qualquer pessoa que pretenda agir em seu nome para modificar ou alterar esta garantia, nem a assumir por ela (a DSC) qualquer outra garantia ou responsabilidade referente a este produto. Em nenhum caso será a Digital Security Controls responsável por qualquer dano direto, indireto ou consequencial, por perda de lucros antecipados, perda de tempo ou qualquer outra perda incorrida pelo comprador em relação à compra, instalação ou funcionamento deste produto.

Notificação: A Digital Security Controls recomenda que o sistema inteiro seja completamente testado regularmente. No entanto, mesmo com testes frequentes e devido a, entre outros, violação criminosa ou interrupção elétrica, é possível que este produto não funcione como esperado. Informações importantes: alterações/modificações sem a aprovação expressa da DSC podem anular a permissão para o usuário operar este equipamento.

IMPORTANTE – LEIA CUIDADOSAMENTE: O software DSC, adquirido ou se um Software e Componentes, protegido por leis de direitos autorais e é comprado segundo os seguintes termos de licenciamento.

O Contrato de Licença de Usuário Final ("EULA") é um acordo legal entre o Usuário (empresa, indivíduo ou entidade que adquire o Software ou qualquer Hardware relacionado) e a Digital Security Controls, uma divisão da Tyco Safety Products Canada Ltd. ("DSC") e fabricante dos sistemas de segurança integrados e o programador do software e quaisquer produtos ou componentes relacionados ("HARDWARE") adquiridos pelo Usuário.

Se o produto de software da DSC ("PRODUTO DE SOFTWARE" ou "SOFTWARE") destina-se a ser acompanhado por HARDWARE, e se NÃO estiver acompanhado por um novo HARDWARE, o Usuário não poderá utilizar, copiar ou instalar o PRODUTO DE SOFTWARE, O PRODUTO DE SOFTWARE inclui o software para computador e poderá incluir mídias associadas, materiais impressos e documentação eletrônica ou "online".

Qualquer software fornecido com o Produto de Software que esteja associado a outro contrato de licença de usuário final separado está licenciado sob o tal contrato de licença. Ao instalar, copiar, baixar, armazenar, acessar ou ao utilizar o Produto de Software de outra forma, o Usuário concorda incondicionalmente em respeitar os termos desta EULA, mesmo que o EULA seja considerado como uma modificação de qualquer acordo ou contrato anterior. Se o Usuário não concordar com os termos deste EULA, a DSC não irá instalar o PRODUTO DE SOFTWARE ao Usuário, e o Usuário não terá direito à sua utilização.

LICENÇA DO PRODUTO DE SOFTWARE
O PRODUTO DE SOFTWARE está protegido por legislação e tratados internacionais dos direitos autorais , bem como por duas legislações e tratados de propriedade intelectual. O PRODUTO DE SOFTWARE é licenciado, e não vendido.

1. CONCESSÃO DA LICENÇA. Este EULA concede ao Usuário os seguintes direitos:

(a) Instalação e Uso do Software – Para cada licença adquirida pelo Usuário, ele apenas poderá ler uma cópia instalada do PRODUTO DE SOFTWARE.
(b) Armazenamento/uso em Rede – O PRODUTO DE SOFTWARE não pode ser instalado, acessado, exibido, executado, compartilhado ou utilizado simultaneamente em ou a partir de diferentes computadores, incluindo estações de trabalho, terminais ou outros dispositivos eletrônicos digitais ("Dispositivo"). Em outras palavras, se o Usuário tem várias estações de trabalho, terá de adquirir uma licença para cada estação de trabalho e/ou SOFTWARE será utilizado.

(c) Cópia de Segurança – O Usuário poderá realizar cópias de segurança do PRODUTO DE SOFTWARE, mas poderá ler apenas uma cópia por cada licença instalada em um dado momento. O Usuário poderá utilizar a cópia de segurança somente para fins de arquivo. Salvo da forma expressamente mencionada neste EULA, o Usuário não poderá fazer cópias do PRODUTO DE SOFTWARE, incluindo dos materiais impressos que acompanham o SOFTWARE.

2. DESCRIÇÃO DE OUTROS DIREITOS E LIMITAÇÕES

(a) Limitações sobre engenharia reversa, desmontagem e desmontagem – O Usuário não poderá fazer engenharia reversa, descompilar ou desmontar o PRODUTO DE SOFTWARE, exceto e apenas na extensão em que essa atividade for expressamente permitida por lei aplicável, a despeito desta limitação. O Usuário não poderá realizar alterações ou modificações ao Software sem a autorização escrita de um responsável da DSC. O Usuário não poderá remover quaisquer avisos de propriedade, marcas ou etiquetas do Produto de Software. O Usuário irá instalar/mudar/reinstalar/reinstalar a conformidade com os termos e condições deste EULA.
(b) Separação de Componentes – O Produto de Software é licenciado como um produto único. As partes que o constituem não podem ser separadas para utilização em mais de que uma unidade de HARDWARE.

(c) PRODUTO ÚNICO INTEGRADO – Se o Usuário adquirir este SOFTWARE com o HARDWARE, então o PRODUTO DE SOFTWARE é licenciado como um produto único integrado. Nestes casos, o PRODUTO DE SOFTWARE não pode ser utilizado com o HARDWARE, tal como determinado neste EULA.

(d) Localização – O Usuário não poderá alugar, vender ou emprestar o PRODUTO DE SOFTWARE. O Usuário não poderá disponibilizá-lo a outros ou colocá-lo em um servidor ou site da web.

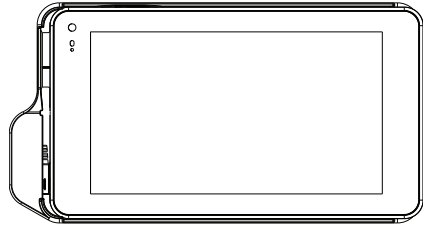
(e) Transferência do Produto de Software – O Usuário poderá transferir todos os seus direitos abrangidos por este EULA apenas como parte de uma venda ou transferência permanente do HARDWARE, desde que o Usuário não tenha cópias, transferir todo o PRODUTO DE SOFTWARE (incluindo todos os componentes, mídias e materiais impressos, quaisquer upgrades e este EULA) e desde que o receptor concorde com os termos deste EULA. Se o PRODUTO DE SOFTWARE for um upgrade, qualquer transferência deve incluir todas as vendas anteriores do PRODUTO DE SOFTWARE.

(f) Residência – Sem prejuízo a quaisquer outros direitos, a DSC pode rescindir este EULA se o Usuário descumprir os termos e condições deste EULA. Se isso acontecer, o Usuário deverá destruir todas as cópias do PRODUTO DE SOFTWARE e todos seus componentes.

(g) Marcas registradas – Este EULA não concede ao Usuário quaisquer direitos em relação a qualquer marca registrada ou comercial da DSC ou dos seus fornecedores.

3. DIREITOS AUTORAIS – Todos os títulos e direitos de propriedade intelectual no e para o PRODUTO DE SOFTWARE (incluindo, entre outros, qualquer imagem, fotografia e texto) incorporado ao PRODUTO DE SOFTWARE, os materiais impressos que o acompanham ou quaisquer cópias do PRODUTO DE SOFTWARE, são propriedade da DSC ou dos seus fornecedores. O Usuário não pode copiar os materiais impressos que acompanham o PRODUTO DE SOFTWARE. Todos os títulos e direitos de propriedade intelectual no e para o conteúdo que pode ser acessado através do uso do PRODUTO

DE SOFTWARE são propriedade dos respectivos proprietários do conteúdo e podem ser protegidos por direitos autorais aplicáveis ou outras legislações e tratados de propriedade intelectual. Este EULA não confere ao Usuário qualquer direito para uso desse conteúdo. A DSC e seus fornecedores reservam-se todos os direitos não expressamente conferidos ao abigo deste EULA.
4. RESTRIÇÕES À EXPORTAÇÃO – O Usuário concorda que não exportará ou reexportará o PRODUTO DE SOFTWARE para qualquer país, pessoa ou entidade sujeitos a restrições de exportação pelo Canadá.
5. LEGISLAÇÃO APLICÁVEL – Este Contrato de Licença de Software é regido pelas leis da Província de Ontário, Canadá.
6. ARBITRAGEM – Todos os conflitos que surgirem relacionados a este Contrato serão determinados por arbitragem final e vinculativa de acordo com a Arbitration Act (Lei de Arbitragem), e as partes concordam em serem submetidas à decisão arbitral. O local designado para a arbitragem será Toronto, no Canadá, e a língua da arbitragem será o inglês.
7. GARANTIA LIMITADA
(a) SEM GARANTIA – A DSC FORNECE O SOFTWARE "TAL COMO ESTÁ"; SEM GARANTIA. A DSC NÃO GARANTE QUE O SOFTWARE CUMPRIRÁ SEUS REQUISITOS OU QUE O FUNCIONAMENTO DO SOFTWARE SEJA ININTERRUPTO OU LIVRE DE ERROS.
(b) ALTERAÇÕES NO AMBIENTE OPERACIONAL – A DSC não se responsabiliza por problemas causados por alterações às características operacionais do HARDWARE, ou por problemas na interação do PRODUTO DE SOFTWARE com PRODUTOS DE SOFTWARE ou HARDWARE que não sejam produzidos pela DSC.
(c) LIMITAÇÕES DE RESPONSABILIDADE: A GARANTIA REFLETE A DISTRIBUIÇÃO DO RISCO. EM QUALQUER CASO, SE ALGUM ESTÁ TUO IMPLICAR GARANTIAS OU CONDIÇÕES NÃO MENCIONADAS NESTE CONTRATO DE LICENÇA, A RESPONSABILIDADE TOTAL DA DSC NÃO SERÁ SUPERIOR AO VALOR EFETIVAMENTE PAGO PELO USUÁRIO PELA LICENÇA DESTE PRODUTO DE SOFTWARE E CINCO DOLARES CANADENSES (CAD \$5,00) COMO ALGUMAS JURISDIÇÕES NÃO PERMITEM A EXCLUSÃO OU LIMITAÇÃO DE RESPONSABILIDADE PARA DANOS CONSEQUENTES OU ACIDENTAIS. A LIMITAÇÃO SUPRACITADA PODERÁ NÃO SE APLICAR AO USUÁRIO.
(d) RENÚNCIA DE RESPONSABILIDADE DE GARANTIAS – ESTA GARANTIA CONTEM UMA GARANTIA COMPLETA E DEVERÁ PREVALECER SOBRE TODA E QUALQUER GARANTIA, EXPRESSA OU IMPLÍCITA (INCLUINDO TODAS AS GARANTIAS IMPLÍCITAS DE COMERCIALIZAÇÃO OU ADAPTAÇÃO PARA UM LUGAR DE TERMINADO FIM, E TODAS AS OUTRAS OBRIGAÇÕES OU RESPONSABILIDADES POR PARTE DA DSC. A DSC NÃO OFERECE QUALISQUER OUTRAS GARANTIAS. A DSC NÃO ASSUME NEM AUTORIZA QUALQUER RESPONSABILIDADE RELACIONADA COM ESTE PRODUTO DE SOFTWARE.
(e) RECURSO EXCLUSIVO E LIMITAÇÃO DE GARANTIA – EM NENHUMA CIRCUNSTÂNCIA SERÁ A DSC RESPONSABILIZADA POR QUALISQUER DANOS ESPECIAIS, INCIDENTAIS, CONSEQUENTES OU INDIRETOS RESULTANTES DO NÃO CUMPRIMENTO DA GARANTIA, NÃO CUMPRIMENTO DO CONTRATO, NEGLIGÊNCIA, RESPONSABILIDADE OBJETIVA, OU QUALQUER OUTRA DISPOSIÇÃO LEGAL. TAIS DANOS INCLUEM ENTRE OUTROS, A PERDA DE LUCROS, PERDA DO PRODUTO DE SOFTWARE OU QUALQUER EQUIPAMENTO ASSOCIADO, CUSTOS DE CAPITAL, CUSTOS COM EQUIPAMENTO DE SUBSTITUIÇÃO, INSTALAÇÕES OU SERVIÇOS, TEMPO IMPRODUTIVO, TEMPO DE COMPRA, EXIGÊNCIAS DE TERCEIROS, INCLUINDO CLIENTES, E DANOS MATERIAIS.
AVISO: O DSC recomenda que todo o sistema seja completamente testado com regularidade. Contudo, apesar dos testes frequentes, e devido a, entre outros, violação criminosa ou falha elétrica, é possível que este PRODUTO DE SOFTWARE não funcione como esperado.



La tastiera touchscreen WS9TCHW è compatibile e intesa per l'uso con il sistema di sicurezza wireless iotega.

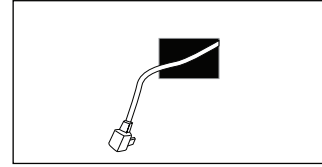
Usare queste istruzioni con il Manuale di riferimento iotega, disponibile su www.dsc.com. Fare riferimento a tale documento per istruzioni di sicurezza e per le informazioni relative a limitazioni dell'uso e del funzionamento del prodotto, e alla responsabilità del produttore.

Prodotti di sicurezza Tyco ©2018. Tutti i diritti riservati.

Montaggio dell'hardware

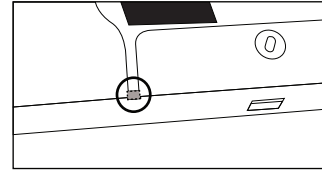
Passo 1a

Per il cablaggio nascosto, far passare il cavo di alimentazione USB attraverso la parete.



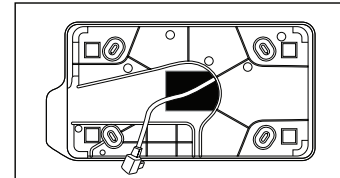
Passo 1b

Per il cablaggio di superficie, rimuovere la linguetta di separazione dalla parte inferiore della staffa di montaggio ed far passare il cavo di alimentazione USB attraverso il canale.



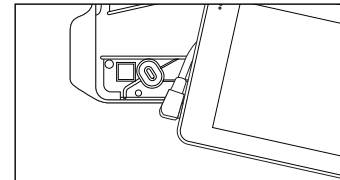
Passo 2

Fissare la staffa di montaggio alla parete. Se si esegue il montaggio su cartongesso, contrassegnare i quattro punti di installazione, rimuovere la staffa di montaggio e installare gli ancoraggi per cartongesso.



Passo 3

Collegare il cavo di alimentazione USB al WS9TCHW prima di inserirlo nella staffa di montaggio.

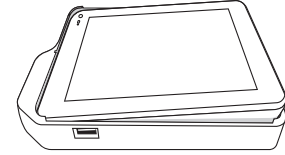


Nota: WS9TCHW deve avere alimentazione CA.

Montaggio dell'hardware

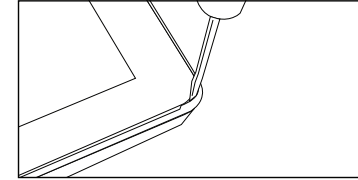
Passo 4

Inserire il lato sinistro del WS9TCHW nella staffa di montaggio con leggera angolazione, quindi premere il lato destro fino a quando non scatta in posizione.



Rimuovere dalla staffa di montaggio

Inserire un cacciavite a testa piatta in una delle scanalature angolari sul lato destro della staffa di montaggio e sollevare.



Registrazione sul pannello iotega

1. Accensione WS9TCHW.
2. Selezionare una lingua e il paese dall'elenco.
3. Leggere e accettare l'informativa sulla privacy e i termini e le condizioni. L'accettazione è obbligatoria per usare questo dispositivo.
4. Attraverso l'applicazione o il portale dell'installatore, inserire il numero di serie WS9TCHW.
5. Toccare registrazione touchscreen.

Nota: se la registrazione non ha successo, assicurarsi che sia stato inserito il numero di serie corretto.

Requisiti e specifiche

Requisiti ambientali

Tipo di installazione: posizioni interne non pericolose.

Questo modulo deve essere installato solo da addetti all'assistenza.

Questo prodoto ha conformità RoHS.

Specifiche WS9TCHW

Tipo di schermo: touch capacitivo

Angolo di visualizzazione: Destra: 60, Sinistra: 60, Su: 60, Giù: 60 gradi

Specifiche di alimentazione

CA: Trasformatore integrato Classe 6 per Nord America

Produttore alimentatore esterno: Helms-Man Transformers Company Ltd.

Parametri tecnici nominali con alimentazione esterna:

Input: 100 - 240 V – 50 -60 Hz mA

Uscita: 5 V - 2000 mA

Nota: porta USB è solo per alimentazione CA e ricarica della batteria. Non collegare al PC per comunicazione.

Specifiche unità

Temperatura di funzionamento: da 0 °C a 45 °C

Umidità di funzionamento: da 5% a 93% RH, senza condensa

Telecamera: 2 megapixel

Altre specifiche

Distanza di test SAR: 5 mm.

SAR max.:0,51 W/kg

Intervallo di frequenza: da 2412 MHz a 2462 MHz per US, da 2412 MHz a 2472 MHz per UE

Potenza uscita RF: 16 dBm max.

Dichiarazione di Conformità FCC

Questa apparecchiatura è stata provata ed è risultata conforme ai limiti per i dispositivi digitali di classe B, secondo le specifiche della Parte 15 delle norme FCC. Questi limiti sono pensati per fornire una ragionevole protezione contro le interferenze dannose in installazioni residenziali.

ATTENZIONE: le modifiche o i cambiamenti non espressamente approvati da Digital Security Controls potrebbero invalidare l'autorità a utilizzare questo dispositivo.

Questa apparecchiatura produce e utilizza energia a radiofrequenza e, se non correttamente installata e utilizzata attenendosi rigorosamente alle istruzioni del produttore, può causare interferenze alla ricezione del segnale radio e televisivo. L'apparecchiatura è stata soggetta a prove di tipo e risulta conforme ai limiti stabiliti per dispositivi di Classe B in conformità alle specifiche contenute nella Parte 15, sezione "B" delle norme FCC, che sono state stabilite per fornire una ragionevole protezione contro tali interferenze in impianti residenziali. Tuttavia, non c'è garanzia che si verifichino interferenze in un impianto in particolare. Se questo dispositivo causa tale interferenza, che può essere verificata accendendo e spegnendo il dispositivo, l'utente è incoraggiato a eliminare l'interferenza di una o più delle seguenti misure:– Ri-orientare o ri-collocare l'antenna ricevente.– Aumentare la distanza tra il dispositivo e il ricevitore. – Collegare il dispositivo a una presa su un circuito diverso da quello che fornisce alimentazione al ricevitore. – Consultare il rivenditore o un tecnico radio/TV esperto. Se necessario, consultare il proprio rivenditore o un installatore radio/TV qualificato per ulteriori consigli. L'utente può trovare ulle il seguente libretto preparato da FCC: "How to Identify and Resolve Radio/Television Interference Problems" (Come identificare e risolvere problemi di interferenza di radio/televisione). Questo libretto è disponibile presso U.S. Government Printing Office, Washington D.C. 20402, n. d'inventario 004-000-00345-4.

Questa apparecchiatura digitale di tipo B è conforme alla norma ICES-003 del Canada. Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada. IC-16A- WS9TCHW. Il termine "IC" prima del numero di certificazione radio significa solo che le specifiche tecniche di Industry Canada sono state soddisfatte.

DICHIARAZIONE DI CONFORMTÀ UE SEMPLIFICATA

Con la presente, Tyco Safety Products Canada Ltd dichiara che il tipo di apparecchiatura radio è conforme ai requisiti della direttiva 2014/53/EU. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: http://dsc.com/pdf/1707010 Bande di frequenza e livello di potenza massima: 2400 MHz - 2483.5 MHz: 100 mW Unico punto di contatto europeo: Tyco Safety Products, Voltaweg 20, 6101 XK Echt, Paesi Bassi.

Dichiarazione di Conformità Industry Canada

Questo dispositivo è conforme alle norme RSS esente da licenza Industry Canada. Il funzionamento è soggetto alle due seguenti condizioni: (1) questo dispositivo non deve provocare interferenze dannose; (2) questo dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza, comprese quelle che potrebbero provocare anomalie nel funzionamento. Qualsiasi variazione o modifica a questa unità non espressamente approvata dal responsabile della parte per conformità potrebbe invalidare il diritto dell'utente a utilizzare l'apparecchio. Leprésent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicable aux appareils radio. Exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement. "

The device is designed and manufactured not to exceed the emission limits for exposure to radio frequency (RF) energy set by the Federal Communications Commission of the United States.

During SAR testing, the device is set to transmit at its highest certified power level in all tested frequency bands. Although the SAR is determined at the highest certified power level, the actual SAR level of the device while operating can be well below the maximum value. This is because the device is designed to operate at multiple power levels so as to use only the power required to reach the network. In general, the closer you are to a wireless base station antenna, the lower the power output.

The exposure standard for wireless employs a unit of measurement known as the Specific Absorption Rate, or SAR. The SAR limit set by the FCC is 0.466 W/kg.

Tests for SAR are conducted using standard operating positions accepted by the FCC with the device transmitting at its highest power level in all tested frequency bands.

The FCC has granted an Equipment Authorization for this model device with all reported SAR levels evaluated as in compliance with the FCC RF exposure guidelines. SAR information on this model device is on file with the FCC and can be found under the Display Grant section of www.fcc.gov/oet/ea/fccid, after searching on FCC ID: F5317WS9TCHW.

For this device, the highest reported SAR value for near the body is 0.35 W/kg RF exposure in simulated usage near the body with 5 mm separation.

Garanzia limitata

Digital Security Controls (DSC) garantisce che per un periodo di 12 anni dalla data di acquisto, il prodotto è privo di difetti materiali e di costruzione in uso normale e che in merito a qualsiasi violazione di tale garanzia, DSC, a propria gestione, riparerà o sostituirà il dispositivo restituendo il costo di riparazione. La presente garanzia si applica esclusivamente ai componenti difettosi e ai difetti di fabbricazione, ma non copre i danni subiti durante la spedizione o la manipolazione, né i danni causati da fattori al di fuori del controllo di Digital Security Controls, come furtivi, tentativi eccessivi, sovraccarichi meccanici, danneggiamenti dovuti all'acqua o altri danni derivanti dall'uso improprio, dalla modifica o dall'applicazione inadeguata del prodotto. La presente garanzia si applica soltanto all'acquirente originale e sostituisce qualunque altra garanzia, espressa o implicita, e qualunque altro obbligo o responsabilità da parte di Digital Security Controls. La Digital Security Controls non è responsabile e non autorizza nessuna altra persona a modificare o cambiare questa garanzia a suo nome, né ad assumersi la responsabilità per essa o per qualsiasi altra garanzia o responsabilità in relazione a questo prodotto. In nessun caso Digital Security Controls sarà ritenuta responsabile per danni diretti, indiretti o consequenziali, perdita di profitti e di tempo, o per qualunque altro danno subito dall'acquirente in relazione all'installazione, al funzionamento o al malfunzionamento di questo prodotto.

Avvertenza: la Digital Security Controls raccomanda di testare l'intero sistema ad intervalli regolari. Tuttavia, nonostante le frequenz verifiche, a causa di, ma non limitata a, sabotaggio criminale o intenzionale dell'alimentazione elettrica, è possibile che il prodotto non fornisca le prestazioni attese. Informazioni importanti: le modifiche o i cambiamenti non espressamente approvati da Digital Security Controls potrebbero invalidare l'autorizzazione.

IMPORTANTE - LEGGERE ATTENTAMENTE: Il software DSC acquistato con o senza Prodotti e Componenti è protetto da copyright o acquistato secondo i termini di licenza di seguito riportati: Il Contratto di Licenza con l'Utente finale ("Contratto di Licenza") è un contratto legale fra l'Utente (la società, singolo o entità, che ha acquistato il software e qualsiasi hardware correlato) e la Digital Security Controls, divisione di Tyco Safety Products Canada Ltd. ("DSC"), il produttore dei sistemi integrati di sicurezza e sviluppatore del software e di qualsiasi prodotto o componente correlati ("HARDWARE") acquistati dall'utente.

Se il prodotto software DSC ("PRODOTTO SOFTWARE" o "SOFTWARE") è stato concepito per essere accluso all'"HARDWARE", e NOT è accluso a nuovo HARDWARE, l'Utente non può utilizzare, copiare o installare il PRODOTTO SOFTWARE. Il PRODOTTO SOFTWARE include il software del computer e gli eventuali supporti, materiali stampati e documentazione "online" o elettronica associati. Qualsiasi software fornito con il PRODOTTO SOFTWARE, è associato a un Contratto di Licenza con l'Utente finale separato e concesso in licenza all'Utente conformemente ai termini del suddetto Contratto. Installando, copiando, scaricando, attivando, accedendo o altrimenti utilizzando il PRODOTTO SOFTWARE, l'Utente accetta incondizionatamente di essere vincolato dalle condizioni del presente Contratto di Licenza, anche se questo è da considerarsi come modifica di qualsiasi precedente contratto o licenza. Qualora l'Utente non accetti i termini del presente Contratto di Licenza, la DSC non concederà la licenza per il PRODOTTO SOFTWARE, impederà così l'utilizzo da parte dell'Utente.

IL PRODOTTO SOFTWARE

IL PRODOTTO SOFTWARE è protetto da leggi e da trattati internazionali sui copyright, oltre che da altre leggi e trattati sulla proprietà intellettuale. Il PRODOTTO SOFTWARE, viene concesso in licenza, non venduto.

1. CONCESSIONE DI LICENZA. Il presente Contratto di Licenza i seguenti diritti:

(a) Installazione e utilizzo Software - Per ogni licenza acquistata, l'Utente può avere una sola copia del PRODOTTO SOFTWARE installato.

(b) Remotizzazione/Use in Rete - L'Utente non può installare, accedere, visualizzare, eseguire, condividere e utilizzare il PRODOTTO SOFTWARE in concomitanza su e da altri computer, incluse stazioni di lavoro, terminali e altro dispositivo elettronico digitale ("Dispositivo"). In altre parole, se l'Utente dispone di varie stazioni di lavoro, dovrà acquistare una licenza per ciascuna stazione di lavoro su cui il SOFTWARE viene utilizzato.

(c) Copia di backup - L'Utente può creare copie di backup del PRODOTTO SOFTWARE, ma può possedere solo una copia per licenza installata in qualsiasi momento. L'Utente può utilizzare la copia di backup solo per l'archiviazione. Ad eccezione di quanto espressamente stabilito nel presente Contratto di Licenza, l'Utente non può altrimenti copiare il PRODOTTO SOFTWARE, inclusi i materiali stampati acclusi al SOFTWARE.

2. DESCRIZIONE DI ALTRI DIRITTI E RESTRIZIONI

(a) Restrizioni sulla decodificazione, decompilazione e disassemblaggio - L'Utente non può decodificare, decompilare o disassemblare il PRODOTTO SOFTWARE, salvo quanto espressamente consentito dalla legge applicabile, nonostante tale limitazione. L'Utente non può effettuare cambiamenti o modifiche al Software senza l'autorizzazione scritta di un funzionario della DSC. L'Utente non può eliminare qualsiasi nota relativa a proprietà, marchio o etichetta dal Prodotto Software. L'Utente deve adottare misure ragionevoli per garantire la conformità ai termini e alle condizioni del Contratto di Licenza.

(b) Separazione dei Componenti -- Il PRODOTTO SOFTWARE è concesso in licenza quale singolo prodotto. Le sue parti componenti non possono essere separate per l'utilizzo su più di un'unità hardware.

(c) Singolo PRODOTTO INTEGRATO - Se l'Utente ha acquistato questo SOFTWARE con HARDWARE, allora il PRODOTTO SOFTWARE è concesso in licenza con l'HARDWARE come singolo prodotto integrato. In questo caso, il Software non viene utilizzato solo con l'HARDWARE secondo quanto è stabilito nel presente Contratto di Licenza.

(d) Localzione - L'Utente non può concedere in locazione, in leasing o in prestito il PRODOTTO SOFTWARE. L'Utente non può renderlo disponibile ad altri o spostarlo su un server o sito Web.

(e) Trasferimento del Prodotto Software - L'Utente può trasferire tutti i suoi diritti concessi dal presente Contratto di Licenza solo come parte di una vendita permanente o trasferimento dell'HARDWARE, a condizione che non trasferisca alcuna copia, che trasferisca tutto il PRODOTTO SOFTWARE (comprese tutte le parti componenti, i supporti, i materiali stampati, qualsiasi aggiornamento e il presente Contratto di Licenza) e che il destinatario accetti i termini del presente Contratto di Licenza. Se il PRODOTTO SOFTWARE è un aggiornamento, qualsiasi trasferimento deve comprendere anche tutte le versioni precedenti del PRODOTTO SOFTWARE.

(f) Risoluzione - La DSC può risolvere il presente Contratto di Licenza, senza per questo pregiudicare altri suoi diritti, se l'Utente non si attiene ai termini e alle condizioni del presente Contratto di Licenza. In tal caso, l'Utente è tenuto a distruggere tutte le copie del PRODOTTO SOFTWARE e tutte le sue parti componenti.

(g) Marchi di fabbrica - Il presente Contratto di Licenza non concede all'Utente diritti in relazione a qualsiasi marchio di fabbrica o di servizi della DSC o dei suoi fornitori.

3. COPYRIGHT. Il titolo e i diritti di proprietà intellettuale relativi al PRODOTTO SOFTWARE (compresi, ma non limitatamente a, qualsiasi immagine, fotografia e testo integrati nel PRODOTTO SOFTWARE), i materiali stampati acclusi e qualsiasi copia del PRODOTTO SOFTWARE sono di proprietà di DSC o dei suoi fornitori. L'Utente non può copiare i materiali stampati acclusi al PRODOTTO SOFTWARE, il titolo e i diritti di proprietà intellettuale relativi ai contenuti, a cui è possibile accedere attraverso l'utilizzo del PRODOTTO SOFTWARE, sono proprietà del relativo proprietario dei contenuti e possono essere protetti da copyright applicabile e da altre leggi e trattati sulla proprietà intellettuale. Il presente Contratto di Licenza non concede all'Utente i diritti per l'utilizzo di tali contenuti. Tutti i diritti non espressamente concessi dal presente Contratto di Licenza sono riservati alla DSC e ai suoi fornitori.

4. LIMITAZIONI DI ESPORTAZIONE. L'Utente accetta di non esportare o reesportare il PRODOTTO SOFTWARE in altri paesi, persone o entità soggette a restrizioni all'exportazione previste dal Canada.

5. DIRITTO APPLICABILE. Il presente Contratto di Licenza del software è disciplinato dalle leggi della Provincia dell'Ontario, Canada.

6. ARBITRATO - Tutte le controversie che dovessero insorgere in relazione al presente Contratto saranno risolte mediante arbitrato finale e vincolante secondo il Regolamento Arbitrale. Le parti accettano di vincolarsi alla decisione dell'arbitro. Le parti accettano di vincolarsi alla decisione dell'arbitro. La sede dell'arbitrato sarà Toronto, Canada, e la lingua l'inglese.

7. GARANZIA LIMITATA

(a) ESCLUSIONE DI GARANZIA - LA DSC FORNISCE IL SOFTWARE "SENZA GARANZIE ACCESSORIE" OSSIA SENZA GARANZIA DI ALCUN TIPO. LA DSC NON GARANTISCE CHE IL SOFTWARE SODDISFERI I REQUISITI DELL'UTENTE O CHE IL FUNZIONAMENTO DEL SOFTWARE SARÀ ININTERROTTO O PRIVO DI ERRORI.

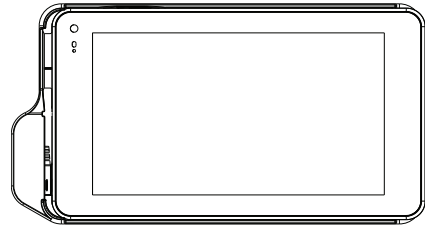
(b) CAMBIAMENTI DELL'AMBIENTE OPERATIVO - La DSC non sarà responsabile per problemi causati da modifiche delle caratteristiche operative del HARDWARE e per problemi legati all'integrazione del PRODOTTO SOFTWARE con SOFTWARE o con PRODOTTI HARDWARE che non sono di proprietà di DSC.

(c) ESCLUSIONE DI RESPONSABILITÀ: LA GARANZIA RIMANDA ALL'ALLOCAZIONE DEI RISCHI IN QUALSIASI CIRCOSTANZA, SE QUALSIASI STATUTO COMPORTA GARANZIE O CONDIZIONI NON ESPRESSE NEL PRESENTE CONTRATTO DI LICENZA. LA RESPONSABILITÀ COMPLESSIVA DELLA DSC IN BASE ALLE DISPOSIZIONI DEL PRESENTE CONTRATTO DI LICENZA SARÀ LIMITATA ALL'AMMONTARE EFFETTIVAMENTE PAGATO DALL'UTENTE PER LA LICENZA D'USO DEL PRODOTTO SOFTWARE PIÙ CINQUE DOLLARI CANADESI (CAD\$50), POICHÉ ALCUNE GIURISDIZIONI NON AMMETTONO L'ESCLUSIONE O LA LIMITAZIONE DI RESPONSABILITÀ PER DANNI CONSEGUENZIALI O INCIDENTALI. LA LIMITAZIONE DI CUI SOPRA POTREBBE NON TROVARE APPLICAZIONE NEI CONTRONDI DELL'UTENTE.

(d) ESCLUSIONE DI GARANZIE - LA PRESENTE GARANZIA CONTIENE L'INTERA GARANZIA E SOSTITUISCE OGNI ALTRA GARANZIA, ESPRESSA O IMPLICITA (COMPRESSE TUTTE LE GARANZIE IMPLICITE DI COMMERCIALITÀ O IDONEITÀ PER SCOPI PARTICOLARI), E TUTTI GLI ALTRI OBBLIGHI O RESPONSABILITÀ DA PARTE DELLA DSC. LA DSC NON FORNISCE ALTRE GARANZIE. LA DSC NON SI ASSUME ULTERIORI RESPONSABILITÀ NÉ AUTORIZZA TERZI AD AGIRE PER CONTO SUO PER MODIFICARE O CAMBARE LA PRESENTE GRANZIA, NÉ AD ASSUMERSI ALCUNA ULTERIORE GARANZIA O RESPONSABILITÀ IN SUA VECE RELATIVAMENTE A QUESTO PRODOTTO SOFTWARE.

(e) RIMEDIO ESCLUSIVO E LIMITAZIONE DELLA GARANZIA - IN NESSUN CASO LA DSC SARÀ RESPONSABILE NEI CONTRONDI DI TERZI PER ALCUNI DANNI DANNI SPECIFICI, INCIDENTALI, CONSEGUENZIALI E INDIRETTO BASATO SU VIOLAZIONE DI GARANZE PRODOTTI, INADEMPIENZA CONTRATTUALE, NEGLIGENZA, RESPONSABILITÀ INCONZIONATA O QUALSIASI ALTRA TEORIA LEGALE. TALI DANNI INCLUDONO, MA NON MA NON SONO LIMITATI A, PERDITA DI PROFITTI, PERDITA DEL PRODOTTO SOFTWARE O DI QUALSIASI ATTIVITÀ TURCA ACCLUSA, COSTO DEL CAPITALE, COSTO DI ATTREZZATURE SOSTITUTIVE, MEZZI O SERVIZI, TEMPI DI FERMO, TEMPO DEGLI ACQUIRENTI, RIVENDICAZIONI DI TERZI, CLIENTI INCLUSI, E DANNEGGIAMENTI ALLA PROPRIETÀ.

AVVERTENZA: la DSC consiglia di testare regolarmente l'intero sistema. Tuttavia, nonostante le frequenz verifche, è possibile che questo PRODOTTO SOFTWARE non funzioni come previsto a causa di, ma non limitatamente a, manomissioni indebita o malfunzionamento elettrico.



Die Touchscreen-Tastatur WS9TCHW ist kompatibel und für den Einsatz mit dem drahtlosen iotega-Sicherheitssystem vorgesehen.

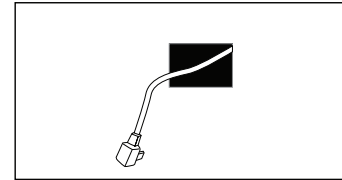
Verwenden Sie diese Anleitung zusammen mit der iotega-Referenzanleitung, die unter www.dsc.com verfügbar ist. In diesem Dokument finden Sie Sicherheitshinweise und Informationen zu den Nutzungs- und Funktionseinschränkungen und des Produkts sowie zur Herstellerhaftung.

©2018 Tyco Security Products. Alle Rechte vorbehalten.

Hardware installieren

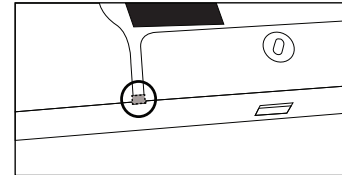
Schritt 1a

Für eine verdeckte Verkabelung führen Sie das USB-Stromkabel durch die Wand.



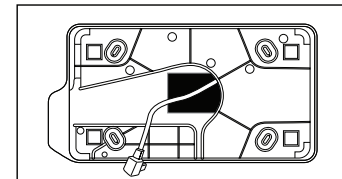
Schritt 1b

Zur Auf-Putz-Verkabelung entfernen Sie die Ausbrechunge an der Unterseite der Montagehalterung und führen Sie das USB-Stromkabel durch den Kanal.



Schritt 2

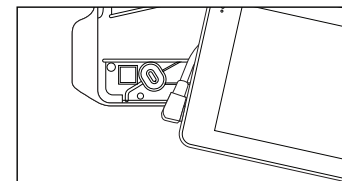
Befestigen Sie die Montagehalterung an der Wand. Bei der Montage auf Trockenbauwänden sind die vier Montagepunkte zu markieren, die Montagehalterung zu entfernen und die Trockenbauanker zu montieren.



Schritt 3

Schließen Sie das USB-Stromkabel am WS9TCHW an, bevor Sie es in die Halterung einführen.

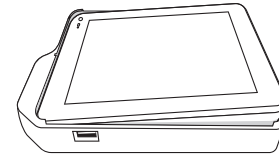
Hinweis: Der WS9TCHW muss am Stromnetz angeschlossen werden.



Hardware installieren

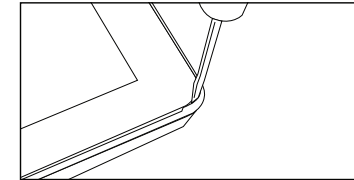
Schritt 4

Setzen Sie die linke Seite des WS9TCHW in einem leichten Winkel in die Halterung ein und drücken Sie die rechte Seite nach unten, bis sie einrastet.



Von der Montagehalterung entfernen

Stecken Sie einen Flachkopfschraubendreher in einen der Eckschlitze auf der rechten Seite der Montagehalterung und hebeln Sie die Halterung ab.



Anmeldung bei der iotega-Zentrale

1. Schalten Sie den WS9TCHW ein.
2. Wählen Sie eine Sprache und ein Land aus der Liste.
3. Lesen und akzeptieren Sie die Datenschutzerklärung und die Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Um dieses Gerät nutzen zu können, ist die Akzeptanz erforderlich.
4. Geben Sie die WS9TCHW-Seriennummer über das Installationsprogramm oder das Portal ein.
5. Tippen Sie auf Touchscreen-Registrierung.

Hinweis: Wenn die Anmeldung nicht erfolgreich war, vergewissern Sie sich, dass die richtige Seriennummer eingegeben wurde.

Anforderungen und Spezifikationen

Umweltanforderungen

Installationsart:Innen, nichtexplosionsgefährdete Bereiche.

Dieses Modul darf nur von Servicepersonal installiert werden.

Dieses Produkt ist RoHS-konform.

WS9TCHW Spezifikationen

Bildschirmtyp: Kapazitive Berührung

Betrachtungswinkel: Rechts, links, oben und unten; jeweils 60°

Leistungsdaten

AC-Steckernetzteil Klasse 6 für Nordamerika

Externer Hersteller: Helms-Man Transformers Company Ltd.

Technische Parameter der externen Stromversorgung:

Input: 100 - 240 V – 50 -60 Hz mA

Ausgang: 5 V - 2000 mA

Hinweis: USB-Anschluss ist nur für Wechselstrom und Batterieladung geeignet.

Nicht zur Kommunikation mit dem PC verbinden.

Gerätespezifikationen

Betriebstemperatur 0 °C bis 45 °C

Luftfeuchtigkeit: 5 % bis 93 % relative Luftfeuchtigkeit, nichtkondensierend

Kamera: 2 Megapixel

Sonstige Spezifikationen

SAR-Testabstand: 5 mm

Max. SAR: 0,51 W/kg

Frequenzbereich: 2412 MHz bis 2462 MHz für USA; 2412 MHz bis 2472 MHz für EU

HF-Ausgangsleistung: max. 16 dBm

FCC and ISED Compliance Statement

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are

designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

Caution: Changes or modifications not expressly approved by Digital Security Controls could void your authority to use this equipment.

This equipment generates and uses radio frequency energy and if not installed and used properly, in strict accordance with the

manufacturer's instructions, may cause interference to radio and television reception. It has been type tested and found to comply with the limits for Class

B device in accordance with the specifications in Subpart B of Part 15 of FCC Rules, which are designed to provide reasonable protection against

such interference in any residential installation. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment

does cause interference to television or radio reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to

correct the interference by one or more of the following measures: (i) Re-orient the receiving antenna; (ii) increase the separation between the

equipment and receiver; (iii) connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected. If necessary, the user

should consult the dealer or an experienced radio/television technician for additional suggestions. The user may find the following booklet prepared by

the FCC helpful: "How to Identify and Resolve Radio/Television Interference Problems". This booklet is available from the U.S. Government Printing

Office, Washington, D.C. 20402, Stock # 004-000-00345-4.

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003. Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du

Canada. IC-160A- WS9TCHW. The term IC before the radio certification number signifies that the Industry Canada technical specifications were met.

VEREINFACHTE KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Hiermit erklärt Tyco Safety Products Canada Ltd, dass die Funkanlage vom Typ drahtloses Alarmsystem mit integriertem Mobilnetz-Alarm-Wählgerät der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.

Der vollständige Wortlaut der EU-Konformitätserklärungen für die unten genannten

Modelle ist unter den folgenden Internetadressen abrufbar:

http://dsc.com/pdf/1707010

Frequenzbänder und maximale Leistungsstufe:

2400 MHz - 2483.5 MHz: 100 mW

EUROPÄISCHER KONTAKT: Tyco Safety Products, Voltaweg 20, 6101 XK Echt, Netherlands.

Erklärung Gemäss Industry Canada

Dieses Gerät entspricht den lizenzfreien RSS-Normen von Industry Canada. Der Betrieb unterliegt den folgenden beiden Bedingungen: (1) Dieses Gerät darf keine Interferenzen verursachen, und (2) dieses Gerät muss Interferenzen annehmen können, auch solche, die eventuell einen unerwünschten Betrieb verursachen. Veränderungen oder Modifizierungen an diesem Gerät, die nicht ausdrücklich vom Hersteller genehmigt wurden, können zum Verlust der allgemeinen Betriebserlaubnis für das Gerät führen.

Leprésent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicable aux appareils radio.

Exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

(1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit

accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement."

The device is designed and manufactured not to exceed the emission limits for exposure to radio frequency (RF) energy set by the Federal Communications Commission of the United States.

During SAR testing, the device is set to transmit at its highest certified power level in all tested frequency bands. Although the SAR is determined at the highest certified power level, the actual SAR level of the device while operating can be well below the maximum value. This is because the device is designed to operate at multiple power levels so as to use only the power required to reach the network. In general, the closer you are to a wireless base station antenna, the lower the power output.

The exposure standard for wireless employs a unit of measurement known as the Specific Absorption Rate, or SAR. The SAR limit set by the FCC is 0.466 W/kg.

Tests for SAR are conducted using standard operating positions accepted by the FCC with the device transmitting at its highest power level in all tested frequency bands.

The FCC has granted an Equipment Authorization for this model device with all reported SAR levels evaluated as in compliance with the FCC RF exposure guidelines. SAR information on this model device is on file with the FCC and can be found under the Display Grant section of www.fcc.gov/oet/ea/fccid, after searching on FCC ID: F5317WS9TCHW.

For this device, the highest reported SAR value for near the body is 0.35 W/kg RF exposure in simulated usage near the body with 5 mm separation.

Eingeschränkte Garantie

Digital Security Controls (DSC) garantiert, dass das Produkt unter normalen Nutzungsbedingungen für einen Zeitraum von 12 Monaten ab Verkaufsdatum frei von Material- und Verarbeitungsfehlern ist und DSC wird zur Erfüllung dieser Garantie nach eigenem Ermessen das mangelfähige Gerät nach Ermessung des Herstellers ein Ersatzgerät ersetzen oder reparieren. Diese Garantie schließt ausdrücklich ab Mängel an Teilen und in der Verarbeitung und nicht auf Transportschäden, Schäden außerhalb der Kontrolle von Digital Security Controls wie Blitzschlag, Überspannung, mechanische Einwirkung, Wasserschäden oder Schäden wegen missbräuchlicher und unsachgemäßer Verwendung oder wegen Veränderungen am Gerät. Die vorstehende Garantie gilt nur für die Erstenwetter und ersetzt alle anderen ausdrücklichen oder implizierten Garantien und alle anderen Verpflichtungen oder Haftungen seitens Digital Security Controls. Digital Security Controls gestaltet keinen anderen Personen die Handlung in seinem Auftrag, um diese Garantien zu ändern oder zu modifizieren, noch andere Garantien oder Haftungen bezüglich dieses Produkts zu übernehmen. Kriminelle haben Digital Security Controls für direkte, indirekte oder Folgeschäden, Gewinnentzug, Zeitverlust oder andere Verluste des Käufers in Verbindung mit dem Kauf, der Installation oder dem Betrieb oder Ausfall dieses Produkts.

Warnung: Digital Security Controls empfiehlt, dass das gesamte System regelmäßig getestet wird. Trotz regelmäßiger Tests und aufgrund, jedoch nicht hierauf beschränkt, krimineller Sabotage oder Stromausfall, ist es möglich, dass dieses Produkt nicht erwartungsgemäß funktioniert. Wichtige Hinweise: Änderungen und Anpassungen, die nicht ausdrücklich von DSC genehmigt wurden, können die Berechtigung des Benutzers zum Betrieb dieses Geräts aufheben.

WICHTIG: AUFRECHTHALTEN DER LICENZ. Die mit oder ohne Produkte und Komponenten erworben wird, ist unethisch und ist nicht zulässig und wird unter folgenden Lizenzbedingungen erworben: Diese Endverbraucher-Lizenzvereinbarung ist ein rechtmäßiger Vertrag zwischen Ihnen (Unternehmen, Einzelperson oder Körperschaft, welche die Software und entsprechende Hardware erworben hat) und Digital Security Controls, einem Tochterunternehmen von Tyco Safety Products Canada Ltd. (DSC), dem Hersteller integrierter Sicherheitssysteme und dem Entwickler der Software sowie allen entsprechenden Produkten oder Komponenten (HARDWARE), die Sie erworben haben.

Ist das DSC-Softwareprodukt (SOFTWAREPRODUKT) oder (SOFTWARE) vorgesehen, von HARDWARE begleitet zu werden und wird NICHT von neuer HARDWARE begleitet, dürfen Sie das SOFTWAREPRODUKT nicht benutzen, kopieren oder installieren. Das SOFTWAREPRODUKT umfasst Computersoftware und kann zugehörige Medien, Druckmaterialien und „Online“ oder elektronische Dokumentation enthalten.

Jegliche Software, die zusammen mit dem SOFTWAREPRODUKT überlassen wird, ist eine separate Endverbraucher-Lizenzvereinbarung zugeordnet, welche für Sie entsprechend der Bedingungen der Lizenzvereinbarung lizenziert ist.

Durch Installation, Kopieren, Download, Speicherung, Zugriff oder sonstige Nutzung des Softwareprodukts stimmen Sie diese Lizenzbedingungen unmissverständlich zu, selbst wenn diese Endverbraucher-Lizenzvereinbarung eine Modifizierung einer früheren Vereinbarung oder eines Vertrages ist. Stimmen Sie den Bedingungen dieser Endverbraucher-Lizenzvereinbarung nicht zu, dann ist DSC nicht gewillt, das SOFTWAREPRODUKT für Sie zu lizenzieren und Sie haben kein Nutzungsrecht.

SOFTWAREPRODUKT LICENZ

Das SOFTWAREPRODUKT ist durch Urheberrechte und internationale Urheberrechtsvereinbarungen sowie durch Immaterialgüterrecht geschützt. Das SOFTWAREPRODUKT wird lizenziert, nicht verkauft.

1. GEWÄHRUNG EINER LICENZ Diese Endverbraucher-Lizenzvereinbarung gewährt Ihnen folgende Rechte:

(a) Software-Installation und Nutzung - Für jede von Ihnen erworbene Lizenz dürfen Sie nur eine Kopie des SOFTWAREPRODUKTS installieren.

(b) Speicherort und -verwaltung - Das SOFTWAREPRODUKT darf nicht gleichzeitig auf verschiedenen Computern, einschließlich Workstations, Terminal- oder sonstigen elektronischen Geräten („Geräte“) installiert, darauf zugegriffen, angezeigt, ablesen gelassen oder gemeinsam genutzt werden. Mit anderen Worten, falls Sie mehrere Workstations besitzen, müssen Sie für jede Workstation, auf welcher die SOFTWARE benutzt wird, eine eigene Lizenz erwerben.

(c) Sicherungskopie - Sie dürfen Sicherungskopien des SOFTWAREPRODUKTS erstellen. Sie dürfen jedoch nur eine Kopie je Lizenz installiert haben. Sie dürfen die Sicherungskopie ausschließlich zur Archivierung benutzen. Sie dürfen keine anderen Kopien des SOFTWAREPRODUKTS, einschließlich der die SOFTWARE begleitenden Druckmaterialien, erstellen, außer wenn in dieser Endverbraucher-Lizenzvereinbarung ausdrücklich zugelassen.

2. BESCHREIBUNG WEITERER RECHTE UND EINSCHRÄNKUNGEN

(a) Einschränkungen zu Reverse Engineering, Dekompilierung und Disassemblierung - Reverse Engineering, Dekompilierung und Disassemblierung des SOFTWAREPRODUKTS sind nicht zulässig, außer und nur soweit solche Aktivität ausdrücklich durch geltendes Recht, unabhängig von diesen Einschränkungen, zugelassen ist. Sie dürfen die Software ihren schriftlichen Erläuterungen eines leitenden Angestellten von DSC nicht verändern oder modifizieren. Sie dürfen keine Eigentumsnennweise, Markierungen oder Aufkleber vom Softwareprodukt entfernen. Sie müssen auf angemessene Weise dafür sorgen, dass die Bedingungen dieser Endverbraucher-Lizenzvereinbarung eingehalten werden.

(b) Trennung von Komponenten - Dieses Softwareprodukt ist als Einzelprodukt lizenziert. Seine Komponenten dürfen nicht zur Nutzung auf mehr als einem HARDWARE-Gerät getrennt werden.

(c) Software-Integration - Dieses Softwareprodukt ist als Einzelprodukt lizenziert. Sie dürfen das SOFTWAREPRODUKT gemeinsam mit HARDWARE erwerben, dann ist das SOFTWAREPRODUKT gemeinsam mit der HARDWARE als einzelnes integriertes Produkt lizenziert. In diesem Fall darf das SOFTWAREPRODUKT nur mit der HARDWARE benutzt werden, wie in dieser Endverbraucher-Lizenzvereinbarung ausgeführt.

(d) Miete - Sie dürfen das SOFTWAREPRODUKT nicht vermieten, leasen oder ausleihen. Sie dürfen es anderen nicht zur Verfügung stellen oder es auf einem Server oder einer Website installieren.

(e) Übertragung des Softwareprodukts - Sie dürfen alle Ihre Rechte unter dieser Endverbraucher-Lizenzvereinbarung nur als Teil eines permanenten Verkaufs oder einer Übertragung der HARDWARE übertragen, vorausgesetzt, dass Sie keine Kopien besitzen. Sie das gesamte SOFTWAREPRODUKT einschließlich allen Komponenten, Medien und Druckmaterialien, allen Aktualisierungen und dieser Endverbraucher-Lizenzvereinbarung übertragen und unter der Voraussetzung, dass der Empfänger den Bedingungen dieser Endverbraucher-Lizenzvereinbarung zustimmt, ist das SOFTWAREPRODUKT eine Aktualisierung, so muss eine Übertragung auch alle vorherigen Versionen des SOFTWAREPRODUKTS umfassen.

(f) Kündigung - Ohne Beeinträchtigung anderer Rechte kann DSC diese Endverbraucher-Lizenzvereinbarung kündigen, wenn Sie die Bedingungen dieser Endverbraucher-Lizenzvereinbarung nicht einhalten. In diesem Fall müssen Sie alle Kopien des SOFTWAREPRODUKTS und aller seiner Komponenten zerstören.

(g) Marken - Diese Endverbraucher-Lizenzvereinbarung gewährt Ihnen keine Rechte in Verbindung mit Marken oder Dienstleistungsmarken von DSC oder seinen Zulieferern.

(h) Kündigungsrecht - Alle Titel und Immaterialgüterrechte an und für das SOFTWAREPRODUKT einschließlich, jedoch nicht hierauf beschränkt, Bilder, Fotos und Texte im SOFTWAREPRODUKT, die begleitenden Druckmaterialien und Kopien des SOFTWAREPRODUKTS sind das Eigentum von DSC oder seinen Zulieferern. Sie dürfen die begleitenden Druckmaterialien des SOFTWAREPRODUKTS nicht kopieren. Alle Titel und Immaterialgüterrechte an den Inhalten, auf die Sie durch das SOFTWAREPRODUKT zugreifen können, sind das Eigentum der entsprechenden Eigentümer der Inhalte und sind möglicherweise durch Urheberrechte oder andere Immaterialgüterrechte und Vereinbarungen geschützt. Diese Endverbraucher-Lizenzvereinbarung gewährt Ihnen keine Rechte zur Benutzung dieser Inhalte. Alle nicht ausdrücklich unter dieser Endverbraucher-Lizenzvereinbarung gewährten Rechte bleiben DSC und seinen Zulieferern vorbehalten.

4. EXPORTBESCHRÄNKUNGEN - Sie stimmen zu, dieses SOFTWAREPRODUKT nicht an Länder, Personen oder Körperschaften zu exportieren oder zu re-exportieren, -de kanadischen Exportbeschränkungen unterliegen.

5. RECHTSWAHL - Diese Software-Lizenzvereinbarung unterliegt den Gesetzen der Provinz Ontario, Kanada.

6. SCHLICHTUNG - Alle Streitigkeiten aus dieser Vereinbarung müssen durch abschließende und bindende Schlichtung entsprechend Arbitration Act (Schlichtungsgesetz) beigelegt werden und die Parteien müssen sich der Entscheidung des Schlichters unterwerfen. Ort der Schlichtung ist Toronto, Kanada und die Schlichtungssprache ist Englisch.

7. EINGESCHRÄNKTE GARANTIE

(a) KEINE GARANTIE - DSC STELLT DIE SOFTWARE OHNE MÄNGELGEWÄHR UND OHNE GARANTIE ZUR VERFÜGUNG. DSC GARANTIERT NICHT, DASS DIE SOFTWARE IHREN ANFORDERUNGEN ENTSPRICHT ODER DASS DER BETRIEB DER SOFTWARE UNUNTERSÜCHT UND FEHLERFREI IST.

(b) ÄNDERUNGEN DER BETRIEBSUMGEBUNG - DSC ist nicht für Probleme verantwortlich, die durch Änderung der Betriebsumstände des HARDWARE oder für Probleme bei der Installation von SOFTWAREPRODUKTEN MIT NICH-DSC-SOFTWARE oder HARDWAREPRODUKTEN hervorgerufen werden.

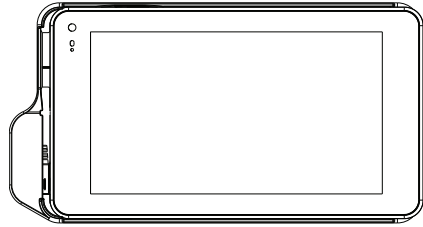
(c) HAFTUNGSBESCHRÄNKUNG, GARANTIE REFLEKTIERT RISIKOZUWEISUNG - IN JEDEN FALL, SOFERN EIN GESETZ GARANTIEEN ODER ZUSTÄNDE EINBEZIEHT, DIE IN DIESER LICENZVEREINBARUNG NICHT DARGESTELLT SIND, BE SCHRÄNKT SICH DSCs GESAMTE HAFTUNG UNTER JEGLICHER BESTIMMUNG DIESE R LICENZVEREINBARUNG AUF DEN VON IHNEN BEZUGTEN ANTEIL FÜR DIE LICENZ DES SOFTWAREPRODUKTS UND FÜR KANADISCHE DOLLAR (CAD 500). DA EINIGE GESETZBESTIMMUNGEN DEN AUSSCHLUSS DER HAFTUNGSBEGRENZUNG FÜR BELÄUGER ODER FOLGESCHÄDEN NICHT ZULASSEN, TRIFFT DIE OBIGE BESCHRÄNKUNG FÜR SIE MÖGLICHERWEISE NICHT ZU.

(d) GARANTIEAUSSCHLUSS - DIESE GARANTIE ENTHÄLT DIE GESAMTEN GARANTIEEN UND ERGOLGT AN STELLE JEGLICHER UND ALLER ANDEREN GARANTIEEN, AUSDRÜCKLICH ODER ANGENOMMEN EINSCHLIEßLICH ALLER ANGENOMMENEN GARANTIEEN DER MARKTGÄNGIGKEIT ODER EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK) UND ALLER SONSTIGEN VERPFLICHTUNGEN ODER HAFTUNGEN SEITENS DSC. DSC GIBT KEINE WEITEREN GARANTIEEN AB. DSC GESTATTE T KEINEN ANDEREN PERSONEN DIE HANDLUNG IN SEINEM AUFTRAG, UM DIESE GARANTIEEN ZU ÄNDERN ODER ZU MODIFIZIEREN, NOCH ANDERE GARANTIEEN ODER HAFTUNGEN BEZÜGLICH DIESES SOFTWAREPRODUKTS ZU ÜBERNEHMEN.

(e) AUSSCHLIEßLICHE MACHERESSERUNG UND BESCHRÄNKUNG DER GARANTIE - UNTER KEINEN UMGÄNGEN IST DSC FÜR IRGENDWELCHE BESONDERE, ZUFÄLLE, NACHFOLGENDE ODER INDIREKTE SCHÄDEN BASIEREND AUF VERSTÖß GEGEN DIE GARANTIE, VERTRAGSBRUCH, FAHRLÄSSIGKEIT, STRIKT HAFTUNG ODER SONSTIGE RECHTS THEORIEN HAFTBAR. SOLCHE SCHÄDEN UMFASSEN, SIND JEDOCH NICHT HIERAUF BESCHRÄNK, GEWINNVERLUST, VERLUST DES SOFTWAREPRODUKTS ODER JEGLICHER ANDERER ZUGEHÖRIGER GERÄTE, KAPITALKOSTEN, ERSATZBESCHAFFUNGSKOSTEN FÜR GERÄTE, EINRICHTUNGEN ODER DIENSTLEISTUNGEN.

(f) STANDZEITEN, ZETRAUFWAND DES KÄUFERS, FORDERUNGEN DRITTER, EINSCHLIEßLICH KUNDEN SOWIE SACHSCHÄDEN.

WARNUNG: DSC empfiehlt regelmäßige Tests des gesamten Systems. Trotz regelmäßiger Tests und aufgrund, jedoch nicht hierauf beschränkt, krimineller Sabotage oder Stromausfall, ist es möglich, dass dieses SOFTWAREPRODUKT nicht erwartungsgemäß funktioniert.



Het toetsenpaneel van het WS9TCHW-aanraakscherm is compatibel en bedoeld om te gebruiken met het iotega Draadloos beveiligingssysteem.

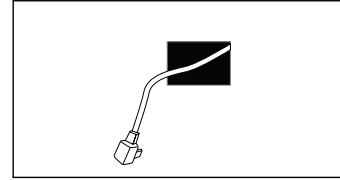
Gebruik deze instructies met de iotega Referentiehandleiding, beschikbaar op www.dsc.com. Raadpleeg dat document voor veiligheidsinstructies en voor informatie met betrekking tot de gebruiks- en functiebeperkingen van het product en de aansprakelijkheid van de fabrikant.

© 2018 Tyco Security Products. Alle Rechten voorbehouden.

Montage van de hardware

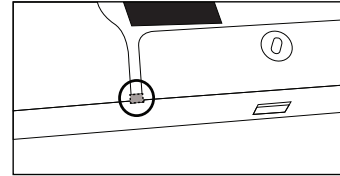
Stap 1a

Voor onzichtbare bedrading, voer de USB-voedingskabel door de muur.



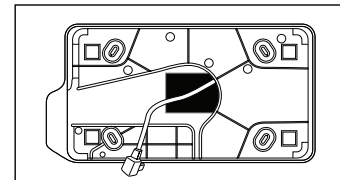
Stap 1b

Voor zichtbare bedrading, verwijder het uitbreeklijpje aan de onderkant van de bevestigingsbeugel en voer de USB-voedingskabel door het kanaal.



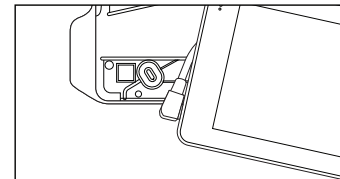
Stap 2

Bevestig de bevestigingsbeugel aan de muur. Indien montage op gipsplaten, markeer dan de vier montagepunten, verwijder de bevestigingsbeugel en plaats de gipsplaatankers.



Stap 3

Sluit de USB-voedingskabel aan op de WS9TCHW voordat deze in de bevestigingsbeugel wordt geplaatst.

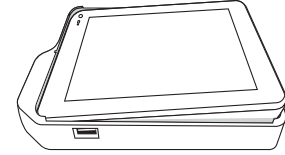


Opmerking: De WS9TCHW moet op de voeding worden aangesloten.

Montage van de hardware

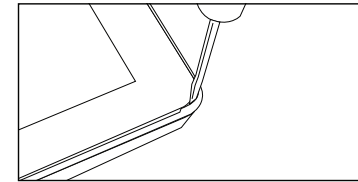
Stap 4

Plaats de onderkant van de WS9TCHW in de bevestigingsbeugel onder een lichte hoek en druk vervolgens de rechterkant naar beneden totdat deze op zijn plaats klikt.



Verwijderen uit de bevestigingsbeugel

Steek een platte schroevendraaier in een van de hoeksleuven aan de rechterkant van de bevestigingsbeugel en til deze op.



Registreren op het iotega-paneel

1. Schakel de WS9TCHW in.
2. Selecteer een taal en land uit de lijst.
3. Lees en accepteer het Privacybeleid en de algemene voorwaarden. Acceptatie is verplicht om dit apparaat te kunnen gebruiken.
4. Voer het serienummer van de WS9TCHW in via het installatieprogramma of het portaal.
5. Tik op Registreren aanraakscherm.

Opmerking: Als het registreren niet gelukt is, controleer dan of het juiste serienummer is ingevoerd.

Eisen en specificaties

Milieu-eisen

Soort installatie: Binnens huis, niet-gevaarlijke plaatsen.

Deze module mag alleen door servicepersoonen worden geïnstalleerd.

Dit product voldoetaan RoHS.

Specificaties WS9TCHW

Soort scherm: Capacitieve aanraking

Kijkhoek: Rechts: 60, Links: 60, Omhoog: 60, Omlaag: 60 graden

Specificaties van de voeding

Wisselspanning: Stlekkrtafo Klasse 6 voor Noord-Amerika

Fabrikant externe voedingen: Helms-Man Transformers Company Ltd.

Technische specificaties van de externe voeding:

input: 240 V- 240 V – 50 – 60 Hz mA

Uitvoer: 5 V – 2000 mA

Opmerking : De USB-poort is alleen voor de voeding en het opladen van de batterij.

Sluit niet aan op de pc voor communicatie.

Specificaties van het apparaat

Bedrijfstemperatuur: 0 °C tot 45 °C

Bedrijfsvochtigheid: 5% tot 93% RV, niet-condenserend

Camera: 2 megapixels

Andere specificaties

SAR-testafstand: 5 mm.

Max. SAR: 0,51 W/kg

Frequentiebereik: 2412 MHz tot 2462 MHz voor de VS; 2412 MHz tot 2472 MHz voor EU

RF-uitgangsvermogen: maximaal 16 dBm

FCC ISED-conformiteitsverklaring

Deze apparatuur is getesten in overeenstemming bevonden met de limieten voor een digitaal apparaat van Klasse B ,conform Deel 15 van de FCC-

regels. Deze beperkingen zijn bedoeld om redelijke bescherming te bieden tegen schadelijke storing in een woonomgeving.

VOORZICHTIG: Veranderingen of aanpassingen die niet uitdrukkelijk zijn goedgekeurd door Digital Security Controls kunnen de bevoegdheid van de gebruiker om deze apparatuur te bedienen nietlg verklaren.

Deze apparatuur genereert gebruik radiofrequentie-energie en kan deze uitzalen. Als hij niet in nauwgezet volgens de instructies van de fabrikant wordt geïnstalleerd en gebruikt, kan hij interferentie met radio- en televisieontvangst veroorzaken. Hij is getest op type en er is vastgesteld dat hij voldoet

aan de limieten voor Klasse B apparatuur in overeenstemming met de specificaties in Subonderdeel "B" van Deel 15 van de FCC-voorschriften, die zijn ontworpen om te voorzien in een redelijke bescherming tegen dit soort interferentie in iedere willekeurige huisinstallatie. Er is echter geen garantie

dater geen string zal optreden in een bepaalde installatie. Als deze apparatuur schadelijke sbring in radio-of televisieontvangst veroorzaakt, wat kan worden bepaald door de apparatuur uiten aan te zetten, wordt de gebruiker aangemoedigd te proberen de storing te verhelpen door een ofmeer van de volgende maatregelen: (i) Anders richten of plaatsen van de ontvangende antenne. (ii) Vergroten van de afstand tussen het apparaaten de ontvanger. (iii) Hetaansluiten van het apparaat op een stopcontact op een ander circuit dan het circuit voor de stroomvoorziening van de ontvanger. De

gebruiker dient indien nodig de dealer of een ervaren radio/TV-technicus te raadplegen voor aanvullende suggesties. Voor de gebruiker kan de volgende brochure opgesleteld door de FCC nuttig zijn: "How to Identify and Resolve Radio/Television Interference Problems" (Identificatie en oplossing van radio-televisiestoringsproblemen). Dit boekje is verkrijgbaar bij de U.S. Government Printing Office, Washington, DC 20402, Sbock # 004-000-00345-4.

Dit digitale apparaat van Klasse b voldoetaan de Canadese ICES-003. Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada. IC:160A- WS9TCHW. De term 'IC' voor het radiocertificeringsnummer geeft alleen aan dataan technische specificaties van Industry Canada is voldaan.

Vereenvoudigde EU-conformiteitsverklaring

Hierbij verklaart Tyco Safety Products Canada Ltd dat het type radioapparatuur Draadloos toetsenpaneel voor het Iotega-alarmsysteem conform is met Richtlijn 2014/53/EU.

De volledige tekst van de conformiteitsverklaring van de EU is beschikbaar op het volgende internetadres:

http://dsc.com/pdf/1707010

Frequentiebanden en maximaal vermogensniveau:

2400 MHz - 2483.5 MHz: 100 mW

Enig Europees aanspreekpunt: Tyco Safety Products, Voltaweg 20, 6101 XK Echt, Nederland

Déclaration d'Industrie Canada

Dit apparaat voldoet aan de Industry Canada vergunningvrije RSS-standaard(en). De werking is onderhevig aan de volgende twee voorwaarden: (1) Dit apparaat mag geen schadelijke storing veroorzaken, en (2) dit apparaat moet elke storing die kan worden ontvangen of die ongewenste werking kan veroorzaken accepteren.

Door wijzigingen of modificaties aan dit apparaat die niet uitdrukkelijk zijn goedgekeurd door de partij die verantwoordelijk is voor de naleving, kunnen de bevoegdheid van de gebruiker om het apparaat te gebruiken vervallen.

Leprésent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicable aux appareils radio.

Exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement. "

The device is designed and manufactured not to exceed the emission limits for exposure to radio frequency (RF) energy set by the Federal Communications Commission of the United States.

During SAR testing, the device is set to transmit at its highest certified power level in all tested frequency bands. Although the SAR is determined at the highest certified power level, the actual SAR level of the device while operating can be well below the maximum value. This is because the device is designed to operate at multiple power levels so as to use only the power required to reach the network. In general, the closer you are to a wireless base station antenna, the lower the power output.

The exposure standard for wireless employs a unit of measurement known as the Specific Absorption Rate, or SAR. The SAR limit set by the FCC is 0.466 W/kg.

Tests for SAR are conducted using standard operating positions accepted by the FCC with the device transmitting at its highest power level in all tested frequency bands.

The FCC has granted an Equipment Authorization for this model device with all reported SAR levels evaluated as in compliance with the FCC RF exposure guidelines. SAR information on this model device is on file with the FCC and can be found under the Display Grant section of www.fcc.gov/oet/ea/fccid, after searching on FCC ID: F5317WS9TCHW.

For this device, the highest reported SAR value for near the body is 0.35 W/kg RF exposure in simulated usage near the body with 5 mm separation.

Beperkte garantie

Digital Security Controls (DSC) garandeert gedurende een periode van 12 maanden vanaf de datum van aankoop dat het product bij normaal gebruik vrij is van materiële defecten en fabricagefouten en dat ter voldoening van een schieding van de afgeleverde DSC, naar gelang van de reparatie bij leveringen van de apparatuur zal worden gerepareerd. Deze garantie geldt alleen voor materiële defecten en fabricagefouten en niet voor beschadigingen opgelopen tijdens vervoer en afhandelingsofouten, of schade als gevolg van oorzaken buiten de controle van Digital Security Controls zoals bliksem, te hoge spanning, mechanische schokken, waterschade of schade die voortvloeit uit misbruik, wijziging of onjuiste toepassing van de apparatuur. De voornoemde garantie geldt alleen voor de oorspronkelijke koper en vervangt en zal alle andere garanties vervangen, expliciet of impliciet, en alle andere verplichtingen of aansprakelijkheden van de kant van Digital Security Controls. Digital Security Controls aanvaard geen verantwoordelijkheid, voor, rechtvaardigt zij, anderen om namens DSC op te treden om schade van de modi coeren of te wijzigen, en aanvaardt geen andere garantie of aansprakelijkheid met betrekking tot dit product. In geen geval zal Digital Security Controls aansprakelijk zijn voor enige directe, indirecte of gevolgschade, verlies van tijd of enige andere verlies van de koper in verband met de aankoop, installatie, bediening of felen van dit product.

Aanschrijving: Digital Security Controls raadt u aan het hele systeem regelmatig te laten testen. Het is echter mogelijk dat dit product, ondanks regelmatig testen en verwerken, maar niet beperkt tot, crimiële sabotage of storingen, niet naar verwachting presteert. Echter, ondanks regelmatig tests, en verwerken, maar niet beperkt tot, crimiële sabotage of elektronische storing is het mogelijk dat dit product niet naar verwachting presteert. Belangrijke informatie: Wijzigingen/modificaties die niet uitdrukkelijk door Digital Security Controls zijn goedgekeurd, kunnen de afname van de gebruiker en deze apparatuur te bedienen nietlg verklaren.

BELANGRIJK - ZORGVULDIG LEZEN: DSC Software, aangeschaft met of zonder Producten en Onderdelen is auteursrechtelijk beschermd en wordt aangeschaft onder de volgende licentievoorwaarden: Deze gebruiksovereenkomst ("Overeenkomst") vormt een volledige overeenkomst tussen U (het bedrijf), individu of entiteit die de Software en verwante Hardware heeft aangekocht en Digital Security Controls, een divisie van Tyco Safety Products Canada Ltd. ("DSC"), de fabrikant van de geïntegreerde beveiligingssysteem en de ontwikkelaar van de software en verwante producten of onderdelen ("HARDWARE") die U hebt afgenomen.

Indien het DSC softwareproduct ("SOFTWARE PRODUCT" of "SOFTWARE") is bestemd om samen met HARDWARE te worden geleverd en dI NIET vezegetald gaat van de nieuwe HARDWARE , mag U het SOFTWARE PRODUCT niet gebruiken, kopiëren of installeren. Het SOFTWARE PRODUCT omvat computersoftware en kan begeleidende media, gedrukte materialen en /of'nie' of elektronische documentatie omvatten.

Software die samen met het SOFTWARE PRODUCT wordt geleverd, en die valt onder een afzonderlijke gebruiks-overeenkomst, wordt aan U in licentie gegeven door de voornoemde van de licentieovereenkomst.

Door het SOFTWARE PRODUCT te installeren, te kopiëren, te downloaden, op te slaan, te openen of anderszins te gebruiken, stemt U er onvoorwaardelijk mee in gebonden te zijn aan de voorwaarden in deze Overeenkomst, zelfs als deze Overeenkomst wordt beschouwd als een wijziging van vorige regelingen of contracten. Indien U niet instemt met de bepalingen van deze Overeenkomst, is DSC niet bevestigd het SOFTWARE PRODUCT aan U in licentie te geven, en hebt U niet het recht om het te gebruiken.

Het SOFTWARE PRODUCT wordt zowel beschermd door auteursrechtwetgeving en internationale auteursrechtverdragen als door andere wetten en verdragen met betrekking tot intellectueel eigendom. Het SOFTWARE PRODUCT wordt niet versleuteld, maar in licentie gegeven.

- VERLENING VAN LICENTIE Deze Overeenkomst verleent U de volgende rechten:
 - Installatie en gebruik van de Software: voor elke licentie die u aanschaft, mag u slechts één kopie van het SOFTWARE PRODUCT installeren.
 - Opstart/Netwerkgebruik: het SOFTWARE PRODUCT mag niet gelijktijdig worden geïnstalleerd, geopend, uitgevoerd, uitgevoerd, gedeeld of gebruikt op of vanaf verschillende computers, zoals een workstation, terminal of ander digitaal elektronisch apparaat ("Apparaat"). Met andere woorden: indien u meerdere workstations hebt, moet u voor ieder workstation waarop de SOFTWARE wordt gebruikt een licentie aanschaffen.
 - Reservekopie: U kunt reservekopieën van het SOFTWARE PRODUCT maken, maar U mag te allen tijde per licentie slechts één kopie hebben. U mag de reservekopie uitsluitend voor archiveringsdoeleinden gebruiken. Behalve voor zover dit expliciet in deze overeenkomst wordt toegestaan, mag u verder geen kopieën maken van het SOFTWARE PRODUCT, inclusief de gedrukte materialen die met de SOFTWARE worden geleverd.
- BESCHRJVING VAN ANDERE RECHTEN EN BEPERKINGEN
 - Bepeking op reverse-engineering, decompilren en disassembleren: U mag het SOFTWARE PRODUCT niet onderwerpen aan reverse-engineering, decompilren en disassembleren, tenzij en voor zover dit, nethetgeeststaande deze bepoking, uitsluitkelijk is toegestaan op grond van toepasselijk dwingend recht. U mag zonder schriftelijke toestemming van een functionaris van DSC geen veranderingen of wijzigingen aan de Software aanbrengen. U mag geen beschermde mededelingen, merken of emblemen van het Softwareproduct verspreiden. U dient redelijke maatregelen te nemen om te voldoen aan de bepalingen en voorwaarden van deze overeenkomst.
 - Scheding van onderdelen: het SOFTWARE PRODUCT wordt in licentie gegeven als één product. De componenten mogen niet worden gescheiden voor gebruik op meer dan één HARDWARE-eenheid.
 - Eén GEÏNTEGREERD PRODUCT: als U deze SOFTWARE met HARDWARE hebt verkregen, is het SOFTWARE PRODUCT in licentie gegeven met de HARDWARE als één geïntegreerd product. In dat geval mag het SOFTWARE PRODUCT alleen worden gebruikt in combinatie met de HARDWARE, zoals in deze overeenkomst is uiteengezet.
 - Verhuur: U mag het SOFTWARE PRODUCT niet verhuren, in lease geven of uitleenen. U mag hem niet beschikbaar maken voor anderen of het op een server of website plaatsen.
 - Overdracht van het Softwareproduct: U mag al Uw rechten de voorloperen uit deze Overeenkomst uitsluitend als onderdeel van een permanente verkoop of overdracht van de HARDWARE overdragen, mits U geen exemplaar behoudt. U het volledige SOFTWARE PRODUCT overdraagt (inclusief alle onderdelen, de media en het gedrukte materiaal, alle upgrades en deze Overeenkomst), en mits de ontvanger met de bepalingen van deze Overeenkomst instemt. Indien het SOFTWARE PRODUCT een ovaanstaand is, moet elke overdracht eveneens alle vorige versies van het SOFTWARE PRODUCT omvatten.
 - Beëindiging: onverminderd al zijn uw enige rechten mag DSC deze Overeenkomst beëindigen indien U de bepalingen van deze Overeenkomst niet nakomt. In dat geval dient u alle exemplaren en alle componenten van het SOFTWARE PRODUCT te vernietigen.
 - Handelsmerken: aan deze Overeenkomst kunt U geen enkel recht ontlenen in verband met enig merk of servicomek van DSC of zijn leveranciers.
 - AUTEURSRECHT: de eigendom van en de auteursrechten op het SOFTWARE PRODUCT (inclusief, maar niet beperkt tot, alle afbeeldingen, foto's en tekst die in het SOFTWARE PRODUCT zijn opgenomen), samen de begeleidende gedrukte materialen en alle kopieën van het SOFTWARE PRODUCT, behoren bij DSC of zijn leveranciers. U mag de begeleidende afgedrukte documentatie van het SOFTWARE PRODUCT niet kopiëren. Alle rechten met betrekking tot de titel en het intellectuele eigendom van de inhoud, waartoe toegang kan worden verkregen door het gebruik van het

De afbeelding toont de afgeleverde DSC, naar gelang van de reparatie bij leveringen van de apparatuur zal worden gerepareerd. Deze garantie geldt alleen voor materiële defecten en fabricagefouten en niet voor beschadigingen opgelopen tijdens vervoer en afhandelingsofouten, of schade als gevolg van oorzaken buiten de controle van Digital Security Controls zoals bliksem, te hoge spanning, mechanische schokken, waterschade of schade die voortvloeit uit misbruik, wijziging of onjuiste toepassing van de apparatuur. De voornoemde garantie geldt alleen voor de oorspronkelijke koper en vervangt en zal alle andere garanties vervangen, expliciet of impliciet, en alle andere verplichtingen of aansprakelijkheden van de kant van Digital Security Controls. Digital Security Controls aanvaard geen verantwoordelijkheid, voor, rechtvaardigt zij, anderen om namens DSC op te treden om schade van de modi coeren of te wijzigen, en aanvaardt geen andere garantie of aansprakelijkheid met betrekking tot dit product. In geen geval zal Digital Security Controls aansprakelijk zijn voor enige directe, indirecte of gevolgschade, verlies van tijd of enige andere verlies van de koper in verband met de aankoop, installatie, bediening of felen van dit product.

Digital Security Controls (DSC) garandeert gedurende een periode van 12 maanden vanaf de datum van aankoop dat het product bij normaal gebruik vrij is van materiële defecten en fabricagefouten en dat ter voldoening van een schieding van de afgeleverde DSC, naar gelang van de reparatie bij leveringen van de apparatuur zal worden gerepareerd. Deze garantie geldt alleen voor materiële defecten en fabricagefouten en niet voor beschadigingen opgelopen tijdens vervoer en afhandelingsofouten, of schade als gevolg van oorzaken buiten de controle van Digital Security Controls zoals bliksem, te hoge spanning, mechanische schokken, waterschade of schade die voortvloeit uit misbruik, wijziging of onjuiste toepassing van de apparatuur. De voornoemde garantie geldt alleen voor de oorspronkelijke koper en vervangt en zal alle andere garanties vervangen, expliciet of impliciet, en alle andere verplichtingen of aansprakelijkheden van de kant van Digital Security Controls. Digital Security Controls aanvaard geen verantwoordelijkheid, voor, rechtvaardigt zij, anderen om namens DSC op te treden om schade van de modi coeren of te wijzigen, en aanvaardt geen andere garantie of aansprakelijkheid met betrekking tot dit product. In geen geval zal Digital Security Controls aansprakelijk zijn voor enige directe, indirecte of gevolgschade, verlies van tijd of enige andere verlies van de koper in verband met de aankoop, installatie, bediening of felen van dit product.

Digital Security Controls (DSC) garandeert gedurende een periode van 12 maanden vanaf de datum van aankoop dat het product bij normaal gebruik vrij is van materiële defecten en fabricagefouten en dat ter voldoening van een schieding van de afgeleverde DSC, naar gelang van de reparatie bij leveringen van de apparatuur zal worden gerepareerd. Deze garantie geldt alleen voor materiële defecten en fabricagefouten en niet voor beschadigingen opgelopen tijdens vervoer en afhandelingsofouten, of schade als gevolg van oorzaken buiten de controle van Digital Security Controls zoals bliksem, te hoge spanning, mechanische schokken, waterschade of schade die voortvloeit uit misbruik, wijziging of onjuiste toepassing van de apparatuur. De voornoemde garantie geldt alleen voor de oorspronkelijke koper en vervangt en zal alle andere garanties vervangen, expliciet of impliciet, en alle andere verplichtingen of aansprakelijkheden van de kant van Digital Security Controls. Digital Security Controls aanvaard geen verantwoordelijkheid, voor, rechtvaardigt zij, anderen om namens DSC op te treden om schade van de modi coeren of te wijzigen, en aanvaardt geen andere garantie of aansprakelijkheid met betrekking tot dit product. In geen geval zal Digital Security Controls aansprakelijk zijn voor enige directe, indirecte of gevolgschade, verlies van tijd of enige andere verlies van de koper in verband met de aankoop, installatie, bediening of felen van dit product.

Digital Security Controls (DSC) garandeert gedurende een periode van 12 maanden vanaf de datum van aankoop dat het product bij normaal gebruik vrij is van materiële defecten en fabricagefouten en dat ter voldoening van een schieding van de afgeleverde DSC, naar gelang van de reparatie bij leveringen van de apparatuur zal worden gerepareerd. Deze garantie geldt alleen voor materiële defecten en fabricagefouten en niet voor beschadigingen opgelopen tijdens vervoer en afhandelingsofouten, of schade als gevolg van oorzaken buiten de controle van Digital Security Controls zoals bliksem, te hoge spanning, mechanische schokken, waterschade of schade die voortvloeit uit misbruik, wijziging of onjuiste toepassing van de apparatuur. De voornoemde garantie geldt alleen voor de oorspronkelijke koper en vervangt en zal alle andere garanties vervangen, expliciet of impliciet, en alle andere verplichtingen of aansprakelijkheden van de kant van Digital Security Controls. Digital Security Controls aanvaard geen verantwoordelijkheid, voor, rechtvaardigt zij, anderen om namens DSC op te treden om schade van de modi coeren of te wijzigen, en aanvaardt geen andere garantie of aansprakelijkheid met betrekking tot dit product. In geen geval zal Digital Security Controls aansprakelijk zijn voor enige directe, indirecte of gevolgschade, verlies van tijd of enige andere verlies van de koper in verband met de aankoop, installatie, bediening of felen van dit product.

Digital Security Controls (DSC) garandeert gedurende een periode van 12 maanden vanaf de datum van aankoop dat het product bij normaal gebruik vrij is van materiële defecten en fabricagefouten en dat ter voldoening van een schieding van de afgeleverde DSC, naar gelang van de reparatie bij leveringen van de apparatuur zal worden gerepareerd. Deze garantie geldt alleen voor materiële defecten en fabricagefouten en niet voor beschadigingen opgelopen tijdens vervoer en afhandelingsofouten, of schade als gevolg van oorzaken buiten de controle van Digital Security Controls zoals bliksem, te hoge spanning, mechanische schokken, waterschade of schade die voortvloeit uit misbruik, wijziging of onjuiste toepassing van de apparatuur. De voornoemde garantie geldt alleen voor de oorspronkelijke koper en vervangt en zal alle andere garanties vervangen, expliciet of impliciet, en alle andere verplichtingen of aansprakelijkheden van de kant van Digital Security Controls. Digital Security Controls aanvaard geen verantwoordelijkheid, voor, rechtvaardigt zij, anderen om namens DSC op te treden om schade van de modi coeren of te wijzigen, en aanvaardt geen andere garantie of aansprakelijkheid met betrekking tot dit product. In geen geval zal Digital Security Controls aansprakelijk zijn voor enige directe, indirecte of gevolgschade, verlies van tijd of enige andere verlies van de koper in verband met de aankoop, installatie, bediening of felen van dit product.

Digital Security Controls (DSC) garandeert gedurende een periode van 12 maanden vanaf de datum van aankoop dat het product bij normaal gebruik vrij is van materiële defecten en fabricagefouten en dat ter voldoening van een schieding van de afgeleverde DSC, naar gelang van de reparatie bij leveringen van de apparatuur zal worden gerepareerd. Deze garantie geldt alleen voor materiële defecten en fabricagefouten en niet voor beschadigingen opgelopen tijdens vervoer en afhandelingsofouten, of schade als gevolg van oorzaken buiten de controle van Digital Security Controls zoals bliksem, te hoge spanning, mechanische schokken, waterschade of schade die voortvloeit uit misbruik, wijziging of onjuiste toepassing van de apparatuur. De voornoemde garantie geldt alleen voor de oorspronkelijke koper en vervangt en zal alle andere garanties vervangen, expliciet of impliciet, en alle andere verplichtingen of aansprakelijkheden van de kant van Digital Security Controls. Digital Security Controls aanvaard geen verantwoordelijkheid, voor, rechtvaardigt zij, anderen om namens DSC op te treden om schade van de modi coeren of te wijzigen, en aanvaardt geen andere garantie of aansprakelijkheid met betrekking tot dit product. In geen geval zal Digital Security Controls aansprakelijk zijn voor enige directe, indirecte of gevolgschade, verlies van tijd of enige andere verlies van de koper in verband met de aankoop, installatie, bediening of felen van dit product.

Digital Security Controls (DSC) garandeert gedurende een periode van 12 maanden vanaf de datum van aankoop dat het product bij normaal gebruik vrij is van materiële defecten en fabricagefouten en dat ter voldoening van een schieding van de afgeleverde DSC, naar gelang van de reparatie bij leveringen van de apparatuur zal worden gerepareerd. Deze garantie geldt alleen voor materiële defecten en fabricagefouten en niet voor beschadigingen opgelopen tijdens vervoer en afhandelingsofouten, of schade als gevolg van oorzaken buiten de controle van Digital Security Controls zoals bliksem, te hoge spanning, mechanische schokken, waterschade of schade die voortvloeit uit misbruik, wijziging of onjuiste toepassing van de apparatuur. De voornoemde garantie geldt alleen voor de oorspronkelijke koper en vervangt en zal alle andere garanties vervangen, expliciet of impliciet, en alle andere verplichtingen of aansprakelijkheden van de kant van Digital Security Controls. Digital Security Controls aanvaard geen verantwoordelijkheid, voor, rechtvaardigt zij, anderen om namens DSC op te treden om schade van de modi coeren of te wijzigen, en aanvaardt geen andere garantie of aansprakelijkheid met betrekking tot dit product. In geen geval zal Digital Security Controls aansprakelijk zijn voor enige directe, indirecte of gevolgschade, verlies van tijd of enige andere verlies van de koper in verband met de aankoop, installatie, bediening of felen van dit product.

Digital Security Controls (DSC) garandeert gedurende een periode van 12 maanden vanaf de datum van aankoop dat het product bij normaal gebruik vrij is van materiële defecten en fabricagefouten en dat ter voldoening van een schieding van de afgeleverde DSC, naar gelang van de reparatie bij leveringen van de apparatuur zal worden gerepareerd. Deze garantie geldt alleen voor materiële defecten en fabricagefouten en niet voor beschadigingen opgelopen tijdens vervoer en afhandelingsofouten, of schade als gevolg van oorzaken buiten de controle van Digital Security Controls zoals bliksem, te hoge spanning, mechanische schokken, waterschade of schade die voortvloeit uit misbruik, wijziging of onjuiste toepassing van de apparatuur. De voornoemde garantie geldt alleen voor de oorspronkelijke koper en vervangt en zal alle andere garanties vervangen, expliciet of impliciet, en alle andere verplichtingen of aansprakelijkheden van de kant van Digital Security Controls. Digital Security Controls aanvaard geen verantwoordelijkheid, voor, rechtvaardigt zij, anderen om namens DSC op te treden om schade van de modi coeren of te wijzigen, en aanvaardt geen andere garantie of aansprakelijkheid met betrekking tot dit product. In geen geval zal Digital Security Controls aansprakelijk zijn voor enige directe, indirecte of gevolgschade, verlies van tijd of enige andere verlies van de koper in verband met de aankoop, installatie, bediening of felen van dit product.

Digital Security Controls (DSC) garandeert gedurende een periode van 12 maanden vanaf de datum van aankoop dat het product bij normaal gebruik vrij is van materiële defecten en fabricagefouten en dat ter voldoening van een schieding van de afgeleverde DSC, naar gelang van de reparatie bij leveringen van de apparatuur zal worden gerepareerd. Deze garantie geldt alleen voor materiële defecten en fabricagefouten en niet voor beschadigingen opgelopen tijdens vervoer en afhandelingsofouten, of schade als gevolg van oorzaken buiten de controle van Digital Security Controls zoals bliksem, te hoge spanning, mechanische schokken, waterschade of schade die voortvloeit uit misbruik, wijziging of onjuiste toepassing van de apparatuur. De voornoemde garantie geldt alleen voor de oorspronkelijke koper en vervangt en zal alle andere garanties vervangen, expliciet of impliciet, en alle andere verplichtingen of aansprakelijkheden van de kant van Digital Security Controls. Digital Security Controls aanvaard geen verantwoordelijkheid, voor, rechtvaardigt zij, anderen om namens DSC op te treden om schade van de modi coeren of te wijzigen, en aanvaardt geen andere garantie of aansprakelijkheid met betrekking tot dit product. In geen geval zal Digital Security Controls aansprakelijk zijn voor enige directe, indirecte of gevolgschade, verlies van tijd of enige andere verlies van de koper in verband met de aankoop, installatie, bediening of felen van dit product.

Digital Security Controls (DSC) garandeert gedurende een periode van 12 maanden vanaf de datum van aankoop dat het product bij normaal gebruik vrij is van materiële defecten en fabricagefouten en dat ter voldoening van een schieding van de afgeleverde DSC, naar gelang van de reparatie bij leveringen van de apparatuur zal worden gerepareerd. Deze garantie geldt alleen voor materiële defecten en fabricagefouten en niet voor beschadigingen opgelopen tijdens vervoer en afhandelingsofouten, of schade als gevolg van oorzaken buiten de controle van Digital Security Controls zoals bliksem, te hoge spanning, mechanische schokken, waterschade of schade die voortvloeit uit misbruik, wijziging of onjuiste toepassing van de apparatuur. De voornoemde garantie geldt alleen voor de oorspronkelijke koper en vervangt en zal alle andere garanties vervangen, expliciet of impliciet, en alle andere verplichtingen of aansprakelijkheden van de kant van Digital Security Controls. Digital Security Controls aanvaard geen verantwoordelijkheid, voor, rechtvaardigt zij, anderen om namens DSC op te treden om schade van de modi coeren of te wijzigen, en aanvaardt geen andere garantie of aansprakelijkheid met betrekking tot dit product. In geen geval zal Digital Security Controls aansprakelijk zijn voor enige directe, indirecte of gevolgschade, verlies van tijd of enige andere verlies van de koper in verband met de aankoop, installatie, bediening of felen van dit product.

Digital Security Controls (DSC) garandeert gedurende een periode van 12 maanden vanaf de datum van aankoop dat het product bij normaal gebruik vrij is van materiële defecten en fabricagefouten en dat ter voldoening van een schieding van de afgeleverde DSC, naar gelang van de reparatie bij leveringen van de apparatuur zal worden gerepareerd. Deze garantie geldt alleen voor materiële defecten en fabricagefouten en niet voor beschadigingen opgelopen tijdens vervoer en afhandelingsofouten, of schade als gevolg van oorzaken buiten de controle van Digital Security Controls zoals bliksem, te hoge spanning, mechanische schokken, waterschade of schade die voortvloeit uit misbruik, wijziging of onjuiste toepassing van de apparatuur. De voornoemde garantie geldt alleen voor de oorspronkelijke koper en vervangt en zal alle andere garanties vervangen, expliciet of impliciet, en alle andere verplichtingen of aansprakelijkheden van de kant van Digital Security Controls. Digital Security Controls aanvaard geen verantwoordelijkheid, voor, rechtvaardigt zij, anderen om namens DSC op te treden om schade van de modi coeren of te wijzigen, en aanvaardt geen andere garantie of aansprakelijkheid met betrekking tot dit product. In geen geval zal Digital Security Controls aansprakelijk zijn voor enige directe, indirecte of gevolgschade, verlies van tijd of enige andere verlies van de koper in verband met de aankoop, installatie, bediening of felen van dit product.

Digital Security Controls (DSC) garandeert gedurende een periode van 12 maanden vanaf de datum van aankoop dat het product bij normaal gebruik vrij is van materiële defecten en fabricagefouten en dat ter voldoening van een schieding van de afgeleverde DSC, naar gelang van de reparatie bij leveringen van de apparatuur zal worden gerepareerd. Deze garantie geldt alleen voor materiële defecten en fabricagefouten en niet voor beschadigingen opgelopen tijdens vervoer en afhandelingsofouten, of schade als gevolg van oorzaken buiten de controle van Digital Security Controls zoals bliksem, te hoge spanning, mechanische schokken, waterschade of schade die voortvloeit uit misbruik, wijziging of onjuiste toepassing van de apparatuur. De voornoemde garantie geldt alleen voor de oorspronkelijke koper en vervangt en zal alle andere garanties vervangen, expliciet of impliciet, en alle andere verplichtingen of aansprakelijkheden van de kant van Digital Security Controls. Digital Security Controls aanvaard geen verantwoordelijkheid, voor, rechtvaardigt zij, anderen om namens DSC op te treden om schade van de modi coeren of te wijzigen, en aanvaardt geen andere garantie of aansprakelijkheid met betrekking tot dit product. In geen geval zal Digital Security Controls aansprakelijk zijn voor enige directe, indirecte of gevolgschade, verlies van tijd of enige andere verlies van de koper in verband met de aankoop, installatie, bediening of felen van dit product.

Digital Security Controls (DSC) garandeert gedurende een periode van 12 maanden vanaf de datum van aankoop dat het product bij normaal gebruik vrij is van materiële defecten en fabricagefouten en dat ter voldoening van een schieding van de afgeleverde DSC, naar gelang van de reparatie bij leveringen van de apparatuur zal worden gerepareerd. Deze garantie geldt alleen voor materiële defecten en fabricagefouten en niet voor beschadigingen opgelopen tijdens vervoer en afhandelingsofouten, of schade als gevolg van oorzaken buiten de controle van Digital Security Controls zoals bliksem, te hoge spanning, mechanische schokken, waterschade of schade die voortvloeit uit misbruik, wijziging of onjuiste toepassing van de apparatuur. De voornoemde garantie geldt alleen voor de oorspronkelijke koper en vervangt en zal alle andere garanties vervangen, expliciet of impliciet, en alle andere verplichtingen of aansprakelijkheden van de kant van Digital Security Controls. Digital Security Controls aanvaard geen verantwoordelijkheid, voor, rechtvaardigt zij, anderen om namens DSC op te treden om schade van de modi coeren of te wijzigen, en aanvaardt geen andere garantie of aansprakelijkheid met betrekking tot dit product. In geen geval zal Digital Security Controls aansprakelijk zijn voor enige directe, indirecte of gevolgschade, verlies van tijd of enige andere verlies van de koper in verband met de aankoop, installatie, bediening of felen van dit product.

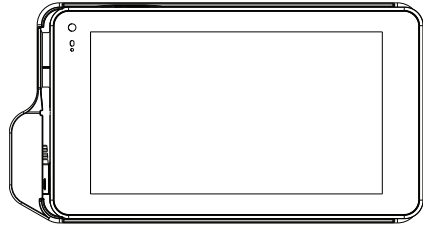
Digital Security Controls (DSC) garandeert gedurende een periode van 12 maanden vanaf de datum van aankoop dat het product bij normaal gebruik vrij is van materiële defecten en fabricagefouten en dat ter voldoening van een schieding van de afgeleverde DSC, naar gelang van de reparatie bij leveringen van de apparatuur zal worden gerepareerd. Deze garantie geldt alleen voor materiële defecten en fabricagefouten en niet voor beschadigingen opgelopen tijdens vervoer en afhandelingsofouten, of schade als gevolg van oorzaken buiten de controle van Digital Security Controls zoals bliksem, te hoge spanning, mechanische schokken, waterschade of schade die voortvloeit uit misbruik, wijziging of onjuiste toepassing van de apparatuur. De voornoemde garantie geldt alleen voor de oorspronkelijke koper en vervangt en zal alle andere garanties vervangen, expliciet of impliciet, en alle andere verplichtingen of aansprakelijkheden van de kant van Digital Security Controls. Digital Security Controls aanvaard geen verantwoordelijkheid, voor, rechtvaardigt zij, anderen om namens DSC op te treden om schade van de modi coeren of te wijzigen, en aanvaardt geen andere garantie of aansprakelijkheid met betrekking tot dit product. In geen geval zal Digital Security Controls aansprakelijk zijn voor enige directe, indirecte of gevolgschade, verlies van tijd of enige andere verlies van de koper in verband met de aankoop, installatie, bediening of felen van dit product.

Digital Security Controls (DSC) garandeert gedurende een periode van 12 maanden vanaf de datum van aankoop dat het product bij normaal gebruik vrij is van materiële defecten en fabricagefouten en dat ter voldoening van een schieding van de afgeleverde DSC, naar gelang van de reparatie bij leveringen van de apparatuur zal worden gerepareerd. Deze garantie geldt alleen voor materiële defecten en fabricagefouten en niet voor beschadigingen opgelopen tijdens vervoer en afhandelingsofouten, of schade als gevolg van oorzaken buiten de controle van Digital Security Controls zoals bliksem, te hoge spanning, mechanische schokken, waterschade of schade die voortvloeit uit misbruik, wijziging of onjuiste toepassing van de apparatuur. De voornoemde garantie geldt alleen voor de oorspronkelijke koper en vervangt en zal alle andere garanties vervangen, expliciet of impliciet, en alle andere verplichtingen of aansprakelijkheden van de kant van Digital Security Controls. Digital Security Controls aanvaard geen verantwoordelijkheid, voor, rechtvaardigt zij, anderen om namens DSC op te treden om schade van de modi coeren of te wijzigen, en aanvaardt geen andere garantie of aansprakelijkheid met betrekking tot dit product. In geen geval zal Digital Security Controls aansprakelijk zijn voor enige directe, indirecte of gevolgschade, verlies van tijd of enige andere verlies van de koper in verband met de aankoop, installatie, bediening of felen van dit product.

Digital Security Controls (DSC) garandeert gedurende een periode van 12 maanden vanaf de datum van aankoop dat het product bij normaal gebruik vrij is van materiële defecten en fabricagefouten en dat ter voldoening van een schieding van de afgeleverde DSC, naar gelang van de reparatie bij leveringen van de apparatuur zal worden gerepareerd. Deze garantie geldt alleen voor materiële defecten en fabricagefouten en niet voor beschadigingen opgelopen tijdens vervoer en afhandelingsofouten, of schade als gevolg van oorzaken buiten de controle van Digital Security Controls zoals bliksem, te hoge spanning, mechanische schokken, waterschade of schade die voortvloeit uit misbruik, wijziging of onjuiste toepassing van de apparatuur. De voornoemde garantie geldt alleen voor de oorspronkelijke koper en vervangt en zal alle andere garanties vervangen, expliciet of impliciet, en alle andere verplichtingen of aansprakelijkheden van de kant van Digital Security Controls. Digital Security Controls aanvaard geen verantwoordelijkheid, voor, rechtvaardigt zij, anderen om namens DSC op te treden om schade van de modi coeren of te wijzigen, en aanvaardt geen andere garantie of aansprakelijkheid met betrekking tot dit product. In geen geval zal Digital Security Controls aansprakelijk zijn voor enige directe, indirecte of gevolgschade, verlies van tijd of enige andere verlies van de koper in verband met de aankoop, installatie, bediening of felen van dit product.

Digital Security Controls (DSC) garandeert gedurende een periode van 12 maanden vanaf de datum van aankoop dat het product bij normaal gebruik vrij is van materiële defecten en fabricagefouten en dat ter voldoening van een schieding van de afgeleverde DSC, naar gelang van de reparatie bij leveringen van de apparatuur zal worden gerepareerd. Deze garantie geldt alleen voor materiële defecten en fabricagefouten en niet voor beschadigingen opgelopen tijdens vervoer en afhandelingsofouten, of schade als gevolg van oorzaken buiten de controle van Digital Security Controls zoals bliksem, te hoge spanning, mechanische schokken, waterschade of schade die voortvloeit uit misbruik, wijziging of onjuiste toepassing van de apparatuur. De voornoemde garantie geldt alleen voor de oorspronkelijke koper en vervangt en zal alle andere garanties vervangen, expliciet of impliciet, en alle andere verplichtingen of aansprakelijkheden van de kant van Digital Security Controls. Digital Security Controls aanvaard geen verantwoordelijkheid, voor, rechtvaardigt zij, anderen om namens DSC op te treden om schade van de modi coeren of te wijzigen, en aanvaardt geen andere garantie of aansprakelijkheid met betrekking tot dit product. In geen geval zal Digital Security Controls aansprakelijk zijn voor enige directe, indirecte of gevolgschade, verlies van tijd of enige andere verlies van de koper in verband met de aankoop, installatie, bediening of felen van dit product.

Digital Security Controls (DSC) garandeert gedurende een periode van 12 maanden vanaf de datum van aankoop dat het product bij normaal gebruik vrij is van materiële defecten en fabricagefouten en dat ter voldoening van een schieding van de afgeleverde DSC, naar gelang van de reparatie bij leveringen van de apparatuur zal worden gerepareerd. Deze garantie geldt alleen voor materiële defecten en fabricagefouten en niet voor beschadigingen opgelopen tijdens vervoer en afhandelingsofouten, of schade als gevolg van oorzaken buiten de controle van Digital Security Controls zoals bliksem, te hoge spanning, mechanische schokken, waterschade of schade die voortvloeit uit misbruik, wijziging of onjuiste toepassing van de apparatuur. De voornoemde garantie geldt alleen voor de oorspronkelijke koper en vervangt en zal alle andere garanties vervangen, expliciet of impliciet, en alle andere verplichtingen of aansprakelijkheden van de kant van Digital Security Controls. Digital Security Controls aanvaard geen verantwoordelijkheid, voor, rechtvaardigt zij, anderen om namens DSC op te treden om schade van de modi coeren of te wijzigen, en aanvaardt geen andere garantie of aansprakelijkheid met betrekking tot dit product. In geen geval zal Digital Security Controls aansprakelijk zijn voor enige directe, indirecte of gevolgschade, ver



Tastaturet på berøringsskærmen på WS9TCHW er kompatibelt og beregnet til brug sammen med det trådløse iotega-alarmsystem.

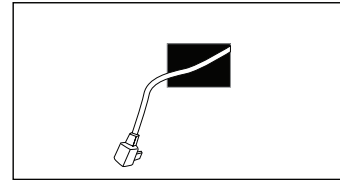
Brug instruktionerne sammen med referencevejledningen til iotega, der kan findes på www.dsc.com. Læs i dokumentet om sikkerhedsinstruktioner og oplysninger vedrørende begrænsningerne i produktets brug og funktioner samt producentens ansvar.

© 2018 Tyco Security Products. Alle rettigheder forbeholdes.

Montering af hardware

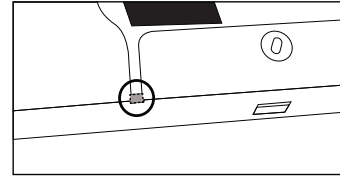
Trin 1a

Før USB-strømkablet gennem væggen for skjult kabelføring.



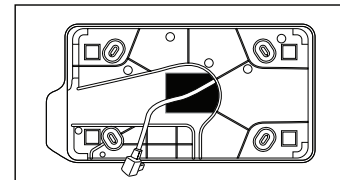
Trin 1b

Fjern den afbrækkelige tap fra bunden af monteringsbeslaget ved kabelføring på overfladen, og før USB-strømkablet gennem renden.



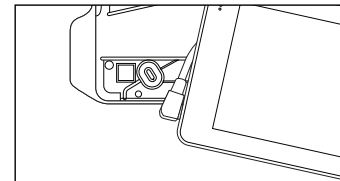
Trin 2

Fastgør monteringsbeslaget til væggen. Hvis enheden monteres på en gipsvæg, skal du markere de fire installationspunkter, fjerne monteringsbeslaget og installere ankre på gipsvæggen.



Trin 3

Slut USB-strømkablet til WS9TCHW, før du sætter enheden ind i monteringsbeslaget.

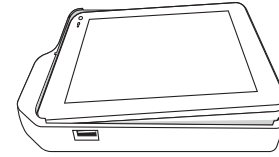


Bemærk: WS9TCHW skal sluttes til vekselstrøm.

Montering af hardware

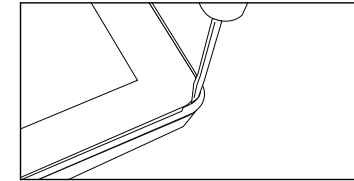
Trin 4

Sæt den venstre side af WS9TCHW ind i monteringsbeslaget med en lille vinkel. Tryk derefter den højre side ned, indtil den klikker på plads.



Fjernelse fra monteringsbeslag

Sæt en skruetrækker med fladt hoved ind i en af hjørnerillerne på højre side af monteringsbeslaget, og løft opad.



Tilvalg af moduler til iotega-panelet

1. Tænd for WS9TCHW.
2. Vælg sprog og land fra listen.
3. Læs og acceptér politikken om privatlivets fred samt vilkår og betingelser. Din accept er obligatorisk for at bruge enheden.
4. Indtast serienummeret til WS9TCHW ved hjælp af installerprogrammet eller -portalen.
5. Tryk på Tilvælg berøringsskærm.

Bemærk: Hvis tilvalg fejler, skal du kontrollere, at du indtastede det korrekte serienummer.

Krav og specifikationer

Miljømæssige krav

Installationstype: Indendørs, ikke-farlige placeringer.

Moduletmå kan installeres af servicepersonale.

Produktetoverholder RoHS-direktivt.

Specifikationer for WS9TCHW

Skærmtpe: Kapacitiv berøringsskærm

Synsvinkel: Højre: 60°, venstre: 60°, op: 60°, ned: 60°

Strømspecifikationer

Vekselstrøm: Transformere, plug-in, klasse 6 til Nordamerika

Producentafekstern strømforsyning: Helms-Man Transformers Company Ltd.

Nominelle tekniske parametre for ekstern strømforsyning:

Input: 100 - 240 V – 50 -60 Hz mA

Udgang: 5 V, 2000 mA

Bemærk: USB-porten er kun til vekselstrøm og opladning af batteri. Slut ikke til en PC med henblik på kommunikation.

Enhedspecifikationer

Driftstemperatur: 0-45 °C

Drifts-fuglighed: 5-93 % relativ fuglighed, ikke-kondenserende

Kamera: 2 MP5

Øvrige specifikationer

Testafstand for specifik absorptionskoefficient (SAR): 5 mm.

Maks. SAR: 0,51 W/kg

Frekvensområde: 2412-2462 MHz for USA; 2412-2472 MHz for EU

Udgangseffekt for radioefekvens: Maks. 16 dBm

Erklæring om FCC ISED-overensstemmelse

Dette udstyr er blevet testet og fundet til at overholde begrænsningerne for en digital enhed i Klasse B i henhold til artikel 15 i FCC-regelsættet. Begrænsningerne er udformet til at give rimelig beskyttelse mod skadelig interferens i en hjemmainsallation. Forsigtig: Forandringer eller ændringer, der ikke udtrykkeligt godkendes af Digital Security Controls, kan annullere din ret til at benytte udstyret. Udstyret genererer og bruger radioefkvensenergi og kan, hvis ikke installeret og anvendt i overensstemmelse med instruktionerne, forårsage skadelige inrerferens på radio- eller tv-modtagelse. Udstyret er testet og fundet til at overholde begrænsninger for Klasse B-enheder i henhold til specifikationerne i underafsnit B i artikel 15 af FCC-regelsættet, som er udformet til at give rimelig beskyttelse mod skadelig interferens i en hjemmainsallation. Der er dog ingen garanti for, at den pågældende interferens ikke vil forekomme i en bestemt installation. Hvis dette udstyr griber forstyrrende ind i modtagelse af radio- eller TV-signaler, og dette kan konstateres ved at tænde og slukke for udstyret, bør en eller flere afnedenslænde forholdsregler forsøges med henblik på at fjerne forstyrrelsen: (i) Drej eller flyt antennen; (ii) Skab større afstand mellem det påvirkede udstyr og modtageren; (iii) Forbind det påvirkede udstyr til en stikkontakt på en anden stømræds end den, der anvendes til modtageren. Brugeren kan evt. kontakte forhandleren eller en erfaren radio-TV-tekniker for yderligere forslag. Brugeren kan finde følgende vejledning fra FCC anvendelig: "How to Identify and Resolve Radio/Television Interference Problems". Denne vejledning kan ansøffes fra U.S. Government Printing Office, Washington D.C. 20402, Lagernr.: 004-000-00345-4.

Dette digitale apparat i klasse B overholder det canadiske ICES-003. Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada. IC-160A- WS9TCHW. Bogstaverne "IC" forrest i radicerificeringsnumret viser udelukkende, at de tekniske specifikationer fra Industry Canada er opfyldt.

Forenklet EU-overensstemmelseserklæring

Tyco Safety Products Canada Ltd erklærer herved, at radioudstyret af typen trådløst tastatur til iotega-alarmsystemet er i overensstemmelse med EU-direktiv 2014/53/EU.

Den fulde ordlyd af EU-overensstemmelseserklæringen kan findes på følgende internetadresse: http://dsc.com/pdf/1707010
Frekvensbånd og maks. effektniveau: 2400-2483.5 MHz: 100 mW
Europæisk kontakadresse: Tyco Safety Products, Voltaweg 20, NL-6101 XK Echt, Holland

Industry Canada-Erklæring

Dette udstyr overholder kravene i Industry Canada licensfrie RSS-standard(er). Driften er underlagt de følgende to betingelser: (1) Udstyret må ikke forårsage interferens, og (2) Dette udstyr skal kunne acceptere enhver form for interferens, herunder interferens, der kan forårsage en uønsket funktion af udstyret. Ændringer på dette udstyr, som ikke udtrykkeligt er blevet godkendt af den ansvarlige for overholdelse af standarder, kan medføre, at brugeren fratages retten til at bruge udstyret. Leprésumt appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicable aux appareils radio. Exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement. "

Begrænset garanti

Digital Security Controls (DSC) garanterer, at produktet ved normal brug i en periode på 12 måneder fra købsdatoen vil være fejlfrit, hvad angår materialer og udførelse, og i tilfælde af fejl i garantiperioden vil DSC efter eget skøn reparere eller udbytte defekt udstyr, uanset dets årsager. Denne garanti er kun gældende for defekter i det oprindelige hjemmellager, men ikke for skader opstået under forsænkelse eller håndtering eller skader opstået uden for Digital Security Controls' kontrol, som fx lynnedslag, for høj stømpegning, mekaniske stød, vandskade eller skader opstået som følge af misbrug, ændringer på eller forkert anvendelse af udstyret. Når værende garanti er kun gældende for den oprindelige køber og træder i stedet for enhver anden garanti - udtrykkelig eller underforstået - og enhver anden loptilgætte eller ansvar i forbindelse med Digital Security Controls. Digital Security Controls hverken påtager eller aksepterer nogen anden person til at give sig ud for at handle på sine vegne til at modificere eller ændre denne garanti, eller at påtage for sig nogen anden garanti eller ansvar i forbindelse med dette softwareprodukt. Digital Security Controls kan under nogen omstændighedernes gæets ansvarlig for nogen direkte, indirekte eller konsekvent skade, tab af forlystelse, indtægt eller nogen anden form for tab for brugeren i forbindelse med køb, installation og betjning og fejl ved dette produkt. Advarsel: Digital Security Controls anbefaler, at hele systemet testes med regelmæssig mellemrum. På trods af regelmæssig afprøving og på grund af f. a. tekniske ændringer på udstyret eller forfatning af stansalføytelse er der dog stadig mulighed for, at produktet ikke fungerer som forventet. Visse oplysninger og modifikationer som ikke udtrykkeligt er godkendt af DSC kan medføre bortfald af brugernes ret til at anvende dette udstyr.

VEDTÆT: Læs OMNIGGELEGT: DSC Software købt med eller uden produktet og dele er ophavsretligt beskyttet og er købt under de følgende licensbetingelser: Denne sult brugerlicensaftale (Slutbrugerlicensaftale) er en juridisk aftale mellem dig (beskæft, individ eller entitet, der har erhvervet softwaren og enhver relateret hardware) og Digital Security Controls, et selskab under Tyco Safety Products Canada Ltd. (DSC), producent af integrerede sikkerhedssystemer og udvikler af softwaren og alle relaterede produkt eller komponenter ("HARDWARE") som du erhverver. Hvis DSC softwareproduktet (SOFTWAREPRODUKTET eller "SOFTWARE") er beregnet til levering sammen med HARDWARE, og der IKKE leveres ny HARDWARE sammen med det, må du ikke bruge, kopiere eller installere SOFTWAREPRODUKTET, SOFTWAREPRODUKTET, enhver computeroftware, og kan kontakte tilhørende medier, trykte materialer og "online" eller elektronisk dokumentation. Enhver form for software, der leveres sammen med SOFTWAREPRODUKTET, som har en tilhørende og separat slutbrugerlicensaftale, gives til dig i licens i henhold til vilkårene i den pågældende licensaftale. Ved at installere, kopiere, downloade, aktivere, tage adgang til eller på anden måde bruge SOFTWAREPRODUKTET accepterer du betingelserne at være bundet af vilkårene i denne EULA, også selv om denne EULA betragtes som en modification af en eventuel tidligere aftale eller kontrakt. Hvis du ikke kan acceptere vilkårene i denne Slutbrugerlicensaftale, er DSC ikke villig til at give dig SOFTWAREPRODUKTET i licens, og du har derfor ingen ret til at bruge det.

LICENS TIL SOFTWAREPRODUKTET Dette SOFTWAREPRODUKTET er beskyttet af ophavsretslove og internationale traktater, og andre love og traktater til beskyttelse af immaterielle rettigheder. SOFTWAREPRODUKTET er givet i licens, ikke solgt.

1. TILDELING AF LICENS Denne Slutbrugerlicensaftale tillæder dig følgende rettigheder: (a) Installation og brug af software - For hver licens du erhverver, må du kun have en kopi af SOFTWAREPRODUKTET installeret. (b) Lagring/Netværksbrug - SOFTWAREPRODUKTET må ikke være installeret, tilgås, vises, køres, deles eller bruges samtidig på eller fra flere computere, serverudrustation, terminaler eller andre digitale elektroniske enheder ("Enheder"). Med andre ord, hvis du har flere arbejdsstationer, skal du erhverve en licens for hver arbejdsstation, hvor SOFTWAREPRODUKTET bruges. (c) Sikkerhedskopier - Du må oprette sikkerheds kopier af SOFTWAREPRODUKTET, men du må på ethvert givet tidspunkt kun have en kopi installeret per licens. Du må kun bruge sikkerheds kopier til arkivering. Udgaben som udtrykkeligt angivet i denne SLUTBRUGERLICENSAFTALE, må du ikke på anden måde lave kopier af SOFTWAREPRODUKTET, herunder de trykte materialer, de følger med SOFTWAREN.

2. BESKRIVELSE AF ANDRE RETTIGHEDER OG BEGRÆNSNINGER (a) Digtige rettiger for senere engineering, dekompilering og aktivitet: Du må ikke reverse engineer, dekompile eller adskille SOFTWAREPRODUKTET, udsende og kun i det omfang at en sådan aktivitet er udtrykkeligt tilladt af gældende lov uanset denne begrænsning. Du må ikke foretage nogen ændring eller modification ved softwaren uden fuldstændig skriftlig tilladelse fra en repræsentant fra DSC. Du må ikke lene nogen oplysninger, mæder eller ekkelten om ejerdomstietten til softwaren fra softwaren. Du skal i henkætte rimelige foranstaltninger til at sikre overholdelse med vilkårene og betingelserne i denne SLUTBRUGERLICENS AFTALE. (b) Adskillelse af komponenter - SOFTWAREPRODUKTET gives i licens som et helt produkt. Dets komponenter må ikke adskilles. I til brug på anden end en HARDWARE enhed. (c) Samlet INTEGRERET PRODUKT - Hvis du har erhvervet denne SOFTWARE, så er SOFTWAREPRODUKTET givet i licens sammen med HARDWAREN som er SOFTWAREPRODUKTET og et samlet integreret produkt. In this case, the HARDWARE PRODUCT may only be used with the HARDWARE as set forth in this EULA.

(d) Udlijning - Du må ikke udleje, leasere eller udlåne SOFTWAREPRODUKTET. Du må ikke gøre det tilgængelig for andre eller lade jgg det op på en server eller et websted. (e) Overdragelse af softwaren - Hvis du har erhvervet SOFTWAREPRODUKTET, skal du overdrage det til en anden licens, forudsat at du ikke beholder nogen kopier, at du overdrager alt hævsende til SOFTWAREPRODUKTET herunder alle komponenter, medier og trykte dele, enhver oplysning og denne Slutbrugerlicensaftale, og forudsat modtageren er etliser repr sig selv med denne Slutbrugerlicensaftale. Hvis SOFTWAREPRODUKTET er en oplysning skal overdragelsen omfatte alle tidligere udgaver af SOFTWAREPRODUKTET. (f) Ophavsret - Uden at forringe nogen andre rettigheder, kan DSC ophavsret denne Slutbrugerlicensaftale, hvis du ikke overholder vilkårene og betingelserne i denne Slutbrugerlicensaftale. I det tilfælde skal du betragte alle kopier af SOFTWAREPRODUKTET og alle delkomponenter. (g) Væremærker - Denne Slutbrugerlicensaftale tillæder dig ikke nogen rettigheder i forbindelse med noget væremærke eller servicemærke tilhørende DSC eller dets leverandører. (h) OPHAVSRETT - Al ejerdomst og immaterielle rettigheder til SOFTWAREPRODUKTET behønder men ikke begrænses til alle billeder, fotografier og tekst, der er inkluderet i SOFTWAREPRODUKTET, de medfølgende trykte materialer og alle kopier af SOFTWAREPRODUKTET rjes af DSC eller dets leverandører. Du må ikke tage kopier af alle trykte materialer, der følger med SOFTWAREPRODUKTET. Al ejerdomst og immaterielle rettigheder i og til indhold, som kan tilgås gennem brug af SOFTWAREPRODUKTET er ejendommeligheden der respektivt indholdet og kan være beskyttet af gældende love og traktater til beskyttelse af ophavset og andre immaterielle rettigheder. Denne SLUTBRUGERLICENSAFTALE tillæder dig ikke nogen ret til at bruge sådant indhold. Al le rettigheder som ikke udtrykkeligt er tilladt under denne EULA forbeholdes DSC og dets leverandører. 4. EKSPORTBEGRÆNSNINGER - Du etliser der dig enig i at du ikke vil eksportere eller re eksportere SOFTWAREPRODUKTET til noget land, person eller entitet, der er underlagt canadiske eksporttillægninger. 5. LOVVALG - Denne softwarelicensaftale er underlagt lovene i provinsern Ontario, Canada. 6. VOLDGIFT - Alle tvister der opstår i forbindelse med denne aftale skal afgøres ved endelig og bindende voldgift i henhold til Voldgiftsloven (the Arbitration Act) og partene etliser sig enig i at være bundet af voldgiftsmændens afgørelse. Voldgift skal finde sted i Toronto, Canada, og sproget for voldgiften skal være engelsk.

7. BEGRÆNSET GARANTI (a) INGEN GARANTI - DSC LEVERERER SOFTWAREN SOM DET ER OG FORETÆNDS ("AS IS") UDEN GARANTI. DSC INDESTÅR IKKE FOR AT SOFTWAREN VIL OPFYLDE DINE KRÆV ELLER AT BRUGEN AF SOFTWAREN VIL VÆRE UDEN AFBRYDELSER ELLER FOREGÅ FELJFRIT. (b) INDRINGER I DRIFTSMILJØ - DSC kan ikke holdes ansvarlig for problemer der opstår som følge af tilfælde, hvor HARDWARENS egenskaber eller funktioner i samspil mellem SOFTWAREPRODUKTET og IKKE-DSC SOFTWARE eller HARDWAREPRODUKTER. (c) INSVARSBEGRÆNSNING, GARANTI ANSPÆLER RELECTS ALOKERING AF RISIKO - ALLE TILFÆLDE, HVIS NOGEN BESTEMMELSE I ANDET EN GARANTI ELLER BETINGELSE DER IKKE ER UDTRYKT I DENNE LICENS AFTALE, SÅ SKAL DSCs HELE ANSVAR EFTER NOGEN BESTEMMELSE UNDER DENNE LICENS AFTALE VÆRE BEGRÆNSET TIL DE TILSØRTE AF BELOBET UD FAKTISK HAR BETALT FOR LICENS TIL SOFTWAREPRODUKTET OG FEM CANADISKE DOLLARS (CAD\$5.00) DA NOGLE RETSOMRÅDER IKKE TILLÆDER UDELUKKELSE ELLER BEGRÆNSNING AF ANSVAR FOR FOLGE-ELLER HENDELIGE SKADER, SÅ ER DET MULIGT, AT VOVENFOR MEVINTE BEGRÆNSNINGER IKKE GELDER FOR DIG. (d) RASIKRVELSE AF GARANTI - DENNE GARANTI INDEHOLDER HELE GARANTIN OG TRÆDER I STEDET FOR ENHVER OG ALLE ANDRE GARANTIER, HVAD ENTEN DE ER UDTRYKT ELLER ANTYDET I HENDRER ALLE UNDERNE TÆDE GARANTIER FOR SALGBÅRER ELLER ANVENDELSE TIL DET BESTEMTE FORVALJ OG ALLE ANDRE FORPLIGTELSESR OG ANSVAR FOR DSC. DSC FREMSÆTTER INGEN ANDRE GARANTIER. DSC HVEMKEN PÅTAGER ELLER AUTOKSIRER NOGEN ANDER PERSON TIL AT GIVE SIG UD FOR AT HANDLE PÅ SINE VEGNE TIL AT MODIFICERE ELLER ÆNDRE DENNE GARANTI, ELLER AT PÅTAGE FOR SIG NOGEN ANDRE GARANTIER ELLER ANSVAR I FORBINDELSE MED DETTE SOFTWAREPRODUKT. (e) ENESTE APHJÆLPNING OG ABEGRÆNSNING AF GARANTI - DSC SKAL UNDER INGEN OMSTÆNDIGHEDER VÆRE ANSVARLIG FOR NOGEN SÆRLIGE SKADER, HENDELIGE SKADER, FOLGESKADER ELLER INDIKTE SKADER SOM FOLGE AF BRUD PÅ GARANTIN, MISLICHOLDELSE AF KONTRAKT, FORSØMMELVED, SIKKERET ANSVAR ELLER NOGEN ANDEN JURIDISK TEORI. SÅDANNE SKADER OMFATTER MEN ER IKKE BEGRÆNSET TIL TABT FOR TIENTENESTE, TAB AF SOFTWAREPRODUKTET, TELLER NOGET ANDET TILHØRENDE UDSYR, KAPITALOMKOSTNING, OMKOSTNING VED ERSTATNING, ELLER UDSKIFTNINGSDSYR, ANLÆG ELLER SERVICES, NEDTID, INDBØRSER TIL, KRAV RRA, TREDEJEMND, HERUNDER KUNDER OG SKADER PÅ EJENDOM. ADVARSEL: DSC anbefaler, at hele systemet regelmæssigt testes fuldstændigt. Men på trods afhyppig testing og som følge af, men ikke begrænset til, kriminel pillen eller afbrudelse i strømforsyning, er det muligt, at dette SOFTWAREPRODUKT ikke fungerer som forventet.

The device is designed and manufactured not to exceed the emission limits for exposure to radio frequency (RF) energy set by the Federal Communications Commission of the United States.

During SAR testing, the device is set to transmit at its highest certified power level in all tested frequency bands. Although the SAR is determined at the highest certified power level, the actual SAR level of the device while operating can be well below the maximum value. This is because the device is designed to operate at multiple power levels so as to use only the power required to reach the network. In general, the closer you are to a wireless base station antenna, the lower the power output.

The exposure standard for wireless employs a unit of measurement known as the Specific Absorption Rate, or SAR. The SAR limit set by the FCC is 0.466 W/kg.

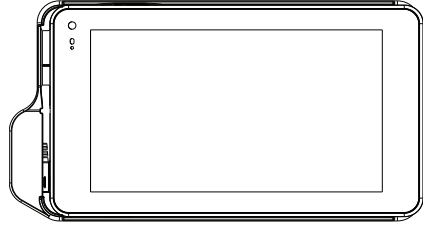
Tests for SAR are conducted using standard operating positions accepted by the FCC with the device transmitting at its highest power level in all tested frequency bands.

The FCC has granted an Equipment Authorization for this model device with all reported SAR levels evaluated as in compliance with the FCC RF exposure guidelines. SAR information on this model device is on file with the FCC and can be found under the Display Grant section of www.fcc.gov/oet/ea/fccid, after searching on FCC ID: F5317W59TCHW.

For this device, the highest reported SAR value for near the body is 0.35 W/kg RF exposure in simulated usage near the body with 5 mm separation.

iotega

WS9TCHW Asennusohje



CE



Johnson
Controls

WS9TCHW-kosketusnäytön näppäimistö on yhteensopiva langattoman iotega-turvajärjestelmän kanssa ja tarkoitettu käytettäväksi sen kanssa.

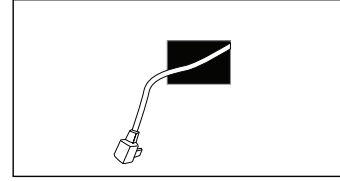
Käytä näitä ohjeita yhdessä iotegan viiteoppaan kanssa, joka löytyy osoitteesta www.dsc.com. Katso siitä myös turvallisuusohjeet ja tiedot tuotteen käytön ja toiminnan rajoituksista sekä tiedot valmistajan vastuusta.

©2018 Tyco Security Products. Kaikki oikeudet pidätetään.

Laitteen asentaminen

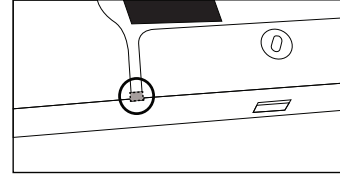
Vaihe 1a

Uppojohtotuksessa vie USB-virtakaapeli seinän läpi.



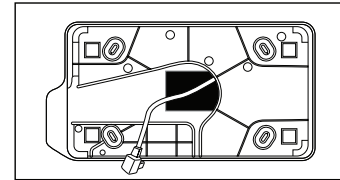
Vaihe 1b

Pintajohtotuksessa poista kiinnitystelineen pohjassa oleva irrotettava kieleke ja vie USB-virtakappeli kanavan läpi.



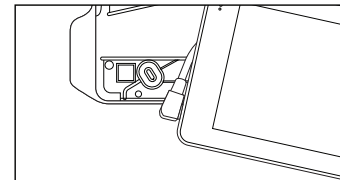
Vaihe 2

Kiinnitä kiinnitysteline seinään. Jos seinä on kipsilevyä, merkitse neljä asennuspistettä, poista kiinnitysteline ja asenna kipsilevyankkurit.



Vaihe 3

Yhdistä USB-virtakaapeli WS9TCHW-laitteeseen ennen sen työntämistä kiinnitystelineeseen.

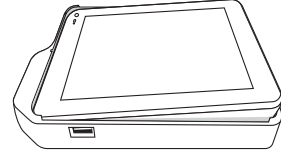


Huomaa: WS9TCHW täytyy yhdistää vaihtovirtaan.

Laitteen asentaminen

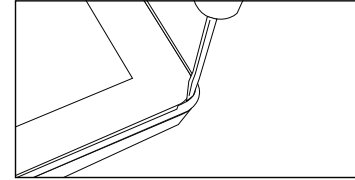
Vaihe 4

Työnnä WS9TCHW:n vasen sivu kiinnitystelineeseen pienessä kulmassa, paina sitten oikeaa sivua alaspäin, kunnes se napsahtaa paikalleen.



Poistaminen kiinnitystelineestä

Työnnä lattapäärüuvitalta kiinnitystelineen oikean sivun yhteen kulma-aukkoon ja nosta ylös.



Rekisteröityminen iotega-paneeliin

1. Kytke virta päälle WS9TCHW-malliin.
2. Valitse kieli ja maa luettelosta.
3. Lue ja hyväksy tietoturvakäytäntö ja käyttöehdot. Laitteen käyttö edellyttää hyväksymistä.
4. Anna WS9TCHW:n sarjanumero asentajan sovelluksen tai portaalin kautta.
5. Napauta kosketusnäytöstä Rekisteröityminen.

Huomaa: Jos rekisteröinti ei onnistunut, varmista, että sarjanumero on annettu oikein.

Vaatimukset ja tekniset tiedot

Ympäristövaatimukset

Asennustyyppi: sisäasennus, vaarattoman ympäristön.

Tämän moduulin saa asentaa vain huoltohenkilöt.

Tämä tuote on RoHS-yhteensopiva.

WS9TCHW:n tekniset tiedot

Näytin tyyppi: kapasitiivinen kosketus

Katselukulma: oikealle: 60, vasemmalle: 60, ylös: 60, alas: 60 astetta

Virtatiedot

Vaihtovirta: Plug-in-muuntaja luokka 6 Pohjois-Amerikkaa varten

Ulkoisen virtalähteen valmistaja: Helms-Man Transformers Company Ltd.

Ulkoisen virtalähteen nimelliset tekniset parametrit

Input: 100 - 240 V – 50 – 60 Hz mA

Antoteho: 5 V, 2000 mA

Huomaa: USB-portti on vain vaihtovirtaa ja akun latausta varten. Älä yhdistä tietokoneeseen tiedonsiirtoa varten.

Laitteen tekniset tiedot

Käyttölämpötila: 0–45 °C

Käyttökoosteus: 5–93 % RH, tiivistymättömät

Kamera: 2 megapikseliä

Muut tekniset tiedot

SAR-testaustilaysys: 5 mm.

Maks. SAR: 0,51 W/kg

Taajuusalue: 2412–2462 MHz USA, 2412–2472 MHz EU

RF-lähtöteho: 16 dBm maksimi

FCC- ja ISED-vaatimustenmukaisuuslausunto

Tämä ilmaisim on testattu ja todettu toimivan luokan B digitaalilaitteita koskevien FCC-määräysten kohdan 15 vaatimusten rajoissa. Nämä rajat on suunniteltu tarjoamaan kohtuullinen suoja häällisiltä häiriöiltä asuinympäristönä asennettuna.

VAROITUS: Muutokset tai muutokset, joita Digital Security Controls ei ole nimenomaisesti hyväksynyt, voivat mitätöidä valtuutuksesi käyttää tätä laitetta.

Tämä laite tuottaa ja käyttää radioaaltajensuunergiaa, ja jos sitä ei ole asennettu ja jota käytetään asianmukaisesti valmistajan ohjeiden mukaisesti, se voi aiheuttaa häiriöitä radiota ja televisiota vastaan. Se on tyyppitestattu ja sen on todettu täyttävän luokan B laitteille asetetturajat FCC:n sääntöjen 15 osan luvun "B" eritelmien mukaisesti, joiden tarkoituksena on antaa kohtuullinen suoja täällisiä häiriöitä vastaan kaikissa asuinrakennuksissa. Ei kuitenkaan ole tarkelta siitä, että tietysäs asennuksessa ei ilmene häiriöitä. Jos tämä laite aiheuttaa häällisiä häiriöitä radio- tai televisiolähteyksiin, mikä voidaan todeta sammuttamalla laite ja käynnistämällä se uudelleen, käyttäjää kehoitetaan yrittämään häiriön korjaamista yhdellä tai useammalla seuraavista keinoista: (i) Vastaanotavan antennin uudelleen suuntaaminen; (ii) Siirrä laite ja vastaanotin kauemmas toisistaan; (iii) Kytke laite pistorasian, joka ei ole samassa virtapiirissä, johon vastaanotin on kytketty. If necessary, the user should consult the dealer or an experienced radio/television technician for additional suggestions. Käyttäjä voi löytää FCC:n laatiman seuraavan kirjasen: "Miten tunnistaa ja ratkaista radio- ja televisiohäiriöongelmat". Tämä

viikko on saatavissa Yhdysvaltain hallituksen painotöimistöltä, Washington, D.C. 20402, Stock # 004-000-00345-4.

Tämä luokan B digitaalinen laite vastaa Kanadan ICES-003-standardia. Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du

Canada. IC-160A- WS9TCHW. Termi IC ennen radiosertifikaatin lukumäärää tarkoittaa, että Industry Canada tekniset vaatimukset täyttyvät.

Yksinkertaistettu EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus

Tyco Safety Products Canada Ltd vakuuttaa täten, että radiolaitetyyppinen Iotega-hälytysjärjestelmän langaton näppäimistö täyttää direktiivin 2014/53/EU vaatimukset.

EU-vaatimustenmukaisuuslausekkeen täydellinen teksti on luettavissa verkko-osoitteessa:

http://dsc.com/pdf/1707010

Taajuuskaistat ja maksimaalinen tehotaso:

2400–2483,5 MHz: 100 mW

Euroopan yhteinen yhteysosoite: Tyco Safety Products, Voltweg 20, 6101 XK Echt, Alankomaat

Industry Canada Statement

This device complies with Industry Canada license-exempt RSS standard(s). Toiminnan on noudatettava kahta seuraavaa ehtoa: (1) laite ei saa aiheuttaa häiriöitä, ja (2) laitteen on siedettävä kaikki häiriöt, mukaan lukien sellaiset häiriöt, jotka voivat aiheuttaa laitteen epätoivoittua toimintaa.

CAUTION: Changes or modifications not expressly approved by the Digital Security Controls could void your authority to use this equipment.
Leprésent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicable aux appareils radio.
Exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement."

The device is designed and manufactured not to exceed the emission limits for exposure to radio frequency (RF) energy set by the Federal Communications Commission of the United States.

During SAR testing, the device is set to transmit at its highest certified power level in all tested frequency bands. Although the SAR is determined at the highest certified power level, the actual SAR level of the device while operating can be well below the maximum value. This is because the device is designed to operate at multiple power levels so as to use only the power required to reach the network. In general, the closer you are to a wireless base station antenna, the lower the power output.

The exposure standard for wireless employs a unit of measurement known as the Specific Absorption Rate, or SAR. The SAR limit set by the FCC is 0.466 W/kg.

Tests for SAR are conducted using standard operating positions accepted by the FCC with the device transmitting at its highest power level in all tested frequency bands.

The FCC has granted an Equipment Authorization for this model device with all reported SAR levels evaluated as in compliance with the FCC RF exposure guidelines. SAR information on this model device is on file with the FCC and can be found under the Display Grant section of www.fcc.gov/oet/ea/fccid, after searching on FCC ID: F5317W59TCHW.

For this device, the highest reported SAR value for near the body is 0.35 W/kg RF exposure in simulated usage near the body with 5 mm separation.

TAKUURAJOITUKSET

Digital Security Controls myöntää takauk, joka koskee 12 kuukauden ajanjaksoa ostajavälillä, tuoden tulle oia viitehen niin materiaalin kuin valmistuksen osalta ja kesällä tavallista käyttöä käyttökäsen laatuun. Digital Security Controls voi halutessaan kopioida rikoksesta lähtien tai vaihtaa sen osien kuin osat uusien koptausten ja korjauksien avulla. Tämä takuu koskee enimmäisn viikkoa, joka aiheutuu ostista tai valmistuksesta, eikä kuluksien tai kädettyn aikana syntyneistä vaurioista, eikä myöskään vahinkoa, joka on aiheutunut DSC:stä ripparuotosta aystia, kovan esineen kanssa, vikailemalla, mekaanin toimintatila, vesivaurio tai väärstä käytöstä. Ehdellä kennuä takuu koskee vain alkuperäistä ostajaa ja se korvaa kaikki muut takuut, jotka unnettuja tai asetuia sekä postuksen kaikki maksut DSC: la koskevia velvoitella. Digital Security Controls ei ole vastuuta tai vastuuta kettään muta henkilöitä toimimaan puolestaan ja muuta tai vaihdä tätä takuuta. eikä ole mitään muuta takuuta tai velvoitetta täällä tuotetta koskien.

Mikään tapauksessa Digital Security Controls ei ole laillisesti vastuussa mitään vääristöistä tai väärillisistä seurauksista, vahingoista tai mahdollisesta ansio- tai ajärmeneyksestä eikä mitään muustaakaan tappiosta, joka on ostajalle seuraava tämän tuotteen ostosta, asennuksesta, toiminnasta tai virheistä.

VAROITUS: DSC suoiteltee järjestelmän kokonaisvaltaista testaamista. Kutenkin, huolimatta sääntöiläisestä testauksesta, ja rikollisesta toiminnasta tai sähköjärjestin keskeyttämisestä joutuen muta ei vain niihin rajoituen, tämä tuote saattaa toimia ottamattuen vastaisesti. Muutokset tai modifiikaatit, joita Digital Security Controls ei ole erikseen hyväksynyt, voi peenää käyttöoikeutesi lähtien laitteeseen.

TÄRKEÄÄ – LUE HUOLELLISESTI DSC-ohjeistot ovat tekijänoikeussuojattuja riippumatta siitä, ovatko ohjeistot erillisinä tuotteinä tai liitetään muutaan.

Tämä loppukäyttäjien käyttöoikeus on laillinen sopimus Sinun yhtiön tai yksityisen osapuolen, joka hankki ohjeistosta ja siihen liittyvän laitteiston) ja DSC:n (Osa Tyco Safety Products Canada LTD:n), luvallisuujärjestelmän ja niihin liittyvien komponenttien) ja ohjeistojen (LAITE) valmistaja, välillä.

Jos DSC ohjeistot eivät OHEJELMISTOTUOTE tai "OHEJELMA") on tarkoitettu osaksi laitteista, eteen saen mukana toimittelu lautta laitteista, ohjeistot otetaan huomioon ja saa käyttää, kopioida tai asentaa. Ohjeistotube sisältää tietokoneohjelman, sekä sisältää sisältä jollain liitettyvästä välineistä, painettua materiaalia ja maalattua materiaalia ja sähköisen ohjelmien.

One oikeutettu käyttäjänsä kaikkiin OHEJELMISTUOTTEEN mukana tulevia ohjeistoja niihin liittyvien loppukäyttäjien lisensioinnin mukaisesti.

Asentamalla, kopioimalla, laaemalla, varastoimalla tai muuten käyttämällä OHEJELMISTUOTTEITA, hyväksyt loppukäyttäjän käyttöoikeussopimuksen, vaikakaan tämä loppukäyttäjien käyttöoikeussopimus vaikuttaa olevan soveltu jostakin asemasta sopimuksesta tai kaupasta. Mikäli käyttöoikeussopimuksen etoja ei hyväksytä, DSC ei myös OHEJELMISTUOTTEEN käyttöoikeutea, eikä tuotetta tule siirtoin käyttää. Mikäli käyttöoikeussopimuksen etoja ei hyväksytä, DSC ei myös OHEJELMISTUOTTEEN käyttöoikeutea, eikä tuotetta tule siirtoin käyttää.

SOFTWARE TUOTTEIDEN KÄYTTÖOIKEUS
SOFTWARE PRODUCT on suojattu tekijänoikeutilla ja kansainvälisillä tekijänoikeusoppimilla, sekä omistusoikeutilla ja -sopimuksilla. Ohjeistot on lisensioitu, e myytävä tuote.

1. KÄYTTÖOIKEUDEN MYÖNTÄMINEN. Loppukäyttäjän käyttöoikeussopimuksen myöntämät oikeudet:
(i) Ohjeistoin asentaminen ja käyttö – Jokaista käyttöoikeutta kohden voi asentaa yhden ohjeistotiedoston.
(ii) Tietokoneen verkko käyttö – Ohjeistot ei saa asentaa, hyväksyä, käyttää, suojata, jakaa tai käyttää samankaltaisesti eri tietokoneilla, mukaan lukien yhteisessä, päätte tai muu elektroninen laite. Mikäli käytössä on useita työasemia, jokaiselle työasemalle, missä OHEJELMISTUOTTEITA on käytössä, tarvitaan oma käyttöoikeus.
(iii) Vammauskopio – Ohjeistotubeesta voi tehdä vammauskopion, mutta ohjeistoa voi ottaa vain yksi vammauskopio yhtä asennettua laietta kohd. Vammauskopiot ovat tarkoitettu vain arkistointiin. Except as expressly provided in this EULA, You may not otherwise make copies of the SOFTWARE PRODUCT, including the printed materials accompanying the SOFTWARE.

2. MUUT OIKEUDET JA RAJOITUKSET
(i) Pukamisen ja rajoittamisen oikeudet – Ohjeistoinnilla lähetell ei saa pakkaa tai kunnolla, etie lähtäen toimi eitä sallittu sovelletussa laissa testä rikoksesta huolimatta. Ohjeistoin ei saa tehdä mitäänlaaisia muutoksia ilman DSC:n hyväksyntää. Ohjeistosta ei saa postata näitä internetillä oikeudet mekille ja toista ohjelmisto. Tämän käyttöoikeuden etojen noudattaminen on välttämätöntä toteuttaa näin kettään.

(ii) Komponenttien ostaminen – OHEJELMISTUOTTEEN on lisensioitu yhdessä tuotteen Sen erillisii komponentteja e tule eettää käyttäjänsä luovutuksessa kuin yhdessä laitteessa.

(iii) Käsi integroitu tuote – Jos OHEJELMISTUOT on hankittu LAITTEISTON osana, OHEJELMISTUOTTEET ovat käyttöoikeudet ja laitteiston kanssa, yhdeksi integroiduksi tuotteeksi. Tässä tapauksessa ohjeistotubeetla tulee käyttää vain laitteiston kanssa tämän sopimuksen mukaisesti.

(iv) Vakuus – OHEJELMISTOA ei saa vuokrata, antaa, eikä lainata. Sitä ei saa ladata tai lähettää palvelimelle tai internetivälille muuten ladatain tavaksi.

(v) Ohjeistotubeiden omistuksen siirto – OHEJELMISTUOTTEIDEN omistusoikeudet voi siirtää ainoastaan käyttöoikeuden mukaisen osaan pyyvässä kaupassa tai siirtoa, ostetta, etie OHEJELMISTOA e kopioida. Siirron yhteydessä on välttämätöntä, että siirron saaja hyväksyy OHEJELMISTUOTTEEN (sisältään kaikki osat) tuote- ja tuotteen lisensioinnin materiaalin ja tuotteen mukaisesti.

(vi) Tuotteenki – Tämä loppukäyttäjän käyttöoikeussopimus ei myöntä mitään oikeuksia DSC:n sen alan hankkijoiden tuote- tai tavaramerkkeihin.

3. TEKIJÄNOIKEUS – OHEJELMISTUOTTEEN kaikki aineelliset ja aineettomat oikeudet (sisältään, mutta ei rajoituen OHEJELMISTUOTTEESEEN liittyvien piirtojen, kuvien ja teksteihin) ja siihen liittyvä liioiteltu materiaali ja kaikki niiden kopiot ovat DSC:n tai sen toimittajan omaisuutta. Ohjeistotubeeseen liittyvä liioiteltu materiaali ei saa kopioida. Kaikki aineelliset tai aineeton oikeus sellaisessa tuotessa, joka sisältää mahdollista päätyä OHEJELMISTUOTTEESN, on yhteisen tuotteen omistajan omisuutta ja sitä saattaa suojata copyright-lakeilla ja muut omaisuusliittävät la ja eteukset. Tämä loppukäyttäjän lisensioinnin ei anna mitään oikeuksia käyttää lähtäviä tuotteita. Kaikki oikeudet pidätetään, jota ei ole tässä loppukäyttäjien lisensioinnissa erityisesti määritelty.

4. VIENIN RAJOITUKSET – OHEJELMISTUOTTEEN kaikki vieni, järeemynti ja luovutus muhin maini tai ihmislle, joka ikkoo Kanadan viereitä osia, on kiellettyä.

5. LAIKEN VOITTE TOMIUS – Tämän ohjeistoin käyttöoikeus on säädetty Ontarion osavaltion (Kanada) lainien mukaisesti.

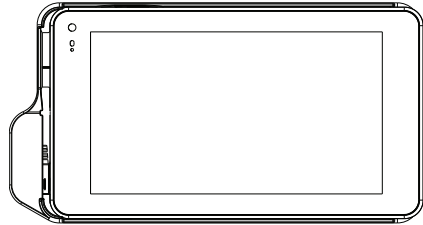
6. SOVITUNNETEILLE – Tämän sopimuksen liittyvä erimielisyysratkaisu on lopullinen ja sitova välimieskyydessä ja osapuolet sitouvat noudattamaan välimieskyyden päätöstä. Mahdollinen välimieskus tapahtu Torontoon, Kanadassa, ja käsityskielinen on enganti. Mahdollinen välimieskus tapahtu Torontoon, Kanadassa, ja käsityskielinen on enganti.

7. TAKUURAJOITUKSET
(a) EI TAKUUTA – DSC ei myöntä OHEJELMISTOLLE takuuta. DSC ei takaa, että ohjelma täyttää käyttäjän vaatimukset tai että sen toiminta olisi keskeyttämättä tai viirheitöitä. DSC ei takaa, että ohjelma täyttää käyttäjän vaatimukset tai että sen toiminta olisi keskeyttämättä tai viirheitöitä.
(b) TOIMINTAYMPÄRISTÖN MUUTOKSET – DSC ei ole vastuussa muutosten aiheuttamista ongelmista LAITTEISTON toiminnassa, tai ongelmista OHEJELMISTUOTTEIDEN ja muiden kuin DSC-OHEJELMEN LAITTEIDEN vuorovaikutuksessa.

(c) VASTUUN RAJOITUKSET – MKÄ TAHANSA SELLAINEN TAPAHTUMI, JOSSA SOVELLETTAVIA LAKEI EDELLYTTÄÄ TAKUUTA TAI AIEHUTTU SELLAISET OLOSUHTET, JOTA EI HUOMIOIDA TÄSSÄ LISENSIOISOPIMUKSESSA, DSC:N KOKONAISVASTUUN RAJOITUJA KAIKISSA TAPAUKSISSA ENNÄTÄN TUOTTEES TA MAKSETTUUN HINTAAN JA VIITEEN KANADAN DOLLARIIN (CAD\$0.00), KOSKA JOTKUT OIKEUKSUKÄYTTÄNÖT ENÄTÄMÄHDOLLISTA VÄLLIUSTEN VASTUUDEN OLOSUHTEISSA TAI NIDEN RAJOITAMMSTA, TÄLLÄSSÄ TAPAUKSISSA YLLÄMAINITTUJA RAJOITUKSIA EI SOVELLETTA.
(d) TAKUUN VASTUUVAPAAUSLUSEKKE – TÄMÄ TAKUU SISÄLTÄ KOKONAIS TAKUUN JA SITÄ, EITÄ VOIDA YHDSITÄÄ MINKÄÄN MUHN TAKUUSIN RIPPUMATTÄ SITÄ, ONKO NITÄ TUOTTE ESILLE (SISÄLTÄEN KAIKKI VITTAUKSET TAKUUSIN MUJSSA ERITYISISSÄ YHTYKSISSÄ), JA TÄMÄ SISÄLTÄÄ DSC:AN KOKONAISVASTUUN TÄÄ MUUTAMMADOLLEISET VELVOITTEET. DSC:LLÄ EI OLE MITÄÄ SITOUKUKSIA. DSC EI MYÖSKÄÄN SALLU TAI VALTUUTA KENENKÄÄN HENKILÖN MODIFIOMAAN TÄÄ MUUTAMMATA TÄÄ TAKUUTA, EIKÄ MYÖNTÄMÄÄN MITÄÄN LISÄ TAKUUTA TÄLLE OHEJELMISTUOTTEELLE.
(e) KORVAUSVAATIMUS JA TAKUUN RAJOITUKSET – MESSÄÄN OLOSUHTEISSA DSC EI OLE VASTUUSIÄ OHEJELMISTUOTTEEN ERITYISESTÄ, EPÄSUORASTA TAI VÄLLIISESTÄ VAHINGOSTA, JOKA PERUSTUU TAKUUSEEN TAI SOPIMUSRIKKOMUKSEEN TAI HUOLANTOMIUTEEN TAI EDESVASTUUSEEN TAI MIUHJALAN LISÄISEEN TEROIRAN, MESSÄÄN OLOSUHTEISSA DSC EI OLE VASTUUSIA MISTÄÄN SEIKKOSTA, JOTA VOVAT OLLA, MUTTA EIVÄ TRAJOTUJU EURAAVIN ASIOIHIN: SAAMATTA JÄÄNYTTOITTO, OHEJELMISTUOTTEEN TAI SIIHEN LIITYVÄN VÄRUSTEEN MENEYS TAI TUHOUMIUNEN TAI PÄÄÄMÄN KORRO, KORVAAVIEN TUOTTEIDEN TAI VÄRUSTEIDEN KUSTANNUKSET, HUOKOTYO TAI SEISONTA-AIKA, TAI MIKÄÄN KOLMANNEN OSAPUOLEN VAAKTIUKSET TAI MIKÄÄN OMAISUDELLE AIEHUTTUVA VÄHINGOT.
VAROITUS: DSC suoiteltee järjestelmän kokonaisvaltaista testaamista. Huolimatta testuvasta tesauksesta, Huolimatta testuvasta tesauksesta, on mahdollista, että OHEJELMISTUOTUOTE ei toimi käyttäjän odotusten mukaisesti joutuuen – mutta ei rajoituen – järjestelmän rikollisesta hakeroinnista tai muusta elektronisesta häiriöstä.

iotega

Installasjonsinstruksjoner for WS9TCHW



29010347R002



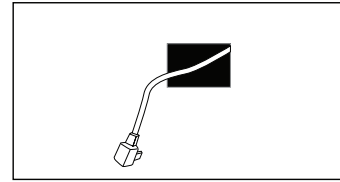
Berøringsskjerm-tastaturet WS9TCHW er kompatibelt med og beregnet for bruk sammen med det trådløse iotega-sikkerhetssystemet.

Bruk disse instruksjonene sammen med iotega-referansehåndboken, som du finner på www.dsc.com. Les det dokumentet for å få sikkerhetsinstruksjoner og informasjon om hvilke begrensninger som gjelder for produktet og bruken av det, samt om produsentens erstatningsansvar.

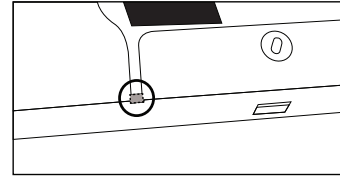
© 2018 Tyco Security Products. Alle rettigheter reservert.

Montere maskinvaren
Steg 1a

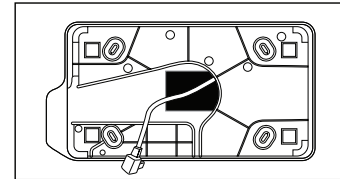
Hvis du vil skjule kablene, kan du føre USB-strømkabelen gjennom veggen.


Steg 1b

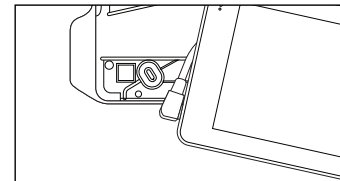
Hvis du vil legge kabelen synlig, fjerner du løsrivningstappen på undersiden av monteringsbraketten og fører USB-strømledningen gjennom kanal.


Steg 2

Feste monteringsbraketten til veggen. Hvis du monterer på en gipsvegg, merker du av for de fire installasjonspunktene, fjerner monteringsbraketten og setter inn gipsankere.


Steg 3

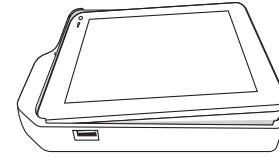
Koble USB-strømkabelen til WS9TCHW før du setter den inn i monteringsbraketten.



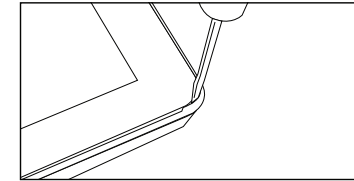
Merk: WS9TCHW må være koblet til strømnettet.

Montere maskinvaren
Steg 4

Plasser den venstre siden av WS9TCHW litt på skrå i monteringsbraketten, og press så den høyre siden ned til den klikker på plass.


Fjern fra monteringsbraketten

Sett inn en flat skrutrekker i ett av hjørnesporene på høyre side av monteringsbraketten, og løft opp.


Registrering i iotega-sentralen

1. Start opp WS9TCHW.
2. Velg et språk og et land fra listen.
3. Les og godkjenn retningslinjene for personvern og vilkårene. Det er obligatorisk å godta dette hvis du skal bruke enheten.
4. Skriv inn serienummeret til WS9TCHW via installasjonsapplikasjonen eller portalen.
5. Trykk på Registrering av berøringsskjerm.

Merk: Hvis registreringen ikke lyktes, må du kontrollere at du brukte riktig serienummer.

Krav og spesifikasjoner

Miljøkrav

Installasjonstype: Innendørs, ikke farlige omgivelser.

Modulen kan kun installeres av servicepersonell.

Dette produktet overholder RoHS-kravene.

Spesifikasjoner for WS9TCHW

Skjermtype: kapasitiv berøring

Visningsvinkel: høyre:60, venstre:60, opp:60, ned:60 grader

Spesifikasjoner for strømforsyningen

AC: Støpsel med omformer, klasse 6 for Nord-Amerika

Produsentav eksternt strømforsyning: Helms-Man Transformers Company ltd.

Tekniske parametre for eksternt strømforsyning:

Input:100 - 240 V ~ 50 -60 Hz mA

Utgangseffekt 5 V ~ 2000 mA

Merk: USB-porten er kun beregnet på strømforsyning og batterilading.
Må ikke kobles til en datamaskin for kommunikasjon.

Spesifikasjoner for enheten

Drifttemperatur: 0 °C til 45 °C

Relativ luftfuktighet 5 % til 93 % ikke-kondenserende

Kamera: 2 megapikselr

Andre spesifikasjoner

SAR-testavstand: 5 mm.

Maks SAR:0.51 W/kg

Frekvensområde:2412 MHz til 2462 MHz for USA, 2412 MHz til 2472 MHz for EU

RF-utgangseffekt:Maks 16 dBm

ERKLÆRING OM OVERHOLDELSE AV FCC-REGLER

Dette utstyret har blitt testet og har blitt funnet å oppfylle grensene for digitale enheter av klasse B, i henhold til del 15 av FCCs regler. Disse grensene er utformet for å gi rimelig beskyttelse mot skadelig interferens i boliginstallasjoner.
Advarsel: Endringer eller modifikasjoner som ikke er spesifikt tillatt av Digital Security Controls kan gjøre at du ikke lenger har rett til å bruke utstyret.
Dette utstyret genererer og bruker radiobølger. Hvis det ikke installeres og brukes riktig, i henhold til produsentens instruksjoner, kan disse bølgene forårsake skadelig interferens på radio- og TV-mottakere.
Dethar blitt testet og funnet å oppfylle kravene for grenseverdier for klasse B-enheter, i henhold til spesifikasjonene i underseksjon «B» i seksjon 15 av FCCs regelverk. Dette regelverket er utformet for å gi rimelig beskyttelse mot slik interferens i alle boliginstallasjoner. Det finnes likevel ingen garantier for at det ikke vil oppstå interferens i en gilt installasjon. Hvis denne enheten forårsaker slik interferens, noe du kan sjekke ved å skru enheten av og på, anbefales det at brukeren eliminerer interferensen ved å prøve et eller flere av følgende tiltak:
(i) Juster eller flytt mottakerantennen.
(ii) Øk avstanden mellom enheten og mottakeren.
(iii) Ved behov bør brukeren kontakte forhandleren eller en erfaren radio-/TV-tekniker for å få flere forslag. Brukeren kan finne nyttige råd i den følgende brosjyren fra FCC: «How to Identify and Resolve Radio/Television Interference Problems». Denne brosjyren skaffer man fra U.S. Government Printing Office, Washington D.C. 20402.

Varenr.: 004-000-00345-4.

Dette digitale apparatet i klasse B oppfyller kravene i den kanadiske standarden ICES-003. Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada. IC:160A-WS9TCHW.
Merknaden «IC» før radioens sertifiseringsnummer betyr at de tekniske kravene til Industry Canada er oppfylte.

FORENKLET EU-SAMSVARSERKLÆRING

Tyco Safety Products Canada Ltd erklærer herved at radioutstyret av typen Trådløst iotega-alarmpanel overholder kravene i direktiv 2014/53/EU.
Du finner en komplett versjon av EUs samsvarserklæring på denne internettdressen.
http://dsc.com/pdf/1707010
Frekvensbånd og maksimal strømnivå:
2400 MHz - 2483.5 MHz: 100 mW
Europeisk Kontaktpunkt: Tyco Safety Products, Voltaweg 20, 6101 XK Echt, Nederland.

Erklæring fra Industry Canada

Enheten oppfyller kravene med de Industry Canadas RSS standard(er) som har lisensunntak. Bruken er underlagt de følgende vilkår:
(1) Denne enheten kan ikke forårsake interferens, og
(2) brukeren av denne enheten må godta all radioelektrisk interferens som mottas, inkludert interferens som kan påvirke operasjonen.
Endringer eller modifiseringer av denne enheten som ikke er direkte godkjent av parten som er ansvarlig for samsvar kan ugyldiggjøre brukerens tillatelse til å bruke dette utstyret.

Leprésent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicable aux appareils radio.

Exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :
(1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et
(2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement. "

Begrenset garanti

Digital Security Controls (DSC) garanterer at i en periode på 12 måneder etter kjøpsdato vil produktet være fritt for defekter i materialer og utføring ved normalt bruk. Hvis et brudd på denne garantien oppstår, vil DSC, etter eget forspåkingsmønster, reparere eller erstatte defekte deler mot reparasjonskostnad. Denne garantien gjelder bare for defekter på deler og utføring, og ikke skader som oppstår under forsendelse eller håndtering, eller skader som oppstår utenfor Digital Security Controls, som for eksempel lynnedslag, overspenning, mekanisk støt, vannskade eller skader som oppstår grunnet misbruk, endring eller feil bruk av utstyret. Den ovennevnte garantien skal kun gjelde for den opprinnelige kjøperen, og erstatter og overgår alle andre garantier, både eksplisitte og implisitte, samt alle andre ansvar og forpliktelser overfor Digital Security Controls. Digital Security Controls hverken påtar seg ansvar for eller autoriserer noen andre personer som utgir seg for å handle på deres vegne til å modifisere eller endre denne garantien, eller å påta seg for seg annen garanti eller annet ansvar i forhold til dette produktet. Digital Security Controls skal ikke under noen omstendigheter være ansvarlige for noen direkte, indirekte eller følgeligskader, tap av forventet inntekt, tap av tid eller andre tap som kjøperen lider i forbindelse med kjøpet, installasjonen, brukten eller svikt i dette produktet.
Advarsel: Digital Security Controls anbefaler at hele systemet regelmessig gjennomgår fullstendig testing. I tillegg, på tross av regelmessig testing og på grunn av, men ikke begrenset av, fortyknet klusning eller elektriske avbrudd, vil det være mulig at dette produktet ikke fungerer som forventet. Viktig informasjon: Endringer eller modifiseringer som ikke er dekket godkjent av Digital Security Controls, kan ugyldiggjøre brukens tillatelse til å bruke dette utstyret.

VIKTIG: LES NØYE: DSC-programvare som kjøpes med eller uten produkter og komponenter, er sikret med opphavsrett og kjøpes med følgende lisensbetingelser:
Derne sluttbrukerlisensavtalen («Avtalen») er en juridisk avtale mellom deg (elskapet, individet eller enheten som anskaffet produktet) og Digital Security Controls, en avdeling av Tyco Safety Products Canada Ltd. («DSC») produsenten av de integrerte sikkerhetssystemene og utvikler av programvare og eventuelle tilknyttede produkter eller komponenter («UTSTYR») som du anskaffet. Hvis DSC-programvareproduktet («programvareproduktet» eller «programvare») er beregnet på å levers sammen med maskinvare og denne nye maskinvaren ikke følger med, må du ikke bruke, kopiere eller installere programvareproduktet. Programvareproduktet inkluderer programvare til datamaskiner og kan inkludere tilknyttet medemateriel, trykt materiell og online- eller elektronisk dokumentasjon. All programvare som levers sammen med PROGRAMVAREPRODUKTET som er forutbedt med en separat sluttbrukerlisensavtale, er lisensiert til deg med betingelsene i den lisensavtalen.

Når dette PROGRAMVAREPRODUKTET installeres, kopieres, lastes ned, lagres, aksesseres eller på annen måte brukes, samtykker du i at du er uten forbehold bundet til betingelsene i denne Avtalen, selv om denne Avtalen regnes som endret i forhold til tidligere avtale eller kontrakt. Hvis du ikke samtykker i betingelsene i denne Avtalen, er DSC ikke villig til å lisensiere PROGRAMVAREPRODUKTET til deg og du har ingen rett til å bruke det. PROGRAMVAREPRODUKTET LSENS

Programvareproduktet er beskyttet av lover om opphavsrett og informasjonelle avtaler om opphavsrett, samt andre lover og avtaler om immatteriell eiendom. Programvareproduktet lisensieres ut, det selges ikke.
1. DET SELGES IKKE: LISENSIERING
Denne Avtalen gir deg følgende rettigheter:
(a) Programvareinstallasjon og bruk - Du kan bare ha én kopi av PROGRAMVAREPRODUKTET installert med hver lisens som anskaffes.
(b) Lagring/nettbruk - PROGRAMVAREPRODUKTET må ikke installeres, aksesseres, vises, kjøpes, deles eller brukes samtidig på eller fra forskjellige datamaskiner, inkludert en arbeidstasjon, terminal eller annen digital, elektronisk anordning («nettutrusting»). Med andre ord, hvis du har flere arbeidstasjoner, må du anskaffe en lisens til hver arbeidstasjon der programvare skal brukes.
(c) Overføring av programvareproduktet - Du kan ikke selge eller overføre av PROGRAMVAREPRODUKTET, men du kan bare ha én kopi per lisens installert på én gilt idgjøret. Sikkerhetskopier kan bare brukes i akkviseringsøyemed. Bortsett fra når det er uttrykkelig angitt i denne Avtalen, kan du ikke under noen omstendigheter lage kopier av programvareproduktet, inkludert det trykte materialet som følger med programvare.
2. BESKRIVELSE AV ANDRE RETTIGHETER OG BEGRENSINGER
(a) Begrensninger i forbindelse med overnettdeling, dekomponering eller demontering - Du må ikke overnettd dele, dekomponere eller demontere PROGRAMVAREN, uansett at bær- i den utstrøknig slik aktivitet uttrykkelig tillates av gjeldende lov uansett denne begrensningen. Du kan ikke foreta noen endringer eller modifikasjoner av Programvaren uten skriftlig tillatelse fra en ansvarlig hos DSC. Ingen av endringene, merkene eller etikettene i forbindelse med patentbeskyttelse må fjernes fra Programvareproduktet. Du skal gjennomføre rimelige tiltak for å sikre overholdelse av vilkårene og betingelsene i denne Avtalen.
(b) Separasjon av komponenter - PROGRAMVAREPRODUKTET lisensieres som enkeltprodukt. Komponentene må ikke skilles for å brukes på mer enn én maskinvareenhet.
(c) Enkelt INTEGERERT PRODUKT - Hvis du kjøpte denne PROGRAMVAREN med UTSTYR, er PROGRAMVAREPRODUKTET lisensiert med UTSTYRET som er enkelt integrert produkt. I dette tilfellet kan PROGRAMVAREPRODUKTET bare brukes med UTSTYRET slik som oppgitt i denne Avtalen.
(d) Utleie - Du kan ikke leie ut, leiese eller låne bort PROGRAMVAREPRODUKTET. Du kan ikke gjøre det tilgjengelig for andre eller tilgjengelig på en server eller et nettsted.
(e) Overføring av programvareproduktet - Du kan ikke overføre eller overføre av denne Avtalen bare som del av et programmet salg eller overføring av UTSTYRET hvis du ikke beholder kopier. Du overfører hele PROGRAMVAREPRODUKTET (inkludert alle komponenter, medemateriel og/og trykte materiell, eventuelle oppgaderinger og denne Avtalen) og med betingelse i motakten samtykker vilkårene i denne Avtalen. Hvis programvareproduktet er en oppgadering, må en hvilken som helst overføring også innbefatte alle tidligere versjoner av programvareproduktet.
(f) Oppgjørslise - Uten at dette får betydning for andre rettigheter, kan DSC si opp denne Avtalen hvis du ikke overholder vilkårene og betingelsene i denne Avtalen. I et slikt tilfelle må du strøttgjøre alle kopier av programvareproduktet og alle tilhørende komponenter.
(g) Varemærker - Denne Avtalen gir deg ikke noen rettigheter i forbindelse med noen varemærker eller tjenestemærker til DSC eller dennes leverandører.
3. OPPHavsRETt - All intellektuell og immatteriell rettigheter i forbindelse med PROGRAMVAREPRODUKTET (inkludert, men ikke begrenset til alle bilder, fotografier og tekst innlemmet i PROGRAMVAREPRODUKTET), tilhørende trykt materiale og alle kopier av PROGRAMVAREPRODUKTET, eies av DSC eller dennes leverandører. Du kan ikke kopiere trykt materiell som følger med programvareproduktet, alle tjenester og immatterielle rettigheter og i tillegg til det tilgjengelig vil vedtak av programvareproduktet tilhøre den respektive eieren av innholdet, og er muligens beskyttet av gjeldende opphavsrett eller andre lover og avtaler som gjelder immatterielle rettigheter. Denne Avtalen gir deg ikke rett til å bruke slik innhold. Alle rettigheter som ikke er uttrykkelig i denne Avtalen, er forbeholdt DSC og dennes leverandører.
4. EKSPORTRESTRIKSJONER - Du samtykker i at du ikke vil eksportere eller reeksportere PROGRAMVAREPRODUKTET til et land, en person eller enhet som er underlagt kanadiske eksportrestriksjoner.
5. VALG AV RETT - Denne Programvarelisensavtalen er underlagt lovene i provinsen Ontario, Canada.
6. MELING - Alle tvister som oppstår i forbindelse med denne Avtalen skal avgjøres med endelig og bindende megling i henhold til Valdgiftloven, og partene samtykker i å bindes til meglernes avgjørelse. Meglingen skal finne sted i Toronto, Canada og spåket ved meglingen skal være engelsk.

7. BEGRENSET GARANTI
(a) INGEN GARANTI - DSC LEVERERER PROGRAMVAREN «SOM DEN ER» UTEN GARANTI. DSC GARANTERER IKKE AT PROGRAMVAREN VIL TILFREDSSTILLE DINE KRAV ELLER AT BRUKEN AV PROGRAMVAREN VIL VÆRE UAVBRUTT ELLER UTEN FEIL.
(b) ENDRINGER I BRUKSMLØJET - DSC skal ikke være ansvarlig for problemer som er forårsaket av endringer i bruksgenskapene på MASKINVARE eller problemer med samspillet mellom PROGRAMVAREPRODUKTET og programvare som maskinvare som ikke er fra DSC.
(c) ANSVARSBEGRENSNING, GARANTINEN GJENSPEILER FORDELING AV RISIKO - UANSSETT, HVIS ET VEDTEKTT GIR UNDERFORSTÅTTE GARANTIER ELLER ULKAR SOM KJØPER ER ANGITT I DENNE AVTALEN, ER DSCs HELE ANSVAR UNDER EN HVILKEN SOM HELST BESTEMMELSE I DENNE LSENSAVTALEN BEGRENSET TIL DET STØRSTE BELOPET SOM DU FAKTISK BETALTE FOR Å LSENSIERE PROGRAMVAREPRODUKTET OG FEM KANADISKE DOLLAR (CAD 5,00) FORDI NOEN JURISDIKSJONER KJØPER KJØPER TILLATER UNNTAK ELLER ANSVARSBEGRENSNINGER VED FORSKADEL ELLER TILFELDIGE SKADER, ER DET MULIG AT OVENNEVNTE BEGRENSNING KJØP GJELDER DEG.
(d) GARANTIRASKIVNINGSE - DENNE GARANTINEN INNEHOLDER HELE GARANTEN OG ERSTATTET ALLE ANDRE GARANTIER, ENTEN DE ER UTTRYKKTE ELLER UNDERFORSTÅTTE (INKLUDERT ALLE UNDERFORSTÅTTE GARANTIER OMSLAGSBARHET OG EGNETHETT TIL BESTEMT BRUK) OG ALLE ANDRE FORPLIKTELSESER ELLER ANSVAR SOM DSC HAR. DSC GIR IKKE NOEN ANDRE GARANTIER. DSC PÅTAR SEG IKKE ANSVAR FOR ELLER GIR AUTORITETT TIL ANDRE PERSONER SOM HEVER AT DET HANDLER PÅ DERES VEGNE, TIL Å MODIFISERE ELLER ENDRE DENNE GARANTINEN, OG PÅTAR SEG HELLER IKKE NOEN ANNEK GARANTIER ELLER NOEN ANNET ANSVAR I FORBINDELSE MED DETTE PROGRAMVAREPRODUKTET.
(e) ENESTE RETTSMIDDEL OG GARANTIBEGRENSNING - DSC SKAL IKKE UNDER NOEN OMSTENDIGHETER HOLDES ANSVARLIG FOR NOEN SPEISIELLE OG TILFELDIGE SKADER, FØLGESKADER ELLER INDIREKTE SKADER BASERT PÅ BRUDD PÅ GARANTINEN, BRUDD PÅ KONTRAKTEN, SKJØDESLOSHET, OBJEKTIVT ANSVAR ELLER ANNEK JURDISK TILSIKRELSE, SLIKE SKADER INKLUDERT, MEN ER IKKE BEGRENSET TIL TAPT FOR TJENESTER, TAP AV PROGRAMVAREPRODUKTET OG ALL TILKNYTTET UTSTYR, KAPITALKOSTNADER, KOSTNADER FOR Å SKIFTE UT ELLER BYTTE UTSTYR, FASILITETER ELLER TJENESTER, DODD, KØPERENS TID, KRAV FRA TREDJEPARTER, INKLUDERT KUNDER OG SKADE PÅ EIENDELER.
ADVARSSEL: DSC anbefaler at alle systemet blir fullstendig testet på regelmessig basis. Deter imidlertid mulig at dette programvareproduktet tross for hyppig testing ikke fungerer som forventet på grunn av, men ikke begrenset til, sabotasje/hacking eller strømburder.

The device is designed and manufactured not to exceed the emission limits for exposure to radio frequency (RF) energy set by the Federal Communications Commission of the United States.

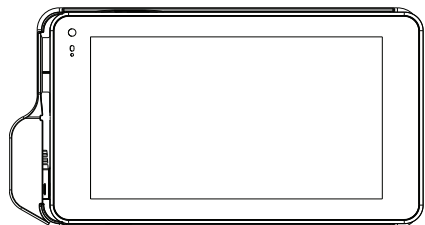
During SAR testing, the device is set to transmit at its highest certified power level in all tested frequency bands. Although the SAR is determined at the highest certified power level, the actual SAR level of the device while operating can be well below the maximum value. This is because the device is designed to operate at multiple power levels so as to use only the power required to reach the network. In general, the closer you are to a wireless base station antenna, the lower the power output.

The exposure standard for wireless employs a unit of measurement known as the Specific Absorption Rate, or SAR. The SAR limit set by the FCC is 0.466 W/kg.

Tests for SAR are conducted using standard operating positions accepted by the FCC with the device transmitting at its highest power level in all tested frequency bands.

The FCC has granted an Equipment Authorization for this model device with all reported SAR levels evaluated as in compliance with the FCC RF exposure guidelines. SAR information on this model device is on file with the FCC and can be found under the Display Grant section of www.fcc.gov/oet/ea/fccid, after searching on FCC ID: F5317WS9TCHW.

For this device, the highest reported SAR value for near the body is 0.35 W/kg RF exposure in simulated usage near the body with 5 mm separation.



29010347R002



Manipulator z ekranem dotykowym WS9TCHW jest kompatybilny i przystosowany do użycia z Bezprzewodowym systemem alarmowym iotega.

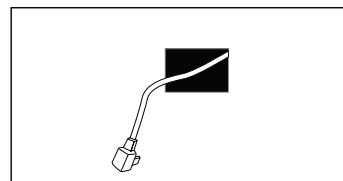
Korzystaj z niniejszej instrukcji wraz z Podręcznikiem użytkownika urządzenia iotega, dostępnym na stronie www.dsc.com. W powyższej dokumentacji znajdziesz informacje dotyczące bezpieczeństwa oraz ograniczeń w zakresie stosowania i funkcjonowania urządzenia, a także informacje dotyczące ograniczenia odpowiedzialności producenta.

©2018 Tyco Security Products. Wszystkie prawa zastrzeżone.

Montaż urządzenia

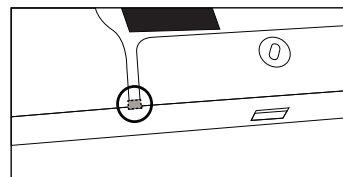
Krok 1a

W przypadku montażu podtynkowego przewód zasilający USB należy umieścić w ścianie.



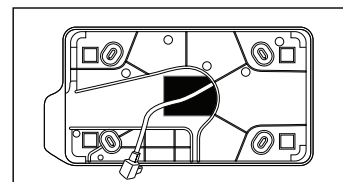
Krok 1b

W przypadku montażu natynkowego wyłam zaślepkę w dolnej części uchwyty montażowego i umieść przewód zasilający USB w kanale.



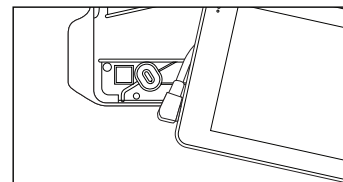
Krok 2

Przymocuj uchwyt montażowy do ściany. W przypadku montażu na ścianie z płyt gipsowo-kartonowych należy zaznaczyć cztery punkty montażowe, zdemontować uchwyt montażowy i zainstalować kotwy do płyt gipsowo-kartonowych.



Krok 3

Przed umieszczeniem urządzenia w uchwycie montażowym podłącz przewód zasilający USB do WS9TCHW.

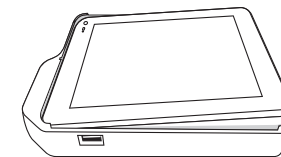


Note: Urządzenie WS9TCHW musi być zasilane prądem przemiennym.

Montaż urządzenia

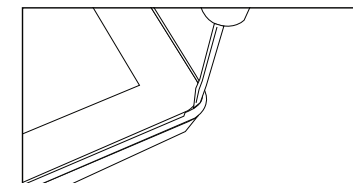
Krok 4

Umieść (pod niewielkim kątem) lewą stronę WS9TCHW w uchwycie montażowym, a następnie dociśnij prawą stronę, aby zatrzasknęła się w uchwycie.



Wymijowanie z uchwyty montażowego

Włóż płaski śrubokręt do jednego z narożnych nacięć znajdujących się z prawej strony uchwyty montażowego i unieś urządzenie.



Rejestracja w centrali iotega

1. Włącz zasilanie WS9TCHW.
 2. Z listy wybierz język i kraj.
 3. Przeczytaj i zaakceptuj Politykę prywatności i Regulamin. Akceptacja powyższych dokumentów jest obowiązkowa, jeśli chcesz korzystać z niniejszego urządzenia.
 5. Wprowadź numer seryjny WS9TCHW za pośrednictwem aplikacji instalacyjnej lub portalu.
 6. Na panelu dotykowym puknij w opcję „Rejestracja”.
- Uwaga:** jeżeli rejestracja nie powiedzie się, sprawdź, czy wprowadzono poprawny numer seryjny.

Wymagania i specyfikacja

Wymagania dotyczące środowiska

Typ instalacji: wewnątrz pomieszczeń, w miejscach niezagrożonych wybuchem.

Niniejszy moduł powinien być instalowany przez osobę posiadającą odpowiednie kwalifikacje.

Produkt zgodny z RoHS.

Specyfikacja WS9TCHW

Typ ekranu: dotykowy, pojemnościowy

Kątły widzenia obrazu: z prawej: 60, z lewej: 60, z góry: 60, od dołu: 60 stopni

Zasilanie

Zasilanie prądem przemiennym zasilacz klasy VI (dla krajów Ameryki Północnej)

Producentzasilacza zewnętrznego: Helms-Man Transformers Company Ltd.

Zniamionowe parametry zasilacza zewnętrznego:

input: 100 - 240 V – 50 – 60 Hz mA

Wyjście: 5 V/2000 mA

Uwaga: gniazdo USB służy wyłącznie do zasilania prądem przemiennym oraz do ładowania baterii. Nie podłączaj do komputera w celu przesyłania danych.

Specyfikacja urządzenia

Temperatura pracy: 0°C do 45°C

Wlgośćno względna: 5% do 93% RH, bez kondensacji

Kamera: 2 megapiksele

Inne parametry

Odległość w terenie SAR: 5 mm.

SAR (wartość maks.): 0,51 W/kg

Zakres częstotliwości: 2412 MHz do 2462 MHz (dotyczy urządzeń sprzedawanych w USA); 2412 MHz do 2472 MHz (dotyczy urządzeń sprzedawanych w UE)

Warbóść miary mocy wyjściowej: 16 dBm (maksymalna)

Deklaracja zgodności FCC

To urządzenie zostało przetestowane i uznane za zgodne z ograniczeniami dla urządzeń cyfrowych klasy B, zgodnie z częścią 15 przepisów FCC. Ograniczenia te mają na celu zapewnienie rozsądnej ochrony przed szkodliwymi zakłóceniami w instalacjach domowych.

Ostrzeżenie: Wprowadzenie zmian lub modyfikacji, które nie zostały jednoznacznie zatwierdzone przez Digital Security Controls może skutkować odebraniem Użytkownikowi prawa do korzystania z niniejszego sprzętu.

To urządzenie generuje i wykorzystuje energię o częstotliwościach radiowych i może zakłócać odbiór sygnałów radiowych i telewizyjnych, jeżeli nie jestzainstalowane i używane zgodnie z zaleceniami producenta. Urządzenie było testowane i zostało uznane za zgodne z liniami dla urządzeń cyfrowych klasy B, określonymi w sekcji „B” części 15 przepisów komisji FCC w celu zapewnienia uzasadnionej ochrony przed zakłóceniami tego typu w instalacjach w budynkach mieszkalnych. Nie można jednak zagwarantować, że zakłócenia nie będą występować w określonej instalacji. Jeżeli to urządzenie zakłóca odbiór sygnałów radiowych lub telewizyjnych, co można sprawdzić wyłączając i ponownie włączając urządzenie, można te zakłócenia eliminować przy użyciu jednej z następujących metod: (i) zmiana ustawienia anteny odbiorczej,

(ii) zwiększenie odległości między urządzeniem a odbiornikiem lub (iii) podłączenie urządzenia do gniazda sieci elektrycznej w obwodzie innym niż obwód, do którego jestpodłączony odbiornik. Jeżeli jestto konieczne, użytkownik powinien konsultować się z dystrybutrem lub doświadczonym technikiem radiowo-telewizyjnym w celu uzyskania dodatkowych zaleceń. Przydatna może być broszura „How to Identify and Resolve Radio/Television Interference Problems” (Identyfikacja i eliminacja zakłóceń radiowo-telewizyjnych), opublikowana przez komisję FCC. Te broszurę można uzyskać w biurze U.S. Government Printing Office, Washington D.C. 20402, USA, Słock # 004-000-00345-4.

Niniejsze urządzenie cyfrowe klasy B jestzgodne z kanadyjską normą ICES-003. Cetappareil numérique de la classe B estconforme à la norme NMB-003 du Canada. IC-160A- WS9TCHW. Oznaczenie „IC” przed numerem certyfikatu radiowego potwierdza zgodność ze specyfikacjami technicznymi określonymi przez organizację Industry Canada.

Uproszczona Deklaracja Zgodności UE

Niniejszym firma Tycoo Safety Products Canada Ltd oświadcza, że urządzenie radiowe – Bezprzewodowy manipulator do systemu alarmowego iteoga – jest zgodne z dyrektywą 2014/53/UE.

Cały tekst deklaracji zgodności jest dostępny pod następującym adresem internetowym:
http://dsc.com/pdf/1707010
Pasma częstotliwości i moc maksymalna:
2400 MHz – 2483,5 MHz: 100 mW
Wspólny punkt obsługi dla krajów europejskich: Tycoo Safety Products, Voltaweg 20, 6101 XK Echt, Holandia.

Industry Canada Statement

The device complies with Industry Canada RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference that may cause undesired operation of the device.

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user’s authority to operate the equipment.
Représent appareil est conforme aux CNR d’Industrie Canada applicable aux appareils radio.
Exempts de licence. L’exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l’appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l’utilisateur de l’appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d’en compromettre le fonctionnement. "

The device is designed and manufactured not to exceed the emission limits for exposure to radio frequency (RF) energy set by the Federal Communications Commission of the United States.

During SAR testing, the device is set to transmit at its highest certified power level in all tested frequency bands. Although the SAR is determined at the highest certified power level, the actual SAR level of the device while operating can be well below the maximum value. This is because the device is designed to operate at multiple power levels so as to use only the power required to reach the network. In general, the closer you are to a wireless base station antenna, the lower the power output.

The exposure standard for wireless employs a unit of measurement known as the Specific Absorption Rate, or SAR. The SAR limit set by the FCC is 0.466 W/kg.

Tests for SAR are conducted using standard operating positions accepted by the FCC with the device transmitting at its highest power level in all tested frequency bands.

The FCC has granted an Equipment Authorization for this model device with all reported SAR levels evaluated as in compliance with the FCC RF exposure guidelines. SAR information on this model device is on file with the FCC and can be found under the Display Grant section of www.fcc.gov/oet/ea/fccid, after searching on FCC ID: F5317WS9TCHW.

For this device, the highest reported SAR value for near the body is 0.35 W/kg RF exposure in simulated usage near the body with 5 mm separation.

Ograniczona Gwarancja

Firma Digital Security Controls (DSC) gwarantuje, że przez okres 12 miesięcy od daty rabylicja produkt będzie wolny od wad materiałów i wykonania, podczas normalnego użytkowania oraz, że w razie niezastosowania powyższego zobowiązuje gwarantująca firma DSC, wada i/lub wyciek, naprawa lub wymiana wadliwego urządzenia do serwisu firmy. Niniejsza gwarancja nie zastosowanie tylko do wad części i wykonania, nie ma zastosowania do uszkodzeń powstałych w trakcie transportu lub przenoszenia, błąd do uszkodzeń powstałych z przyczyn, które są poza kontrolą firmy Digital Security Controls, takich jak wyładowanie atmosferyczne, zły wykiot napiecie, wstąpił mechanizmy lub szkody powstałe na skutek działania wody, czy też uszkodzeń wynikających z niewłaściwego użycia, modyfikacji lub niewłaściwego zastosowania urządzeń. Powyższa gwarancja ma zastosowanie wyłącznie do pierwotnego nabywcy, a ponadto zastrępa wszelkie inne gwarancje, jawnie lub domniemane oraz wszelkie inne zobowiązania po stronie firmy Digital Security Controls. Firma Digital Security Controls nie przejmuje odpowiedzialności, ani nie spowalnia osób trzecich zażalenie dotyczących w jej imieniu, do modyfikowania lub wprowadzania zmian w niniejszej gwarancji ani do udzielania żadnych innych gwarancji lub przyjmowania odpowiedzialności w związku z niniejszym produktem. Niezależnie od okoliczności firma Digital Security Controls nie ponosi odpowiedzialności za stany bezspodnie, podstępnie lub wynikowe, utratę oczekiwanych zysków, utratę czasu lub inne szkody, które poniósł nabywca w związku z zakupem, instalacją lub działaniem błąd awarii niniejszego produktu.

Odstąpienie: Digital Security Controls zaleca regularne testowanie całego systemu. Jednakże, mimo częstych testów, w związku z, ale nie wyłącznie, ingerencją kyminalną lub zakłóceniami elektromagnetycznymi, możliwe jest, że produkt nie spełni oczekiwań. Ważna informacja: zmiany/modyfikacje wprowadzone przez Użytkownika, które nie zostały jednoznacznie zatwierdzone przez firmę DSC mogą skutkować utratą prawa do korzystania z urządzenia.

WAŻNE! PRZECZYTAJ: oprogramowanie firmy DSC nabywane wraz z innymi produktami i akcesoriami lub osobno jest chronione prawem autorskim oraz objęte prężącymi warunkami umowy licencyjnej. Niniejsza Umowa Licencyjna (EULA) jest dokumentem zawartym pomiędzy nabywcą (firmą, osobą fizyczną lub instytucją), która dokonała zakupu oprogramowania i powiązanych urządzeń) a firmą Digital Security Controls (DSC) (należącą do Tycoo Safety Products Canada Ltd.) i producentem zintegrowanych systemów zabezpieczeń i twórcą oprogramowania i powiązanych produktów i akcesoriów (URZĄDZENIA).

Jesteli oprogramowanie DSC („OPROGRAMOWANIE”) powinno być dołączone do URZĄDZENIA, a NIE jest dołączone do nowego URZĄDZENIA, zakazane jest używanie, kopiowanie lub instalowanie takiego OP OPROGRAMOWANIA. Jako OPROGRAMOWANIE sprzedawane jest oprogramowanie komputerowe, któremu mogą towarzyszyć powiązane z nim nośniki, jeżeli użytkownik dokazuje oraz dokumentacja elektroniczna lub dostępna online.

Na wszelkie dodatkowe oprogramowanie dostarczane wraz z niniejszym Oprogramowaniem, objęte oddzielną umową licencyjną dla użytkowników końcowego, udzielaną przez Użytkownika i licencja, któraż warunki zawarto w stosownej umowie licencyjnej.

Instalując, kopując, poruszając, przechodząc, używając dostęp lub wykorzystując Oprogramowanie w inny sposób, Użytkownik zgadza się bezwarunkowo z warunkami niniejszej umowy EULA, nawet jeżeli niniejsza umowa EULA została modyfikując wcześniejszą umowę. Jeżeli Użytkownik nie zgadza się z warunkami niniejszej umowy EULA, firma DSC nie udzieli Użytkownikowi licencji na niniejsze Oprogramowanie, przez co Użytkownik nie uzyska uprawnień do korzystania z niniejszego produktu.

LICENCJA NA OPROGRAMOWANIE

Niniejsza OPROGRAMOWANIE jest chronione prawami autorskimi i międzynarodowymi umowami i ochronie praw autorskich, a także innymi prawami i umowami o ochronie własności intelektualnej.

Niniejsze OPROGRAMOWANIE jest udostępniane na zasadach licencji, nie jest jednak sprzedawane.

1. UZDZIENIE LICENCJI - Na mocy niniejszej Umowy Licencyjnej przysługują następujące prawa:

(a) Instalacja i użytkowanie oprogramowania - każda nabyła licencja udziela Użytkownikowi prawa do jednej zainstalowanej kopii Oprogramowania.

(b) Przechowywanie/Użytkowanie w sieci - OPROGRAMOWANIA, nie można instalować, udostępniać, wysyłać, uruchamiać, współużytkować ani użytkować jednocześnie na różnych komputerach, w tym na stałych dyskach, terminalach ani innych urządzeniach elektronicznych („Urządzenia”). Oznacza to, że jeżeli Użytkownik posiada więcej niż jedną aktywną obciąż, Użytkownik musi mieć licencje dla każdej stacji roboczej, na której OPROGRAMOWANIE będzie używane.

(c) Kopia zapasowa - Użytkownik może tworzyć kopie zapasowe OPROGRAMOWANIA, jednak nie więcej niż jedną kopię zapasową w danej chwili na jedną zainstalowaną licencję. Użytkownik może tworzyć kopie zapasowe wyłącznie do celów archiwizacji. Użytkownik nie ma prawa tworzyć kopii OPROGRAMOWANIA, w tym drukowanych materiałów dostarczonych z OPROGRAMOWANIEM, (naszej i/ lub w sposób jawnie dostępny w tej Umowie Licencyjnej).

2. INNE PRAWA I OGRANICZENIA

(a) Ograniczenie odwzajemnia, dekompilacji i dezasemblacji kodu źródłowego - Odwzajemnia, dekompilacji i dezasemblacji OPROGRAMOWANIA jest zabroniona, z wyjątkiem sytuacji, gdy niezbędnie od niniejszego ograniczenia działania takie są dozwolone przez prawo właściwe tylko w zakresie takiego zwolnienia. Użytkownik nie może dokonywać zmian ani wprowadzać modyfikacji OPROGRAMOWANIA bez pisemnego zgody firmy DSC. Użytkownik nie może usuwać informacji, oznaczeń ani etykiet z OPROGRAMOWANIA. Użytkownik ma obowiązek powziąć zasadnie kopii, aby zapewnić przesłaniegare warunków niniejszej Umowy Licencyjnej.

(b) Rozdzielanie komponentów - Na Oprogramowanie jest udzielana licencja jako na pojedynczy produkt. Komponentów składających oprogramowania nie można rozdzielać i używać z więcej niż jedną jednostką sprzętową.

(c) Jeden ZINTEGROWANY PRODUKT - Jeśli Użytkownik nabył OPROGRAMOWANIE, razem ze SPRZĘTEM, wówczas udzielenia licencja obejmuje OPROGRAMOWANIE i SPRZĘT jako jeden zintegrowany produkt. W takim przypadku OPROGRAMOWANIA można używać wyłącznie razem ze SPRZĘTEM zgodnie z warunkami tej Umowy Licencyjnej.

(d) Wyjem - Użytkownik nie ma prawa wynajmować, wypożyczać lub oddawać OPROGRAMOWANIA. Użytkownik nie ma prawa udostępnić oprogramowania stonem trzecim ani publikować go na serwerze lub w wydruku internetowym.

(e) Przejście oprogramowania - Użytkownik może przenieść wszystkie prawa wynikające z niniejszej Umowy Licencyjnej wyłącznie na zasadzie transferu i sprzedaży lub przeniesienia SPRZĘTU, pod warunkiem, że Użytkownik nie zachowa żadnych kopii, pozostałe części produktu OPROGRAMOWANIA (w tym wszelkie komponenty składowe, nośniki i materiały drukowane, wszelkie aktualizacje oraz te Umowę Licencyjną) oraz pod warunkiem, że otrzymający wyrazi zgodę na warunki tej Umowy Licencyjnej. Jeśli PRODUKT/OPROGRAMOWANIE jest aktualizacji, muszę także zostać przekazane wszelkie poprzednie wersje PRODUKTU/ OPROGRAMOWANIA.

(f) Rozwiązanie Umowy Licencyjnej - Niezależnie od jakiegokolwiek innych uprawnień, firma DSC ma prawo rozwiązać niniejszą Umowę Licencyjną, jeśli Użytkownik nie przestrzega jej warunków i postanowień. W takim przypadku Użytkownik ma obowiązek zniszczyć wszelkie kopie tego OPROGRAMOWANIA i wszelkie jego komponenty składowe.

(g) Znaki towarowe - Niniejsza Umowa Licencyjna nie udziela Użytkownikowi żadnych praw do znaków towarowych lub znaków usługowych firmy DSC ani jej dostawców.

3. PRAWO AUTORSKIE - Wszystkie prawa własności oraz prawa własności intelektualnej do OPROGRAMOWANIA, łącznie z wszelkimi obszarami, fotografiami i tekstem wchodzącymi w skład OPROGRAMOWANIA), jak również do załączonych materiałów drukowanych oraz do wszelkich kopii tego OPROGRAMOWANIA, stanowią własność firmy DSC lub jej dostawców. Użytkownik nie ma prawa kopiować materiałów drukowanych dostarczonych z OPROGRAMOWANIEM. Wszystkie prawa własności oraz prawa własności intelektualnej do treści, do których OPROGRAMOWANIE zapewnia dostęp, należą do właścicieli tych treści i mogą być chronione prawem autorskim oraz innymi ustawodawstwami i umowami międzynarodowymi o ochronie praw własności intelektualnej. Niniejsza Umowa Licencyjna nie udziela licencji żadnych praw do użytkowania takich treści. Wszystkie prawa nie udzielone w sposób jawni w tej Umowie Licencyjnej są zastrzeżone przez firmę DSC i jej dostawców.

4. OGRANICZENIA EKSPLOATOWE - Użytkownik zobowiązuje się przestrzegać wszelkie kopie tego OPROGRAMOWANIA i wszelkie jego komponenty składowe.

podlegających ograniczom eksploatymu rałobnym przez prawo karadyjskie.

5. JURYSDYKCJA W ZAKRESIE ROZSTRZYGANIA SPÓRÓW - W odniesieniu do tej Umowy Licencyjnej prawem właściwym jest prawo prowincji Ontario w Kanadzie.

6. ROZSTRZYGANIE SPÓRÓW - Wszelkie spory powstałe w związku z Umową Licencyjną będą rozstrzygane w sposób dołączony i wiążący zgodnie z ustawą Arbitration Act, a strony zobowiązują się wykonać decyzje sąta arbitrażowego. Miejscom arbitrażu będzie Toronto w Kanadzie, a językiem arbitrażu będzie język angielski.

7. OGRANICZONA GWARANCJA

(A) BRAK GWARANCJI - FIRMA DSC UDOSTĘPNIŁA OPROGRAMOWANIE „TAK JAK JEST” (AS IS), BEZ GWARANCJI. FIRMA DSC NIE GWARANTUJE, ŻE OPROGRAMOWANIE SPEŁNIA WYMAGANIA NABYWCY ANI ŻE OPROGRAMOWANIE BĘDZIE DZIAŁAŁ W SPOBÓB NIEZBIEZPIECZY I WOLNY OD BŁĘDÓW.

(B) ZMIANY ŚRODOWISKA UŻYTKOWNIKA - Firma DSC nie ponosi odpowiedzialności za przedmiły spowodowane zmianami w środowisku użytkownika sprzętu, ani za przedmiły wynikające z interakcji OPROGRAMOWANIA z OPROGRAMOWANIEM lub sprzętem firm innych niż DSC.

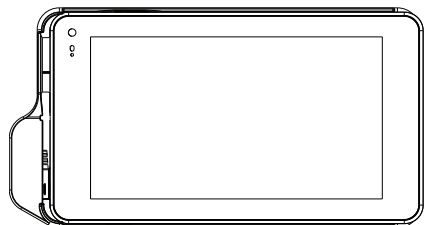
(C) OGRANICZENIE ODPOWIEDZIALNOŚCI; GWARANCJA ODWIERCIEDLA OBRAŻENIE RYZYKIEM - W ŻADNEJ SYTUACJI, JEŚLI JAKIEKOLWIEK PRZEPISY PRAWA STANOWIA O OBTIENIENIU GWARANCJI LUB WRAKOWNÓW NIE ZNIEMAJĄCH W NINIEJSZEJ UMOWIE LICENCYJNEJ, CAŁKOWITA ODPOWIEDZIALNOŚĆ FIRMY DSC NA KOSZY

JAKIEGOKOLWIEK ZAPISU NINIEJSZEJ UMOWY LICENCYJNEJ BĘDZIE OGRANICZONA DO WIEKSZEJ Z DWOCH KWÓTY: KWÓTY ZAPŁACONEJ PRZEZ UŻYTKOWNIKA ZA OPROGRAMOWANIE LUB KWÓTY 500 DOLARÓW KANAŃSKICH (500 CAD\$), ZE WZGLĘDU NA TO, ŻE USTAWODAWSTWA NIELICHO KRAJÓW NIE PRZEWIADUJĄ WYŁĄCZENIA ANI OGRANICZENIA ODPOWIEDZIALNOŚCI Z TYTUŁU SZKÓD WYNIKOWNYCH LUB SZKÓD PRZY PADKOWNYCH. POWYŻSZE OGRANICZENIE MOŻE NIEĆ ZASTOSOWANA W PRZYPADKU NIEKTÓRYCH UŻYTKOWNIKÓW.

(D) WYŁĄCZENIE ODPOWIEDZIALNOŚCI - NINIEJSZY DOKUMENT ZAWIERA CAŁOŚĆ UZDELANEJ GWARANCJI I ZASTĘPUJE WSZELKIE INNE GWARANCJE, JAWNE LUB DOROZUMIANE (W TYM WSZELKIE DOROZUMIANE GWARANCJE PRZYDATNOŚCI HANDLOWEJ LUB PRZYDATNOŚCI DO OKREŚLONEGO CELU) ORAZ WSZELKIE INNE OBLIGACJE LUB ZOBOWIĄZANIA FIRMY DSC. FIRMA DSC NIE UDZIELA ŻADNEJ INNEJ GWARANCJI. FIRMA DSC NIE ZEWALA NIE UDZIELA AUTORYZACJI ZADNYM OSOBOM TRZECIM ŚWIADCZĄCYM ŻE DZIAŁAJA W JEJ IMIENIU, DO MODYKOWANIA LUB WPROWADZANIA ZMIAN W TEJ GWARANCJI ANI DO UDZIELANIA ZADNYCH INNYCH GWARANCJI LUB PRZYJMOWANIA ODPOWIEDZIALNOŚCI W ZWIĄZKU Z TYM OPROGRAMOWANIEM.

(E) OGRANICZENIE ODPOWIEDZIALNOŚCI I WYŁĄCZENIE SRODKI ODSZKODOWAWCZE - FIRMA DSC W ZADNYM WYPADKU NIE BĘDZIE PONOSIĆ ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA SZKODY SPECJALNE, PRZYPADKOWE, WYNIKOWE LUB POŚREDNIE, W OPIACIU O NARUSZENIE GWARANCJI, NARUSZENIE UMOWY, ZAMĘDNIENIA, ODPOWIEDZIALNOŚĆ BEZPOŚREDNIA LUB JAKIKOLWIEK INNE, BĘDĄCE PRAWNĄ, SZKODY TANKI OBLIEMAJA, ALE NIE JEDYNE, UTRATĘ ZIŚNOW, UTRATĘ PRODUKTU LUB ZWIĄZANEJ ZIM WYPOSAŻENIA, KOSZY KAPITAŁU, KOSZY URZĄDZENIA, ZWIĄZANEJ NA PODMIOTLE LUB WYMIKNE, URZĄDZEŃ, USŁUG, PRZEMIAŁU, CZASU NABEWY, ROSZCZEŃ STRON TRZECICH, WŁĄCZAJĄC W TO KLIENTÓW, I SZKÓD W MAJĄTKU.

OS TRZEZIE NIE: Firma DSC zaleca okresowe testowanie całego systemu. Jednak nawetw przypadku częstego wykonywania testów, ze względu między innymi na możliwość naruszenia urządzenia w sposób przestępczy lub przerwania obwodów elektrycznych produkt- oprogramowanie może nie działać zgodnie z oczekiwaniami.



29010347R002



Knappsatsen WS9TCHW med pekskärm är kompatibel med och avsedd för användning med det trådlösa säkerhetssystemet iotega.

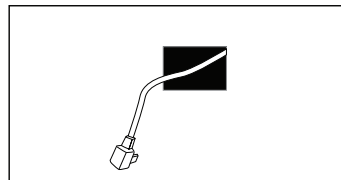
Använd dessa instruktioner tillsammans med referensmanualen för iotega som finns på www.dsc.com. Se det dokumentet för säkerhetsinstruktioner och information gällande begränsningar i produktens användning samt tillverkarens ansvar.

©2018 Tyco Security Products. Med ensamrätt.

Montera hårdvaran

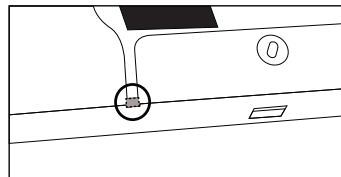
Steg 1a

För dold kabelförläggning, drar du USB-strömkabeln genom väggen.



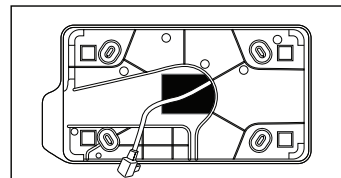
Steg 1b

För utanpåliggande kabelförläggning, bryter du bort kabelgenomföringen på monteringsfästets nedre del och drar USB-strömkabeln genom kanalen.



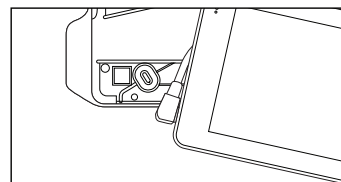
Steg 2

Fäst monteringsfästet på väggen. Om du monterar på en gipsvägg, markerar du de fyra fästpunkterna, avlägsnar monteringsfästet och monterar gipsankare i hålen.



Steg 3

Anslut USB-strömkabeln till WS9TCHW innan du monterar den på monteringsfästet.

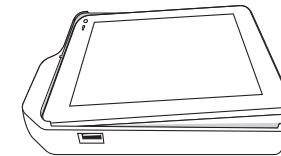


Obs: WS9TCHW måste anslutas till växelström.

Montera hårdvaran

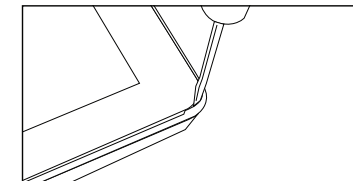
Steg 4

Sätt i den vänstra sidan av WS9TCHW i monteringsfästet med en liten vinkel, och tryck sedan ned den högra sidan tills den klickar på plats.



Demontera från monteringsfäste

Sätt i en spårmejsel i ett av hålen i hörnen på den högra sidan av monteringsfästet och lyft uppåt.



Registrering i iotega-panelen

1. Strömsätt WS9TCHW.
2. Välj ett språk och land i listan.
3. Läs och godkänn integritetspolicyen och de allmänna villkoren. Ett godkännande krävs för att använda enheten.
4. Via installatörsprogrammet eller portalen, anger du serienumret för din WS9TCHW.
5. Tryck på Registrering på pekskärmen.

Obs! Om registreringen misslyckas, bör du kontrollera att du har angett rätt serienummer.

Krav och specifikationer

Miljökrav

Installations typ: Inomhus, icke-riskfyllda platser.

Modulen får endast installeras av servicepersoner.

Produkten uppfyller RoHS.

Specifikationer för WS9TCHW

Skärmtyp: kapacitiv pekskärm

Betraktingsvinkel: Höger: 60°, Vänster: 60°, Uppifrån: 60°, Nedifrån: 60 grader

Strömspecifikationer

AC: Transformator för eluttag Klass 6 för Nordamerika

Tillverkare av extern strömadapler: Helms-Man Transformers Company Ltd.

Tekniska parametrar för extern ström försörjning:

Input: 100 - 240 V – 50 -60 Hz mA

Utspanning: 5 V - 2 A

Obs! USB-porten är endast till för växelström och batteriladdning. Anslutden inte till en PC för kommunikation.

Enhetsspecifikationer

Drifttemperatur: 0 °C till 45 °C

Drifuktighet: 5 % till 93% relativ fuktighet, icke-kondenserande

Kamera: 2 megapixel

Övriga specifikationer

Testavstånd för SAR: 5 mm.

Max. SAR: 0.51 W/kg

Frekvensområde: 2412 MHz till 2462 MHz för USA; 2412 MHz till 2472 MHz för EU

RF-utefekt: 16 dBm maximalt

FCC and ISED Compliance Statement

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

Caution: Changes or modifications not expressly approved by Digital Security Controls could void your authority to use this equipment.

This equipment generates and uses radio frequency energy and if not installed and used properly, in strict accordance with the manufacturer's instructions, may cause interference to radio and television reception. It has been type tested and found to comply with the limits for Class B device in accordance with the specifications in Subpart B of Part 15 of FCC Rules, which are designed to provide reasonable protection against such interference in any residential installation. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause interference to television or radio reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
(i) Re-orient the receiving antenna,
(ii) increase the separation between the equipment and receiver,
(iii) connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected. If necessary, the user should consult the dealer or an experienced radio/television technician for additional suggestions. The user may find the following booklet prepared by the FCC helpful: "How to Identify and Resolve Radio/Television Interference Problems". This booklet is available from the U.S. Government Printing Office, Washington, D.C. 20402, Stock # 004-000-00345-4.

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003. Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada. IC-160A- WS9TCHW. The term IC before the radio certification number signifies that the Industry Canada technical specifications were met.

Förenklad EU-försäkran om överensstämmelse

Därmed förklarar Tyco Safety Products Canada Ltd at radioustrustningstypen Trådlös knappsats för Iotega Alarmsystem överensstämmer med direktiv 2014/53 / EU.

Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande Internetadress:

http://dsc.com/pdf/1707010

Frekvensband och maximal effektnivå:

2400 MHz - 2483.5 MHz: 100 mW

Europeisk enda kontaktpunkt: Tyco Safety Products, Voltaweg 20, 6101 XK Echt, Nederländerna

Industry Canada Statement

The device complies with Industry Canada RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference that may cause undesired operation of the device.

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicable aux appareils radio.

Exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement."

The device is designed and manufactured not to exceed the emission limits for exposure to radio frequency (RF) energy set by the Federal Communications Commission of the United States.

During SAR testing, the device is set to transmit at its highest certified power level in all tested frequency bands. Although the SAR is determined at the highest certified power level, the actual SAR level of the device while operating can be well below the maximum value. This is because the device is designed to operate at multiple power levels so as to use only the power required to reach the network. In general, the closer you are to a wireless base station antenna, the lower the power output.

The exposure standard for wireless employs a unit of measurement known as the Specific Absorption Rate, or SAR. The SAR limit set by the FCC is 0.466 W/kg.

Tests for SAR are conducted using standard operating positions accepted by the FCC with the device transmitting at its highest power level in all tested frequency bands.

The FCC has granted an Equipment Authorization for this model device with all reported SAR levels evaluated as in compliance with the FCC RF exposure guidelines. SAR information on this model device is on file with the FCC and can be found under the Display Grant section of www.fcc.gov/oet/ea/fccid, after searching on FCC ID: F5317WS9TCHW.

For this device, the highest reported SAR value for near the body is 0.35 W/kg RF exposure in simulated usage near the body with 5 mm separation.

Begränsad Garanti

Digital Security Controls (DSC) garanterar att under en period av 12 månader från inköpsdatum ska produkten vara fri från defekter i material och utförande vid normal användning och att vid uppfylltand av någon överstaddad av garantin ska DSC, efter eget val, reparera eller byta ut den defekta utrustningen vid återlämnandet av utrustningen till dess reparationsavdelning. Denna garanti gäller endast för defekter i material och utförande och inte för skada som uppkommer vid leverans eller hantering, eller skador på grund av osaker dom Digital Security Controls kontroller, så som åska, överströmning, mekanisk stöt, vattenkada, eller skador som uppstår på grund av felaktig användning, ändring eller felaktig tillämpning av utrustningen. Överstående garanti gäller endast den ursprungliga köparen, och gäller och ska gälla i stället för alla andra garantier, utbytbara eller underofstadda, och alla andra åtaganden eller skadeståndsansvar från Digital Security Controls. Digital Security Controls varken tar ansvar för eller tillåter någon annan person som utger sig för att ägna å dess vägnar för att modifiera eller ändra denna garanti, och tar inte heller på sig någon annan garanti eller annat ansvar angående denna produkt. Under inga omständigheter skall Digital Security Controls tillåta anovring för några direkta, indirekta eller följskador, förlust av förtäringar, vinstar, förlust av tid eller andra förluster som åsattas köparen i samband med någon installation eller användning av, eller fel på denna produkt.

Varning: Digital Security Controls rekommenderar att hela systemet testas genomgående och regelbundet. Dock, trots regelbundna tester, och på grund av, men inte begränsat till, bredlig manipulation eller elektrisk störning, är det ändå möjligt att denna produkt inte fungerar som förväntat. Ändringar eller modifieringar som inte uttryckligen godkärts av Digital Security Controls kan uppträva användarens behörighet att använda denna utrustning.

VIKTIGT - LÅS NÖGRANT: DSC mjukvara som köps med eller utan Produkter och Komponenter är upphovsrettskyddade och köps under följande licensvillkor: Detta Licensavtal är ett juridiskt avtal mellan Dig (företaget, enskild person eller företrädare) som förvärvat Programvaran och tillhörande Hårdvara) och Digital Security Controls, en division av Tyco Safety Products Canada Ltd. (DSC). Blevaren av integrerade säkerhetssystem och övervakare av mjukvara och hårdvaru produkter eller komponenter (HÄRDVARA) som Du har köpt. Om DSC programprodukt ("PROGRAMVARAN" eller "programvaran") är tänkt att ställas av, hårdvara och inte ställs av ny hårdvara, får Du inte använda, kopiera eller installera programvaran. Programvaran producerar omfattar mjukvara och kan inkludera tillhörande media, tryckt material och "online" eller elektronisk dokumentation.

All mjukvara som distribueras till användarens med PROGRAMVARAN som är associerad med ett separat licensavtal licensieras till Er i enlighet med villkoren i det licensavtalet. Genom att installera, kopiera, ladda ner, laga, tillgå eller på annat sätt använda PROGRAMVARAN samtycker du oavkortligt att vara bunden av villkoren i detta Licensavtal, även om detta Licensavtal anses vara en ändring av tidigare överenskommet eller avtal. Om du inte godkänner villkoren i detta Licensavtal, är DSC tvungit att licensiera PROGRAMVARAN till Dig, och Du har ingen rätt att använda den. PROGRAMVARULICENS

Den programvaruprodukt är skyddad av upphovsrätten och internationella upphovsrättsliga fördrag, liksom andra immaterielltätliga lagar och avtal. Programvaran licensieras till, men säljs inte till Er.

1. BEVILJANDE AV LICENS - Denna licens ger Er följande rättigheter:

(a) Installation och användning - För varje licens Ni harvärnat har du rätt att basera och kopiera av programvaran installerad.

(b) Lagring/Nåtkäddning - Programvaran får inte installeras, visas, kops, delas eller användas samtidigt på eller från olika datorer, inklusive en arbetsstation, terminal eller annan digital elektronisk enhet ("Enhet"). Med andra ord, om du har flera datorer måste du köpa en licens för varje arbetsstation där PROGRAMVARAN kommer att användas.

(c) Säkerhetskopiering - Du får göra kopior av programvaran, men du kan bara ha en kopia per licens installerad vid varje given tidpunkt. Du får använda säkerhetskopierat exemplar ersatt för arkivering. Förutom detta, som uttryckligen anges i detta Avtal, får Du inte på annat sätt göra kopior av PROGRAMVARAN, inklusive det tryckta materialet som medföljer PROGRAMVARAN.

2. BESKRIVNING AV ÖVRIGA RÄTTIGHETER OCH BEGRÄNSNINGAR

(a) Begränsningar för dekomplettering och demontering - Du får inte ändra, dekomplettera eller ta isär programvaran, förutom och endast i den utsträckning sådan åktivitet uttryckligen är tillåten enligt tillämplig lag trots denna begränsning. Du får inte göra några ändringar eller modifieringar av programvaran, utan skriftlig tillåtelse från en DSC tjänsteman. Du får inte ta bort några meddelanden, mskän eller skickar från programvaran. Du skall vidtaga rimliga åtgärder för att säkerställa effektiviteten av villkoren i detta Avtal.

(b) Heltägnad av komponenter - PROGRAMVARAN licensieras som en enda produkt. Dess komponenter får inte separeras för användning på mer än en MASKINVARA.

(c) Integrerad produkt - Om du har köpt denna mjukvara med MASKINVARA, då har programvaran licensierats till hårdvaran som en enda integrerad produkt. I det här fallet får PROGRAMVARAN endast användas med HÄRDVARAN i enlighet med detta Avtal.

(d) Utlåning - Du får inte hyra ut, leasa eller låna ut PROGRAMVARAN, Du får inte göra den tillgänglig för andra användare eller distribuera den via server eller webbsida.

(e) Överförelse - Du kan överföra alla dina rättigheter enligt detta Avtal endast som ett av en permanent förnying eller överföring av maskinvara, förutsatt att du inte behåller några kopior, du överför hela programvaran (inklusive alla komponenter, det media och tryckt material, eventuella uppgraderingar och detta Avtal) och under förutsättning att mottagaren accepterar villkoren i detta Avtal. Om programvaran är en uppgradering, omfattar överföringen också alla tidigare versioner av programvaran.

(f) Uppsiging - Utan att det påverkar andra rättigheter, kan DSC säga upp detta Avtal om du inte uppfyller villkoren i detta Avtal. I sådana fall måste du förstöra alla kopior av PROGRAMVARAN och alla dess ingående delar.

(g) Varu märken - Detta Avtal beivjar Er inte några rättigheter i samband med varumärken eller servicemärken av DSC eller dess leverantörer.

3. UPPHÖVSRÄTT - Alla materiella och immateriella rättigheter i och till programvaran (inklusive men inte begränsat till bilder, fotografier och text information) som tillhör PROGRAMVARAN, medföljande tryckt material och alla kopior av PROGRAMVARAN, ägs av DSC eller dess leverantörer. Du får inte kopiera det tryckta materialet som medföljer programvaran. Alla materiella och immateriella rättigheter i och till innehåll som kan nås genom användning av programvaran är ägandes av respektive innehålls ägare och kan vara skyddad av tillämplig upphovsrätt eller andra immateriella lagar och avtal. Detta Avtal ger Er inga rättigheter att använda sådana innehåll. Alla rättigheter som inte uttryckligen täcks av detta Avtal är reserverade av DSC och dess leverantörer.

4. EXPORTRES RESTRIKTIONER - Du samtycker till att du inte kommer att exportera eller återexportera PROGRAMVARAN till något land, någon person eller enhet som omfattas av kanadensiska exportrestriktioner.

5. LAGSTIFTNING - Detta licensavtal regleras av lagstiftningen i provinsen Ontario, Kanada.

6. SKILJEDOM - Alla tvister som uppstår i samband med detta avtal skall avgöras genom ett skiljigt och bindande skiljeförfarande i enlighet med lagen om skiljedom, och parterna är överens om att vara bundna av skiljedomens beslut. Platsen för skiljeförfarandet skall vara Toronto, Kanada, och språket för skiljeförfarandet skall vara engelska.

7. GARANTI

(a) INGEN GARANTI - DSC ger PROGRAMVARAN T BEFRINTLIGT SKICK" UTAN GARANTI. BEGRÄNSAD GARANTI

(b) FÖRÄNDRINGAR I ANVÄNDARMILJÖ - DSC ansvarar inte för problem som orsakas av förändringar i driftskarakteristiska av hårdvaran eller för problem i sambandet av programvaran/produkten med öke-DSC-programvara eller andra maskinvaruprodukter.

(c) ANSVARSBEGRÄNSNING, BEGRÄNSAD GARANTI OCH FÖRLIDER - I VARJE FALL, DÄR ANNAN FÖRFATTNING GER GARANTIER ELLER VILKOR SOM INTE ANGES I DETTA LICENSAVTAL, SKA DSC HELA ANSVAR ENLIGT NÅGON BESTÄMMELSE I DETTA LICENSAVTAL VARA BEGRÄNSAD TILL DEN AV DE BELÖPP SOM FAKTISKT HAR BETALATS AV DIG. LICENSKOSTNAD AV PROGRAMVARUPRODUKTEN OCH FEM KANADENSISKA DOLLAR (CAD 5.00), EFTERSOM VISSA JURISDIKTIONER INTE TILLÅTER UNDANTAG ELLER BEGRÄNSNING AV ANSVAR FÖR FÖLJDSKADOR ELLER ÖFRUTSEDDA SKADOR, KAN OVNÄSTÄNDE BEGRÄNSNING I VISSA FALL INTE GÄLLA DIG. (d) FÖRBEHÅLLNING - DENNA GARANTI INNEHÅLLER HELA GARANTIN OCH GÄLLER I STÄLLET FÖR ALLA OCH ALLA ANDRA GARANTIER, VAREKEN UTTRYCKLIGA ELLER UNDERFÖRSTÅDDA (INKLUSIVE ALLA UNDERFÖRSTÅDDA GARANTIER OM SÄLBÄRHET ELLER LÄMPLIGHET FÖR ETT VISST SYFTE) OCH ALLA ANDRA SKYLDIGHETER ELLER SKULDER PÅ DEL AV DSC. DSC LÄMNA R INGA ANDRA GARANTIER. DSC TILLÅTER INTE NÅGON ANNAN PERSON UNDER FÖRESPRUNGEN ATT GERERA PÅ DESS VÄGNAR ATT ÄNDRA ELLER MODIFERA DENNA GARANTI, ELLER ATT ÅTA SIG NÅGON ANNAN GARANTI ELLER ANSVAR FÖR DEN HÄR PROGRAMVARAN. (e) BEGRÄNSNING AV GARANTI - UNDER INGA OMSÄNDIGHETER SKALL DSC HÅLLAS ANSVARIGA FÖR SÄRSKILDA, TILFÄLLIGA ELLER INDIREKTA SKADOR VID BROTT MOT GARANTI, KONTRAKTSBROTT, VÄRDSLOSHET, STRIKT ANSVAR ELLER ANNAN JURIDISK TERM, SÄDANA SKADOR INKLUDERAR, MEN ÄR INTE BEGRÄNSADE TILL, FÖRLUST AV VINST, FÖRLUST AV PROGRAMVARAN ELLER TILLHÖRANDE UTRUSTNING, KAPITALKOSTNADER, KOSTNADER FÖR ERSÄTNING ELLER UTBYTVE AV UTRUSTNING, ANLÄGGNINGAR ELLER TJANSTER, KAPITALKOSTNADER, STILLES TAND, KÖPARENS TID, KRAV FRÅN TREDJE PART, INKLUSIVE KUNDER, OCH SKADA PÅ EGENDOM. VARNING: DSC rekommenderar att hela systemet testas med jämna mellanrum. Dock, trots regelbundna tester, och på grund av, men inte begränsat till, brottslig manipulation eller elektrisk störning, är det ändå möjligt att denna PROGRAMVARAN inte fungerar som förväntat.